



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

**NOVIOS**  
Para ALFOMBRAS  
UNA CASA, UN GRAN SURTIDO, TODOS LOS PRECIOS  
*Presaf*  
CUCURULLA, 9 (final Avenida Puerta del Angel)

## HOMENAJE DE MADRID A LA ESCUADRA DE GARCIA MORATO

Presidió el vicepresidente del Gobierno con varios ministros y representaciones de los tres Ejércitos

**OFRENDA A LA HEROICA UNIDAD DE LAS MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA DE MADRID**

Madrid, 5. — Esta mañana se ha celebrado un homenaje a la Escuadra de García Morato, al conmemorarse el XXV aniversario de la muerte del heroico aviador en Griñón.

El acto, que revistió extraordinaria solemnidad, se desarrolló en la lonja principal del Ministerio del Aire y estuvo presidido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; ministros del Aire, teniente general Lacalle Larraga; del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; de Marina, almirante Nieto Antúnez; y de Gobernación, teniente general Alonso Vega. Detrás se hallaban el ex ministro, jefe de la Región Aérea Central, teniente general González Gallarza; el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Martínez Merino; jefe del Mando de la Defensa Aérea, teniente general Rubio; inspector general de Abastecimientos del Ejército del Aire, teniente general Fernández Longoria; secretario, general Gil Mendizábal; directores generales, generales, jefes y oficiales del Ejército del Aire y representaciones de los de Tierra y Mar.



El niño Joaquín Larrea García-Morato, nieto del glorioso aviador español, al pie del monolito erigido a la memoria de su abuelo. (Foto Cifra.)

tuación gloriosa de la Aviación nacional durante la Cruzada, y después de tributar unas frases de respeto y cariño a los familiares de García Morato allí presentes, prendió en el estandarte de la escuadra García Morato, del que se ha hecho depositario el ala de caza número uno, con base en Manises, la medalla de oro de la provincia de Madrid.

El alcalde ofreció a su vez la medalla de oro de Madrid al citado estandarte. Dijo que al cabo de un cuarto de siglo de paz, era hermoso, alegre y aleccionador evocar la gloria de los héroes, porque al mismo tiempo se evocaban los dolores y las dificultades de la tremenda lucha de aquellos días y se apreciaban en su justa medida y en su auténtico valor los heroicos esfuerzos que fue necesario realizar para llegar a esta venturosa paz de Franco. Glosó los sacrificios y los heroísmos prodigados en nuestra Cruzada y saludó con frases de admirativo respeto la presencia de los familiares del laureado García Morato. Terminó diciendo que como oficial que había sido durante nuestra guerra, se honraba en imponer la medalla de oro de Madrid al estandarte de la célebre unidad, no sólo en memoria de quien fue su inolvidable comandante, sino también en la de todos los caídos del Ejército del Aire. A continuación prendió en el estandarte la medalla.

### DISCURSO DEL MINISTRO DEL AIRE

Seguidamente el ministro del Aire, teniente general Lacalle, dijo que España entera celebra en estos días sus primeros veinticinco años de paz fecunda, llena de logros afortunados para todos los españoles, que expresan sus sentimientos de gratitud a la Divina Providencia por habernos concedido esta venturosa paz y también su agradecimiento al principal artífice de la misma, nuestra Caudillo, el Ge-

(Pasa a la página 35.)

## HA MUERTO MAC ARTHUR

A las 20'39 en el Hospital Walter Reed

SU CADAVER SERA EXPUESTO EN EL CAPITOLIO Y ENTERRADO EN NORFOLK

Washington, 5. — El general Mac Arthur ha muerto esta noche en el Hospital Walter Reed. — EFE.

### Empieza la agonía

Washington, 5. — El general Mac Arthur agoniza.

Esta mañana se encontraba aún con vida, aunque el estado de coma en que se encuentra, se ha acentuado gravemente y su vida se apaga lentamente. — EFE.

### El fallecimiento

Washington, 5. — A las 20.39 (hora española) de esta noche, y a la edad de 84 años, ha fallecido en el Hospital Walter Reed el héroe de las dos pasadas Guerras Mundiales, tras haber sostenido una larga lucha entre la vida y la muerte y después de haber sufrido tres operaciones extremadamente delicadas en el espacio de veinticuatro días.

Los doctores no le abandonaron desde su última intervención quirúrgica, sufrida el 29 de marzo pasado, en la que se le hizo la extirpación de parte de una sección intestinal, cuando comenzaba a complicarse con una hernia.

La primera operación se le practicó el 6 de marzo y en ella se le quitó la vesícula biliar. La segunda intervención tuvo lugar el 23 del mismo mes, y en ella después de una hemorragia interna en el esófago, los doctores tuvieron que practicarle una traqueotomía.

### Causas de la muerte

Los médicos del Hospital Walter Reed han dictaminado que la muerte del general se produjo por un fallo agudo del riñón y del hígado.

La esposa y su hijo Arturo, de 24 años, han estado casi

constantemente al lado de la cabecera de la cama del enfermo.

### Traslado a Nueva York y Washington

Se informa que el cadáver del veterano soldado será trasladado esta misma noche por carretera a Nueva York, donde du-

rante un día será instalada la capilla ardiente en la Sala de Armas del VII Regimiento. Después será trasladado a Washington, por tren, y allí, también durante otro día, permanecerá de cuerpo presente en la rotunda del Capitolio. Finalmente, el cadáver será trasladado por vía aérea a Norfolk (Virginia), para ser inhumado en el panteón familiar.

Los funerales de cuerpo presente se celebrarán en la iglesia de San Pablo, en Norfolk. — EFE.

### Misa por el ilustre enfermo

Manila, 5. — Ex combatientes de la Segunda Guerra Mundial viudas y huérfanos, han asistido a una misa ofrecida por la pronta recuperación del general Mac Arthur, en la localidad de Balanga (provincia de Batán).

La península de Batán y el fuerte de la isla del Corregidor fueron los dos puntos de apoyo de la acción del general Mac Arthur en las Filipinas, durante la guerra del Pacífico.

La misa fue celebrada en la capilla de Balanga, capital de la península de Batán, asistiendo a ella el gobernador y otras personalidades de la provincia. — EFE.

(Pasa a la página 7.)

### Seísmo registrado en la provincia de Alicante

Alicante, 5. — Un terremoto de escasa duración se ha registrado en una zona de diferentes pueblos de la vega bajo del Segura.

Se ha producido alguna alarma entre los vecinos. La sacudida fue del grado cinco. — Cifra.

A partir de este número  
**HOJA DEL LUNES**  
LE OFRECE la completa guía comercial  
**«MERCADO DEL MOTOR»**  
Automóviles, camiones, motocicletas, autos de alquiler, academias, accesorios, etcétera

te del país, se encuentra en calma.

El secretario para la Seguridad Pública, en Pernambuco, teniente coronel Iván Tuy de Andrade, ha hecho una declaración por la radio local en la que ha puesto de manifiesto que la situación en el Estado era completamente normal y señaló que «la ola de rumores que circulan en Recife (que es la principal ciudad del Estado de Pernambuco) no eran más que parte de un plan premeditado para sembrar la inquietud entre el pueblo». — EFE.

### El general Kruehl advirtió repetidamente al ex presidente

Sao Paulo, 5. — El general Amaury Kruehl ha revelado que repetidamente y «vehementemente» había advertido a su «amigo personal» Joao Goulart, antes de producirse los últimos acontecimientos políticos en el país, que hiciera cuanto estuviera en su mano a fin de evitar «la provocación de movimientos subversivos».

Kruehl manda el Segundo Ejército con base en Sao Paulo, cuya unión al movimiento anti Goulart fue factor decisivo en la rebelión.

«Desgraciadamente —señala Kruehl— mi ponderado y repetido consejo al Presidente no fue atendido. Bajo el pretexto de animar la realización de reformas básicas, se perpetraron violentas agresiones contra los principios de autoridad y disciplina.»

«No he dudado en sacrificar sentimientos y afectos personales todos los que me unían tan estrechamente al ex Presidente, en favor de la tranquilidad y del restablecimiento del principio de autoridad, que tan indispensable es al desarrollo de la gran nación brasileña.» — EFE.

### Goulart, recibido jubilosamente por su familia

Montevideo, 5. — En el momento en que el derrocado y ya ex Presidente Goulart llegaba a la lujosa mansión playera en esta capital, tras su breve viaje a bordo de un avión militar, para iniciar su exilio fuera del país, su señora y sus dos hijos se asomaron a la puerta para recibirlo, jubilosamente. Visiblemente cansado, con señales de agotamiento en su rostro, Goulart abrazó a todos los miembros de su familia que le esperaban.

### Es anunciada una conferencia de Prensa

Un portavoz anunció poco después a los periodistas que el ex Presidente brasileño daría una conferencia de prensa hoy a las tres de la tarde (hora española).

Por su parte, el general Assis Brazil, consejero militar en la

(Pasa a la página 8.)

### Otras personalidades presentes

Frente a los sitiales de los ministros se hallaban el subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; gobernador civil de Madrid y jefe provincial del Movimiento, señor Aramburu; gobernador militar, general Miranda; director general de Administración, señor Morris; alcalde, conde de Mayalde, y presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdivia.

En lugar preferente se sentaron la condesa viuda del Jarama, acompañada de la esposa del ministro del Aire, doña María Sousa de Lacalle y de sus hijas María José, María del Carmen, Concepción y Pilar García Morato Gálvez. También estuvo presente el hermano del heroico aviador, don Vicente García Morato y el nieto de seis años, Joaquín Larrea García Morato.

En la puerta principal del Ministerio se había montado un altar exornado con plantas y flores y atributos de la Aviación Militar española. El edificio estaba engalanado con banderas nacionales y reposteros. Frente al altar, en formación, se situaron los componentes de la Escuadra García Morato y al frente de ellos los generales Salas, Guerrero (don Miguel), Cuadra y Salvador Díaz-Benjumea. Formó la compañía de honores de la Región Aérea Central con bandera, banda de

música y escuadra de gastadores.

Un avión «Fiat» CR-32, de los utilizados durante la Cruzada de liberación por la gloriosa escuadra, figuraba ante la puerta principal del edificio.

Al llegar el capitán general Muñoz Grandes y los ministros, les fueron rendidos los honores correspondientes por la compañía del Ejército del Aire.

### Misa de campaña

El acto comenzó con una misa de campaña, oficiada por el capellán de la escuadra García Morato, padre Félix Martín, teniente vicario de la Región Aérea Central.

Durante la celebración del Santo Sacrificio, la banda de música interpretó varias composiciones sacras y en el solemne momento de alzar, el himno nacional. Dio guardia de honor al altar la escuadra de gastadores.

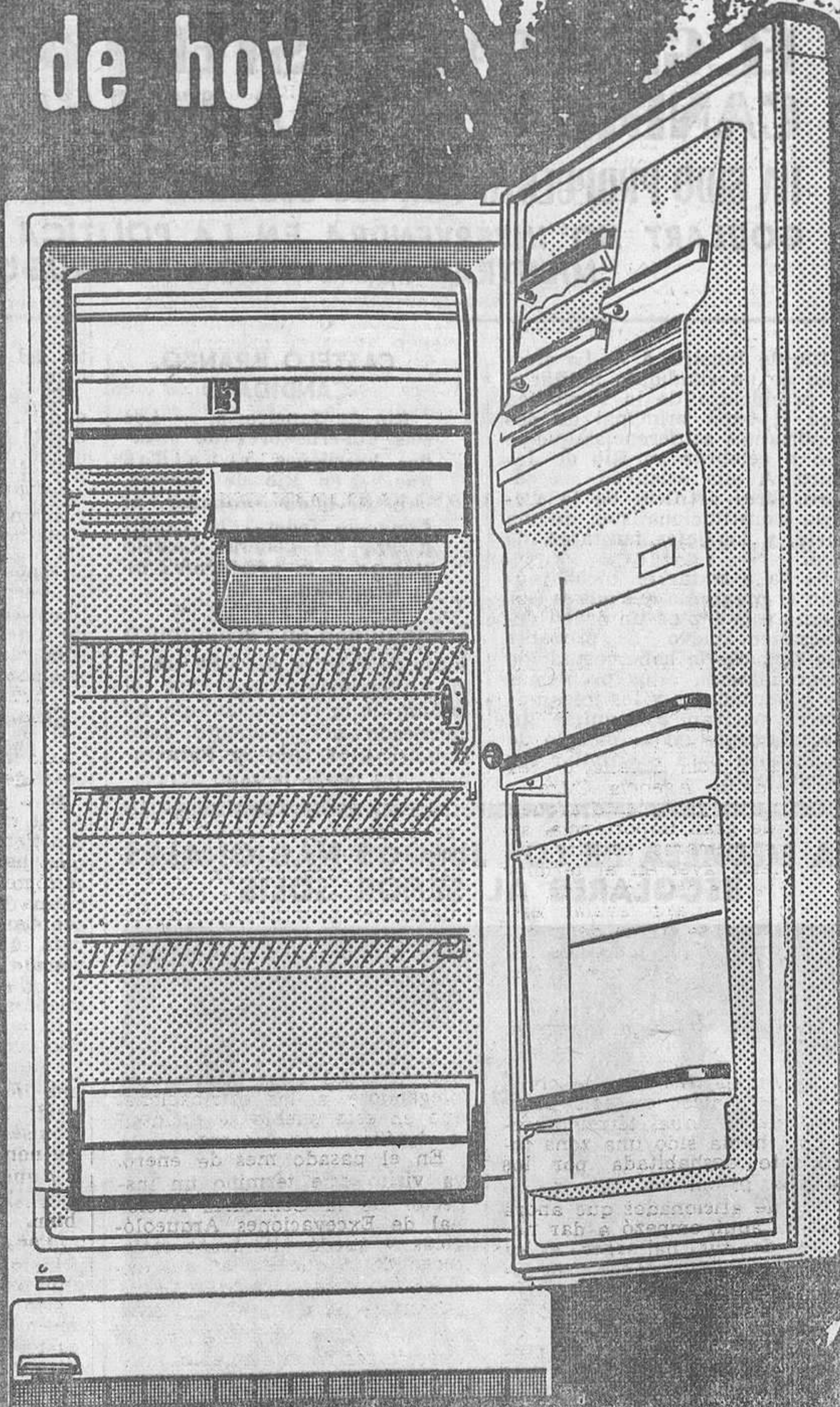
### Palabras del marqués de la Valdivia y del conde de Mayalde

Finalizada la ceremonia religiosa, el presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia, pronunció unas palabras, en las que hizo el ofrecimiento del galardón más alto de la provincia al estandarte de la escuadra de García Morato, como prenda de admiración y gratitud al Ejército del Aire y a aquel laureado aviador que constituye el símbolo de su heroísmo. Glosó la ac-

una mujer que sabe cuidarse seduce con  
**Uve** crema para su cutis  
**Hair Lac** para su peinado  
**DENTICLOR** para sus dientes

**1.º COMUNION**  
el mejor regalo...  
**UN BUEN RELOJ**  
desde 250 ptas  
**PORTUSACH**  
Arte y Técnica  
PASEO DE GRACIA, 6 BARCELONA

La Roma  
de ayer  
La Italia  
de hoy



**Zoppas**

la industria

electrodoméstica

más

potente

de Italia

FRIGORIFICO

# ZOPPAS

**DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:**

CINE FOTO LAZARO - Tallers, 50 - Barcelona  
 L. PAGES BOSCH - Pza. Gala Placidia, 26 - Barcelona  
 RADIO CIUDAD - Ayda. José Antonio, 606 - Barcelona  
 RADIO AVENIDA - Paseo de Gracia, 76 - Barcelona  
 POST 36 - Emancipación, 36 - Barcelona  
 RADIO LUCARDA - Rbla. Cataluña, 8 - Barcelona  
 COMERCIAL LAYETANA - Via Layetana, 180 - Barcelona  
 FERRETERIA AUBERT - Carders, 4 - Barcelona  
 RADIO FERNANDO - Fernando, 41 - Barcelona  
 C.O.E.S.A. - marqués del Eusebio, 1 - Barcelona  
 PRECKLER - Rda. Universidad, 14 - Barcelona  
 RADIO UNIVERSIDAD - Rda. Universidad, 1 - Barcelona  
 CALERO, S. A. - Rda. San Antonio, 1 - Barcelona  
 CALEBO, S. A. - Infanta Carlota, 116 - Barcelona

ELECTRODOMESTICA GAUSA - Batllori, 7 - Barcelona  
 PALACIO DE LA RADIO - Rbla. Estudios, 126, pri. - Barcelona  
 RADIO MARTIN - Ramblas, 111 (Galerías Manila) - Barcelona  
 FERPA - Rbla. Cataluña, 75 - Barcelona  
 SUMINISTROS AGRICOLAS E INDUSTRIALES - Rosellón,  
 número 283 - Barcelona  
 TELEUNION - Avda. Gimo. Franco, 459 - Barcelona  
 RADIO OLIVE - Industria, 414 - Barcelona  
 BOHIGAS - Via Augusta, 121 - Barcelona  
 GERSAN - Bailén, 109 - Barcelona  
 GERSAN - Lafransa, 1 - Barcelona  
 JOSE ESCALANTE - Pza. 30 de Septiembre, 30 - Barcelona  
 JAICI - Joaquín Costa, 35 - Barcelona  
 COCINAS MODERNAS MARTI - Muntaner, 14 - Barcelona  
 CASA MACIA - Rda. Queral, 9 - BERGA  
 E. ESPAÑOL - A. Clavé, 68 - GRANOLLERS

RAMON SOLSONA - Pza. Pilar, 3 - IGUALADA  
 PEDRO TAULER - Bollaire, 8 - MALGRAT  
 J. GARRIGA - Mariano Cubi, 55 - MALGRAT  
 RADIO ESCALE - Carretera Berga - MANRESA  
 R. PUJOL FIGUERAS - Real, 428 - MATARO  
 FERRETERIA MORA - Berenguer III, 38 - MOLLET  
 JAIME GAIG - José Antonio, 4 - SAN JUSTO DESVERN  
 VDA. VICENTE SALES - Mayor, 15 - SITGES  
 VIFRA - San Sebastián, 8 - SITGES  
 J. HUMET - Portal San Jorge, 37 - TARRASA  
 CAYETANO TRENCHS - Héroes de Codo, 512 - TARRASA  
 SANTA-CANA - Mayor, 14 - TARRASA  
 SINTONIA - Pza. Caudillo, 18 - VICH  
 FERRETERIA FURRIOLS - Rbla. Caudillo, 23 - VICH  
 ALMACENES OLIA - Rbla. Caudillo, 24 - VILLANUEVA Y  
 GELTRU



# Panorama internacional

## RUPTURA DE RUSIA CON CHINA Y REVOLUCION ANTICOMUNISTA EN EL BRASIL

Se hallan en pleno desarrollo dos acontecimientos producidos en los últimos días de extraordinaria importancia: el Jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha planteado oficialmente la ruptura de la unidad de comunismo internacional; y en el Brasil ha sido destituido el Presidente de la República, Goulart, acusándolo de que estaba entregando el país al comunismo.

En virtud de la decisión de Kruschef se celebrará una reunión mundial de partidos comunistas, en la que serán debatidas las acusaciones que mutuamente se hacen los partidos chino y ruso, de «desviacionismo»; de ella saldrá, con toda probabilidad, la expulsión de China del movimiento mundial comunista, y la creación por los expulsados de una nueva Internacional.

Por ahora se han sumado a la órbita de Pekín, en dicha querrela, sus satélites: Corea del norte y Vietnam del norte, Albania y los partidos de unos quince países afroasiáticos. Los europeos, excepto el albanés, permanecen al lado de Moscú, si bien hay grupos, más o menos importantes dentro de ellos, en la línea china.

El origen de la pugna chino-rusa es ideológico y personal. Los dirigentes de Pekín acusan a Kruschef de aburguesamiento, de colaboración con las potencias capitalistas, de haber abandonado la doctrina de Lenin y la línea revolucionaria. Le aplican los mismos epítetos que aquél dirigía a los socialdemócratas. Moscú replica diciendo que no existe una táctica concreta de indispensable observación para actuar por el triunfo mundial del comunismo, y que ellos siguen la mejor, la más eficaz y realista, siendo los chinos quienes se han desviado de las normas históricas del marxismo-leninismo.

En el fondo existe una cuestión de celos irreprimibles de Mao Tse Tung y demás supremos dirigentes chinos contra Kruschef, sobre el cual se consideran con más derecho para dirigir el comunismo mundial. Ellos son «vieja guardia» auténtica, compañeros de Lenin y Stalin, y Kruschef un adventizo, un funcionario, un burócrata del partido que se ha alzado con la Jefatura.

El cisma no tiene arreglo. Esta ruptura, inevitable, de la unidad comunista tendrá consecuencias trascendentales. Las disidencias han sido constantes en el marxismo, pero, hasta ahora, los expulsados nunca tuvieron a su disposición ningún Estado. Fueron siempre «quidams» que acababan tristemente sus días.

Ahora, la inmensa China, con sus 700 millones de esclavos, se alza frente a Moscú. Y —no se olvide— también, ruda, implacable, míticamente revolucionaria contra Occidente.

### «POR UN CLAVO SE PERDIO UN IMPERIO...»

Así lo cuenta el conocido apólogo: el clavo sujetaba una herradura en la pezuña de un caballo, y la herradura se desprendió; cojeó el caballo, lanzando de sí al jinete que era el rey; éste dirigía en aquel momento una batalla decisiva, y gracias al accidente la perdió. Y con ella su reino y su imperio.

Es lo que le ha pasado a Goulart, presidente del Brasil. Apoyado por los comunistas —que estaban convirtiendo a marchas forzadas dicha nación en la segunda Cuba de América— Goulart libraba una gran batalla sobre el inmenso ruedo político de su país; lo había extruido prácticamente de la línea occidental alineándolo en el neutralismo; impedía con su voto que la U. E. A. hiciera nada práctico contra Fidel Castro; iba a realizar una reforma agraria para afirmarse en el poder por treinta años, como ocurrió en Méjico, jugando al efecto las tres mil hectáreas de terreno de su propiedad que posee; se había rodeado de un nutrido grupo de generales adictos, y contaba con los comunistas, cada vez más audaces, y con los Sindicatos, dirigidos por éstos.

Hasta que el otro día, unos soldados de Marina se insubordinaron, protestando contra sus jefes y oficiales; fueron arrestados, y marcharon al Sindicato Metalúrgico, donde se hicieron fuertes. El ministro de Marina mandó tropas para reducirlos por la fuerza. Goulart se enteró y destituyó al ministro, premiando a los insubordinados con un permiso de Pasqua. Los jefes de la Marina hicieron causa común con el ministro. Goulart se fue a dar un mitin a la Sociedad de Suboficiales y tropa —que así estaban las cosas de la disciplina militar en aquel país— y habló en tono demagógico, anunciando el inmediato castigo de los jefes y oficiales. El Ejército de Tierra y Aire hizo causa común con los mandos de la Marina... y Goulart perdió la presidencia.

### EL «CASO» DEL PERIODISTA LACERDA

Quien le dio el golpe de gracia a Goulart fue el cáustico periodista Carlos Lacerda, actualmente Jefe del Estado regional de Guanabara, cuya capital es Río de Janeiro.

Carlos Lacerda procede del comunismo, en cuya siniestra organización militó hasta el año 1940. Entonces sintió renacer en su interior la fe católica, y abjuró del marxismo, convirtiéndose en ardiente debelador de esa doctrina. Orador elocuente y fogoso, es a la par un gobernante honesto, que está realizando al frente del Gobierno regional de Río una magnífica labor de «desarrollo económico» — como se dice ahora —, en todos los órdenes.

Sublevados contra Goulart los Estados de Minas Gerais y Sao Paulo, y lanzadas contra los mismos por Goulart las fuerzas militares que le eran adictas, Lacerda hizo causa común con aquéllos, dejando al Presidente en el vacío. Y tras de un viaje a Brasilia, donde tampoco encontró ambiente propicio, Goulart se fue a Río Grande, donde manda su cuñado Brizzola, y de allí al exilio.

Lacerda es temible, empuñando la pluma o manejando la oratoria.

Combatía duramente al presidente Getulio Vargas, y un día un grupo de pistoleros atentaron contra él. Resultó herido, reconoció a sus atacantes, y publicó en seguida en su diario el suceso: los asesinos frustrados eran los componentes de la guardia personal del Presidente.

### MEJORA LA SITUACION CONTINENTAL AMERICANA

Tan tremendo escándalo se produjo, que Getulio se disparó un tiro mortal.

Lo del Brasil repercutió ya en todo el Continente. Norteamérica se siente aliviada, el castrismo pierde una posición tremendamente importante, y Chile —el segundo gran país en peligro, después del Brasil—, que ha de celebrar elecciones dentro de unos días, peligrosísimas, siente grandes esperanzas. Una nueva situación continental está en marcha.

F. BARATECH

### Aviones e instructores norteamericanos al Congo

Para sustituir a las fuerzas de la O.N.U.

Washington, 5. — En breve serán enviados al Congo instructores y aviones militares norteamericanos que ayudarán al Ejército de aquel país africano a prepararse adecuadamente para el día, ya próximo, en que deba hacerse cargo de las tareas que hasta la fecha venía desempeñando la fuerza militar de las Naciones Unidas.

Esta propuesta ha sido presentada al presidente Johnson formando parte de un plan destinado a proveer de ayuda y asesoría militar y técnica a las fuerzas armadas del Congo. — EFE.

### OTRO DRAMATICO INTENTO DE FUGA DEL BERLIN-ESTE

Lo efectuaron dos ciclistas, uno de los cuales fue herido por la policía oriental

Berlín, 5. — Guardias comunistas, de centinela en la línea fronteriza de la Alemania Oriental, han abierto fuego de sus armas automáticas sobre dos ciclistas que iban a través de la llamada «Zona de la Muerte», es decir, la franja que queda al lado del muro divisorio erigido por los comunistas en Berlín por la parte del Berlín-Este.

Uno de los ciclistas resultó herido por las balas de los comunistas y fue apresado por ellos; el otro consiguió escapar, presumiblemente ileso.

La Jefatura de la Policía de

Berlín Occidental ha dado cuenta de que aun no está claro si los dos ciclistas en cuestión pretendían escapar del dominio rojo. Cuando fueron descubiertos por los guardias comunistas — agrega — se encontraban a unos cien metros del muro, dentro de la «Zona de la Muerte», cerca de la propia línea limitrofe entre los dos sectores berlineses, en el distrito de Kreuzberg.

Testigos presenciales del incidente declararon que los centinelas orientales hicieron varios disparos sobre los dos ciclistas, aparentemente sin motivo alguno. — EFE.

SU AMIGO FIEL  
Un auto-radio  
MARCONI-AUTOVOX  
INSTALADO POR  
**CALERO, S. A.**  
El amigo de su hogar  
CON LA GARANTIA DE SU ASISTENCIA TECNICA Y SUS ESTACIONES DE SERVICIO  
Ronda San Antonio, 1 Urgel, 2 y 4 Infanta Carlota, 116  
EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, LEE, RECUERDA Y COMENTA, AUN SIN QUERER, ¡POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO!

**El VI Festival Cinematográfico Argentino**  
Llegada del subdirector general español de Cinematografía y Teatro  
Buenos Aires, 5. — El subdirector general de Cinematografía y Teatro español, señor Sorria, ha llegado para asistir al VI Festival Cinematográfico de Argentina.  
Fue recibido en el aeropuerto de Azeiza por el consejero de Información de la embajada en esta capital señor Ramos e hizo el viaje acompañado del director español señor Nieves Conde y del productor Ramón Llido. — EFE.

**Johnson dispone una ayuda para Alaska**  
Cinco millones de dólares más a los cincuenta ya acordados  
Washington, 5. — El presidente Johnson acordó ayer un crédito de cinco millones de dólares (unos 300 millones de pesetas) suplementarios al Estado de Alaska, suma que vendrá a añadirse a los 50 millones en concepto de ayuda pedidos al Congreso.  
Este nuevo crédito será extraído del fondo federal previsto para las catástrofes. — EFE.

**40.000 Pts.**  
es el precio del ...  
**NUEVO MOTOR E-60**  
ECONOMIA  
RENDIMIENTO  
REPRISE  
DURACION  
BOMBA ROTATIVA C.A.V.  
CAMISAS CROMADAS RECAMIABLES  
POTENCIA 55 CV.  
4.000 R. P. M.  
Los equipos **TRANSFER** recientemente incorporados automatizan la fabricación y permiten este precio revolucionario.  
**BARREIROS**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA CATALUÑA: *Dimasa*  
BALMÉS, 184 - 2.º - TELEFONOS. 228 19 38 - 227 74 00. **BARCELONA**  
SUCURSAL EN TARRAGONA: MARTINEZ ANIDO, 11-TELEFONO. 2974  
SUCURSAL EN LERIDA: CALVO SCATELO, 11-TELEFONO 13980  
SUCURSAL EN GERONA: CTRA. SANTA EULERIA, 7-TELEFONO 2807

se paga sin transtornos económicos...  
La genuina semi-automática de tambor  
**NOVOMATIC**  
caliente, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.  
Precio regulable, al disponer de ocho variantes, según los dispositivos de control acoplados a la máquina.  
Por muchas razones la NOVOMATIC se paga a sí misma. Adquiere y podrá adquirirlo sin ningún transtorno para la economía de su hogar.  
EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD  
Pida demostraciones en: **RADIO RIBALTA**  
Maragall, 205, Barcelona

# Turquía no reconoce la denuncia del tratado de alianza con Chipre

**LA DECISION DE MAKARIOS, CONSIDERADA POR EL «SUNDAY TIMES» TOTALMENTE INACEPTABLE**

**NUEVAS LUCHAS ENTRE AMBAS COMUNIDADES OBLIGAN A INTERVENIR A LAS FUERZAS DE LA O. N. U.**

Nicosia, 5. — Un portavoz del Ministerio chipriota de Asuntos Exteriores ha declarado que el presidente Makarios informó ayer al primer ministro turco, Ismet Inonu, en una carta que como consecuencia de las flagrantes violaciones realizadas por Turquía, el Tratado de Alianza había dejado de estar vigente y no obligaba a la República de Chipre.

El portavoz señaló que la negativa turca a la reciente petición del presidente Makarios para que las tropas turcas, estacionadas en la isla, regresaran a sus cuarteles, «constituye una flagrante violación». — EFE.

## Reunión extraordinaria del Consejo de Ministros turco

Ankara, 5. — Hoy por la mañana se ha reunido un Consejo Extraordinario de Ministros bajo la presidencia del general Gursel, presidente de la República Turca, con objeto de examinar la situación provocada por la decisión del arzobispo Makarios de denunciar unilateralmente el tratado de alianza entre Grecia y Turquía sobre Chipre.

El general Sunay, jefe del Estado Mayor turco, ha asistido a la reunión ministerial. — EFE.

## Turquía rechaza la decisión

Ankara, 5. — «El Gobierno turco rechaza categóricamente la decisión de Makarios», ha afirmado el ministro turco de Asuntos Exteriores, G. Erkin, al ser interrogado sobre la denuncia formulada por el arzobispo Makarios de los acuerdos sobre Chipre.

El ministro agregó que el arzobispo de Nicosia no tenía ningún derecho para tomar tal decisión unilateral. — EFE.

## Notas turcas a Grecia y Chipre

Ankara, 5. — El Gobierno turco dirigirá unas notas a los Gobiernos de Grecia y Chipre, así como a las Naciones Unidas para dar a conocer su punto de vista en relación con la denuncia unilateral por el arzobispo Makarios del Tratado de Alianza, se anuncia oficialmente al término del Consejo de Ministros extraordinario, que, durante tres horas, ha estado deliberando bajo la presidencia del general Gursel, presidente de la República.

El portavoz oficial ha precisado que para el Gobierno turco esta denuncia unilateral del Tratado de Alianza no tendrá ningún valor jurídico.

«El Tratado de Alianza, que creó la República de Chipre —ha señalado el portavoz— fue firmado por Turquía, Grecia y Chipre y continuará ejerciendo todos sus derechos de acuerdo con dicho tratado.» — EFE.

## El Gobierno griego considera que el tratado carecía de valor

Atenas, 5. — La denuncia del Tratado de Alianza de 1960 entre Grecia y Turquía por parte del presidente Makarios ha sido una simple formalidad. El Gobierno griego no ha recibido hasta ahora ninguna información directa sobre este asunto, declaró un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El Tratado carecía de valor a partir de la llegada a Chipre de la fuerza de la paz y del mediador de las Naciones Unidas, agregó el portavoz. — EFE.

## Catorce países en el II Certamen Internacional de Piano

Se celebrará en Portugal, tomando parte España

Lisboa, 5. — Treinta y dos pianistas de catorce países tienen prevista su participación en el II Certamen Internacional de Piano que habrá de celebrarse en la pequeña ciudad lusitana de Viana da Motta, del 13 al 22 de junio de este año.

Los países que tomarán parte en el mismo son: España, Portugal, Suecia, Francia, Suiza, Italia, Alemania Occidental, Persia, Cuba, Ecuador, Brasil, Argelia, Estados Unidos y la Unión Soviética. — EFE.

## Inglaterra consultará diplomáticamente con Grecia y Turquía

Londres, 5. — Van a celebrarse consultas diplomáticas entre Inglaterra, Grecia y Turquía con relación a la decisión del presidente Makarios.

Aunque todavía no se conoce la reacción oficial inglesa, la decisión ha suscitado gran inquietud en Londres, donde se teme que Turquía pueda ordenar la invasión de Chipre. — EFE.

## Comentario desfavorable del «Sunday Times»

Londres, 5. — La decisión de Makarios es considerada en Londres como acto unilateral totalmente inaceptable, escribe hoy el semanario «Sunday Times», al comentar la carta del arzobispo al primer ministro turco, por la que le notifica la abrogación del tratado de alian-

za por el que Grecia y Turquía se comprometían a mantener un número determinado de soldados en la isla. — EFE.

## Protesta greco-chipriota en Londres

Londres, 5. — Los greco-chipriotas residentes en Londres —o que están de paso por la capital inglesa— anunciaron para hoy, domingo, una manifestación de protesta, esta vez contra la Prensa británica, por la forma en que ésta ha abordado la cuestión de la crisis de Chipre.

«El propósito de la demostración es el de protestar contra la deliberada y arbitraria desfiguración de los hechos que fueron informados por la Prensa británica relativos a Chipre» —dice en una declaración emitida por el Comité de Coordinación greco-chipriota en Londres. — EFE.

## SE REANUDA LA LUCHA EN LA PARTE OCCIDENTAL

Nicosia, 5. — Hoy se ha reanudado el tiroteo en la región Noroeste de Chipre, entre las comunidades griega y turca de la isla. Un portavoz de las Naciones Unidas ha anunciado que un fuerte tiroteo se había podido escuchar a partir de las primeras horas de la madrugada en la localidad de Piyoenia.

También se han registrado disparos esporádicos en Pakiamos y Kokkina, donde la lucha se inició ayer, registrándose un greco-chipriota muerto y otros seis heridos.

## Un batallón de paracaidistas británicos enviado a Piyoenia

La localidad de Piyoenia está habitada por greco-chipriotas. Hacia esta población salió anoche urgentemente el primer batallón de paracaidistas británicos estacionados en Nicosia.

El comandante adjunto de la fuerza de paz de las Naciones Unidas en Chipre, general Mike Carver, ha salido esta mañana de Nicosia en avión con dirección a la zona noroeste de la isla.

Parece ser que numerosos greco-chipriotas se dirigen hacia las poblaciones de Pakiamos y Kokkina desde la región occidental de la isla.

## La lucha se inició coincidiendo con la denuncia de Makarios

Un portavoz de la O.N.U. ha informado que los guerrilleros greco-chipriotas, armados con fusiles automáticos, automóviles y «bulldozers» blindados, que habían lanzado esta madrugada un doble ataque sobre la localidad turco-chipriota de Mansoura, cerca de Kokkina, han conseguido ocupar la colina, desde la que se domina la pequeña población.

Esta nueva lucha entre las dos comunidades de la isla se ha iniciado en el mismo momento en que el presidente Makarios anunciaba a Turquía que su Gobierno había derogado unilateralmente el Tratado de la Alianza, según el cual se determinaba que 650 soldados turcos y 950 griegos estarían de guarnición en Chipre. — EFE.

## Cesa el fuego

Kokkina (Norte de Chipre), 5. Tropas británicas se han estacionado esta noche por la zona costera próxima a esta región, después de haberse establecido el cese al fuego en las dos localidades donde habían luchado durante todo el día las dos comunidades.

Los funcionarios de las Naciones Unidas lograron convencer a los greco y turco-chipriotas para que suspendieran la lucha y, al anochecer, sólo se oyeron algunos disparos esporádicos procedentes de las cumbres montañosas.

En Pakhyamos, próximo a esta localidad, un vehículo explorador de los Dragones Reales, mandado por el cabo David Woodland, impidió que los greco-chipriotas trasladaran un «bulldozer» dispuesto a manera de tanque hasta una posición clave desde la que se dominaba el pueblo turco de Kokkina.

Al anochecer, también se detuvo el fuego en otros dos pueblos de la región, Pyrenia y Mansoura, cuando llegó una sección del Batallón de Paracaidistas número uno que procedía de Nicosia. — EFE.

## Evacuación de heridos

Nicosia, 5. — Un portavoz de las Naciones Unidas en Nicosia

ha informado que parece haber cesado la lucha en la región de Kokkina y Pakhyamos a mediodía de hoy.

Un helicóptero ha evacuado a dos heridos greco-chipriotas de la localidad griega de Kato Pyrgos. — EFE.

## «Cascos azules» prisioneros de los greco-chipriotas

Nicosia, 5. — Un grupo de «Cascos azules», británicos, ha sido desarmado y hecho prisionero por greco-chipriotas en Kato Pyrgos, noroeste de la isla.

Encañonados por los greco-chipriotas y con las manos en alto fueron obligados a marchar por las principales calles de la localidad. — EFE.

## Los detenidos, en libertad

Nicosia, 5. — Han sido puestos en libertad los «Cascos azules» prisioneros de los greco-chipriotas.

Parece ser que la detención se hizo como represalia a una acción de la policía internacional que hirió a dos greco-chipriotas esta mañana. — EFE.

## Acuerdo para derribar las barricadas

Nicosia, 5. — Se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno de Chipre y los representantes de las Naciones Unidas para destruir, a partir del 9 de abril, todas las barricadas y puestos de atrincheramiento que impiden el tráfico normal por las nueve carreteras principales que unen esta capital con el resto de la isla, según informan fuentes de la O.N.U.

Los turco-chipriotas no han aprobado todavía este proyecto, que reducirá notablemente la tensión en la isla entre los dos bandos en litigio. — EFE.

## Se reclama el regreso del general Grivas

Nicosia, 5. — Unos mil greco-chipriotas se han vuelto a manifestar en esta capital pidiendo el regreso a Chipre del general Grivas, antiguo jefe de la Eoka.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Se agrava el ex presidente turco

Ankara, 5. — El estado de salud del ex presidente de la República turca, Celal Bayar, que cumple una pena de cadena perpetua en la prisión de Kayseri, se ha agravado últimamente, según anuncian hoy los periódicos locales.

Celal Bayar se encuentra actualmente en la enfermería de la prisión, pero sus médicos estiman que es preciso trasladarlo a un hospital para garantizar los cuidados que su estado precisa.

El ex presidente se benefició el pasado año de una suspensión de la pena que cumple con el fin de seguir un tratamiento. — EFE.

## Estreno en Roma de la ópera «Atila»

Verdi la compuso hace 118 años

Roma, 5. — Ciento dieciocho años después de ser compuesta ha sido estrenada por primera vez en esta ciudad la ópera «Atila», de Verdi. La ópera fue estrenada hace dos años en Florencia.

El principal papel de la obra ha sido interpretado por el cantante de origen búlgaro Raffaele Arle. — EFE.

## PRUEBAS CONTRA OSWALD

Pero no han dejado que se hicieran públicas

Dallas, 5. — El jefe de la policía de Dallas, Jesse Curry, y el inspector Will Fritz, han asegurado que poseen pruebas de que Lee Harvey Oswald había asesinado al presidente Kennedy, pero que la Comisión Warren, que ha estado investigando todo lo relacionado con el magnicidio, no les ha permitido hacerlas públicas.

Estas declaraciones aparecen hoy en el periódico «Dallas Morning News». — EFE.

## Lane afirma que los asesinos de Kennedy viven todavía

Budapest, 5. — «El asesino o los asesinos del presidente Kennedy aun viven y no existe ninguna prueba de que el crimen fuera cometido por Lee Oswald», ha declarado el abogado norteamericano Mark Lane ante el Comité Directivo de una Asociación de Juristas reunido en esta ciudad.

Apoyando sus afirmaciones en un voluminoso informe realizado personalmente a base de una encuesta privada sobre la muerte de Kennedy, el abogado Lane ha declarado que la investigación realizada por la policía de Dallas no ha tocado el problema a fondo.

Mark Lane ha pedido finalmente a la Comisión Internacional de Juristas, con sede en Ginebra, que estudie su informe. — EFE.

## Declaraciones del embajador francés en Washington

ANTE LA RADIO Y LA TELEVISION

Razonando la política de su país con el mundo comunista y, especialmente, con China roja

Washington, 5. — Herve Alphand, embajador de Francia en esta capital, ha hecho importantes declaraciones ante la Radio y la Televisión en una entrevista con el senador republicano de Nueva York, Kenneth Keating.

Entre sus declaraciones, dijo que, el más importante de los éxitos de la política exterior francesa, es el establecer política y económicamente la «unidad de Europa Occidental».

«Otro de los avances de Francia —prosiguió—, es encontrar un «modus vivendi» con el mundo comunista. Sabemos que será difícil, porque esto significa que los países marxistas tienen que renunciar a su idea imperialista de dominar el mundo, y por lo menos ya están dispuestos a aceptar el control del desarme, aunque esto esté todavía lejos de conseguirse.»

Hablando de la China Roja, el embajador declaró que, el reconocimiento de la China Comunista por parte de Francia, no significa en absoluto que mi país acepte la filosofía, la doctrina y métodos políticos de los comunistas chinos. Pero sabemos que no es posible la paz en Asia sin hacer un tratado, de cualquier clase, con la China Comunista. Además Rusia y China ya no forman el bloque monolítico de antes. Ahora para tratar con Pekín, se puede hablar con este Gobierno directa-

mente, sin tener que hacer anfetisales en Moscú.

Dijo también que Francia se pronuncia por neutralizar el Sudeste de Asia, si se desea la paz en aquella parte del mundo.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Flamante elixir de la juventud

Es un derivado del petróleo y ha actuado en dos ancianos

Moscú, 5. — En Bakú, capital del Azerbaidjan, una mujer de 73 años de edad, que decidió tomar un reconstituyente, ha ingerido «neftianik rostovomvechestve», o, más simplemente «M.R.V.», sustancia obtenida del petróleo y utilizada para acelerar el crecimiento de las plantas. Resultado: la vieja señora tiene la sensación de haber vuelto a sus veinticinco años.

Después de haber ingerido «M.R.V.» otro hombre, éste de 65 años, ha comprobado que le volvía a crecer el cabello y que se sentía mucho más joven y activo.

La sustancia, empleada hasta ahora sólo para las plantas y el desarrollo de los animales, está siendo estudiada como posible «rejuvenecedora» de las personas. — EFE.

Para la Primavera

# SE BUSCA UNA REINA



Un gran concurso dedicado a las jóvenes estudiantes y universitarias con el fin de proclamar

## LA REINA DE LA PRIMAVERA DE «EL CORTE INGLES»

y sus Damas de Honor

Las triunfadoras volarán a París por



con todos los gastos pagados y visitarán las famosas firmas de cosmética.

**Dr. N. G. Payot  
GUERLAIN  
ORLANE  
STHENDAL**

¡Soliciten las bases!

**GUIRAU Fotógrafo**

realizará gratuitamente las fotos a las concursantes en su estudio instalado en la PLANTA BAJA de



# FRACASA LA HUELGA DE TRANSPORTES EN ITALIA

## Sólo el cuarenta por ciento del personal dejó de asistir al trabajo EL PARO HABIA SIDO ORDENADO POR EL SINDICATO QUE CONTROLAN LOS COMUNISTAS Y SOCIALISTAS DE IZQUIERDA

Roma, 5. — Ha fracasado rotundamente la huelga lanzada por la CGIL (Central Comunista y Socialista de Izquierdas), cuya duración ha sido de cuarenta y ocho horas y afectaba a los servicios ferroviarios de Correos y Telecomunicación y a los funcionarios públicos.

Por su parte, el Sindicato Social-comunista afirma que el 90 por ciento de los trenes han quedado bloqueados y que el número de huelguistas ha crecido del 50 por ciento en el primer día, al 70 por ciento en el segundo. Por otra parte, y así lo han comprobado los observadores políticos en esta capital, el Ministerio de Transportes manifiesta que, según los datos obtenidos, 3.000 trenes de un total de 6.700 cuya circulación estaba prevista para el sábado, han completado sus recorridos normalmente, mientras que el número de empleados ferroviarios en huelga ha sido del 17 por ciento el primer día y del 40 el segundo.

Situación análoga se ha registrado en el sector de las comunicaciones. El Sindicato ha declarado que ha seguido la huelga el 80 por ciento de los empleados, pero en realidad es que éstos han hecho poco caso

de ella y los servicios principales han funcionado normalmente.

En cuanto a los empleados de los Ministerios, en fuentes oficiales se señala que ellos no son en absoluto responsables de los retrasos habidos en algunos servicios, ni tampoco responsables de ninguna detención del trabajo. — EFE.

### Sólo un cuarenta por ciento de los obreros obedeció la orden

Roma, 5. — Funcionarios del Ministerio italiano de Transportes han declarado hoy que la huelga de ferrocarriles organizada por los comunistas, terminó anoche y sólo fue efectiva en un 40 por ciento.

Añadieron los funcionarios que la mayor parte de los trabajadores acudieron a sus puestos en las segundas veinticuatro horas de paro y solamente el 12 por ciento del personal de dirección de la Compañía se adhirió a la huelga.

En Turín, la huelga afectó al 39 por ciento del personal; en Milán, al 46 por ciento, y en Nápoles, al 31 por ciento. Las cifras globales demuestran que alrededor del 40 por ciento de los trabajadores obedecieron la orden dictada por la Confederación del Trabajo, dirigida por elementos comunistas. Pese a ello, casi la mitad de los trenes que debían circular en el día, hicieron los servicios con toda normalidad durante los dos días de huelga. — EFE.

### Los demás Sindicatos reputan el hecho de «completo fracaso»

Roma, 5. — Una huelga de cuarenta y ocho horas de los empleados públicos italianos afiliados al sindicato CGIL, controlado por los comunistas, ha terminado a medianoche y ha sido calificada por los otros Sindicatos como «un completo fracaso».

La CGIL declaró que había ordenado esa huelga porque no

estaba satisfecha con los propósitos del Gobierno para establecer modificaciones en los sueldos de los empleados públicos. Por otra parte, negó las imputaciones de carácter político que algunas informaciones habían aplicado a dicha huelga. — EFE.

### Concierto en honor del Papa

#### Por la Orquesta Sinfónica y la Radio y T.V. italianas

Ciudad del Vaticano, 5. — La Orquesta Sinfónica y los coros de la Radiotelevisión italiana han ofrecido esta noche un concierto al Papa, en la gran sala de las Bendiciones. Su Santidad Pablo VI tomó asiento en un pequeño trono preparado en el lado izquierdo de la inmensa sala, en el fondo de la cual se situaron los componentes de ambos conjuntos. En las primeras filas del auditorio se encontraban varios arzobispos y obispos. El programa estaba integrado por composiciones de Frescobaldi, Monteverdi y Pèrosi.

El Santo Padre atendió al concierto con el mayor interés y fue él mismo el primero en abrir las salvas de aplausos. Luego felicitó al director de la orquesta, Armando la Rosa Parodi, así como a los miembros del conjunto, antes de impartir su bendición a los asistentes. — EFE.

### Donativo para Alaska

Anchorage (Alaska), 5. — Pablo VI ha enviado al obispo de Juneau, monseñor O'Flanagan, un cheque por 10.000 dólares, destinado a las víctimas del terremoto.

El prelado ha recibido también otros donativos, entre ellos uno de 5.000 dólares del cardenal Spellman. — EFE.

## LA HUELGA DE LOS MEDICOS BELGAS

### Los dirigentes sindicales reputan la actitud de «cínica y cobarde»

Bruselas, 5. — Se han producido manifestaciones a través de todo el país organizadas por los Sindicatos de Bélgica en denuncia de la huelga de los médicos nacionales, que ya lleva cuatro días de duración.

Los obreros asistieron a las reuniones de Amberes, Gante y La Louvière para oír a los dirigentes sindicales de todos los partidos que se han manifestado contra la actitud del Cuer-

po Médico Nacional calificándola de «cínica y cobarde».

Poco después de que hubiesen fallado las conversaciones con el Gobierno y que la Federación de Médicos de Bélgica estableciese la huelga «indefinida», el movimiento de Sindicatos Mixtos creó un frente social común para asegurar obraría con firmeza y mantendría la nueva ley del Seguro de Enfermedad aprobada por abrumadora mayoría en el Parlamento.

En Amberes, donde se congregaron unos 4.000 trabajadores en una reunión al aire libre, el dirigente sindical socialista Louis Major negó que las reclamaciones de los médicos, en su oposición a la nueva ley, estuvieran basadas simplemente en cuestiones de ética profesional. «Para ellos se trata principalmente de un asunto de dinero», precisó.

En la reunión de La Louvière, el secretario nacional de la Unión Sindical Socialista, Alfred Delourme, dijo que los médicos proclamaban que se habían visto forzados a usar el arma de la huelga en defensa de su libertad profesional, que iba a ser destruida por la nueva ley del Seguro de Enfermedad. «Pero de hecho —declaró Delourme— lo que les preocupa es que con la nueva ley ya no podrán ocultar por más tiempo sus auténticos ingresos, ya que les resultará imposible la evasión fiscal.»

El ministro del Interior, Arthur Gibson, anunció esta noche que varias personas habían muerto desde el pasado miércoles, fecha en que se inició la huelga de los médicos, pero «la investigación judicial no ha podido probar en ninguno de los fallecimientos relación de culpabilidad para la asistencia médica». Gibson agregó: «Existe una contradicción fundamental en la actitud de los médicos; prometen, por una parte, tratar todos los casos de urgencia, mientras que, por otra, se niegan a visitar a los pacientes en su domicilio». — EFE.

## OTRA TEORIA SOBRE EL CANCER

### Puede ser inoculado por insectos

Durham (EE. UU.), 5. — El científico británico doctor M. A. Apstein, del Instituto Patológico Bland Sutton de esta capital, ha declarado que un descubrimiento realizado hace diez días ha puesto de manifiesto que los tipos de cáncer infeccioso que se registran pueden ser originados por virus inoculados a las personas por insectos que los hayan picado o mordido.

Añadió que sólo hace diez días que sabemos esto y creo merece la pena hacer un estudio más a fondo de las posibilidades que se nos han ofrecido tan recientemente. — EFE.

## Sukarno declina entrevistarse con Nehru

### Debido «a falta de tiempo»

Yakarta, 5. — El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio, ha rechazado una invitación para celebrar conversaciones con el primer ministro indio, Nehru, en el curso de su actual viaje por el extranjero, debido a la falta de tiempo.

La agencia Antara afirma que Subandrio recibió una invitación de Nehru el pasado viernes, cuando aquél se hallaba en Holanda.

Subandrio tiene previsto regresar a Yakarta el lunes, procedente de París, donde se ha entrevistado con el presidente De Gaulle. — EFE.

## Los satélites de Rusia desean tener Gobiernos democráticos

### Afirma Averell Harriman

Washington, 5. — La mayoría de los pueblos de Estados satélites de Rusia, de la Europa Centro-Oriental, desean tener una forma de Gobierno democrática, asociada con Occidente, según ha declarado el subsecretario de Estado norteamericano, Averell Harriman, en una reciente audiencia a puerta cerrada de la Subcomisión de Relaciones Exteriores con Europa en la Cámara de Representantes acerca de los recientes acontecimientos registrados dentro del bloque comunista.

Afirmó Arriman que desde que murió Stalin se ha venido registrando una gradual pérdida de poder por parte de Moscú sobre sus Estados vasallos y «Estados Unidos —añadió— han hecho todo lo que han podido para alentar su movimiento de liberarse del control soviético aunque este proceso es muy lento y se preciarían muchos años antes de que se llegue allá a esa clase de libertades que consideramos nosotros esenciales a la dignidad humana. — EFE.

## EL CONFLICTO ANGLO-YEMENITA VETO SOVIETICO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

### Si se intenta hacer fracasar las quejas árabes

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 5. — La Unión Soviética ha advertido a los miembros neutralistas del Consejo de Seguridad de la O.N.U. que vetará cualquier intento occidental de hacer fracasar las quejas árabes por la agresión británica a la República del Yemen, según se ha indicado hoy en la sede de la Organización internacional.

Brasil, Noruega y Bolivia, parece ser que han celebrado conversaciones no oficiales en las pasadas 24 horas sobre la posibilidad de redactar una resolución de compromiso sobre el Yemen, la cual podría ser aceptada por los países árabes y la Gran Bretaña.

El Consejo de Seguridad se ha reunido en los últimos tres días para estudiar las acusaciones del Yemen por el ataque británico a un fuerte yemení el pasado 28 de marzo, en el que resultaron muertas 25 personas.

Rusia apoya la queja árabe, en la que se pide una compensación por los daños producidos, y señala que el ataque británico en una prueba de neo-colonialismo. — EFE.

## Actividades extremistas en Argentina LA ACTUACION DEL GRUPO «TACUARA»

Buenos Aires, 5. — El jefe de la Policía Federal ha revelado los resultados de una investigación sobre el grupo extremista «Tacuara», que está acusado de una serie de actos criminales y terroristas en todo el país.

El inspector general Nicolás Rodríguez declaró que las intenciones de la organización eran «las de derribar el Gobierno nacional e instalar un régimen marxista-nacionalista en el país».

Agregó que el grupo «Tacuara» estaba dividido en tres facciones: una marxista, otra castriesta y una tercera de tendencia pro china, que estaba dirigida por un mecánico llamado Joe Baxter, de ascendencia inglesa.

La organización no actuaba sola y se hallaba conectada con agentes extranjeros que proveían «ayuda económica y material», señaló el inspector Rodríguez, quien precisó también que uno de los proyectos de la organización «Tacuara» se refería a la invasión de las islas Falkland o Malvinas.

Finalmente declaró que se hallaban bajo vigilancia 19 sospechosos a este respecto. — EFE.

## Inglaterra y el Mercado Común Posición francesa

Paris, 5. — «En tanto que el Benelux e Italia se nieguen a abrir nuevas negociaciones, en relación al Mercado Común, en ausencia de Inglaterra, Francia permanecerá a la expectativa, aunque lamentando esta situación» —ha declarado ante la comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional, Couve de Murville, ministro de Asuntos Exteriores, al ser interrogado sobre la eventualidad de un «relanzamiento europeo» y de una reanudación de contactos con Gran Bretaña.

Couve de Murville hizo notar que es difícil reanudar el contacto con los británicos antes de las próximas elecciones inglesas. — EFE.

## El transporte de «La Pietà»

### Hoy será embarcada la estatua en el «Cristóforo Colombo»

Nápoles, 5. — A primera hora de esta madrugada, escoltada por cuatro policías motorizados, ha llegado a esta ciudad la gran estatua marmórea «La Pietà», obra maestra de Miguel Angel, para ser embarcada en este puerto, con destino a la Feria Mundial de Nueva York, donde será expuesta en el pabellón vaticano.

La famosa estatua, que ha sido asegurada en seis millones de dólares (unos 360 millones de pesetas), venía embalada en una gran caja de acero, pintada de blanco y protegida de amianto, contra el fuego.

Como se sabe, esta gran obra de arte, creada durante la juventud de Miguel Angel, representa a la Virgen María sosteniendo en su regazo el cuerpo difunto de Cristo.

Inmediatamente detrás de este precioso cargamento, y en otro camión pesado, llegaba la estatua de Cristo, que representa al Buen Pastor, la cual también será expuesta en dicha feria neoyorquina.

Ambas reliquias artísticas serán embarcadas mañana, lunes, a bordo del gran trasatlántico italiano «Cristóforo Colombo», que tiene previsto su arribo a Nueva York el día 13 de este mes. — EFE.

**téngalo siempre presente:**  
una buena pintura es la base de toda decoración



**LOS BOTES, LLENOS HASTA EL BORDE. CONTIENEN KILOS, NO LITROS. MAS CANTIDAD**

KEM LATEX, le brinda con lo maravilloso gama de sus modernos colores, un hogar perfectamente pintado, unas paredes eternamente limpias, porque KEM LATEX es la pintura mate AUTENTICA MENTE LAVABLE imprescindible en todo hogar, moderno ¡Muy económico!

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

**DISTRIBUIDORES:**  
MARTIN Y VIUJOANA, S.R.C. Sns, 227-229 Tels 239 74 35 y 239 07 04  
CAÑARDO Y TOMAS, S.A. Paseo fabra y Paig, 29 y 31 Tel 251 75 99  
IBÉRICA DE DISTRIBUCION, S. A. I. D. I. S. A., Trafalgar, 80 - Tel. 222 05 77  
JAIME GRIFFE JUNYENT Pello IV, 164 - Tel. 225 39 81  
BARCELONA

# ALMACENES TIVOLI, S. A.

Caspe, 17

Anuncia el próximo traslado de su taller de **UNIFORMES Y PRENDAS LABORALES** a sus nuevos y amplios locales en la calle Gerona, 9

Y al suprimir sus Secciones de Detall, les ofrece la **CANCELACION TOTAL DE EXISTENCIAS**

a precios de positiva LIQUIDACION

SABANAS - MANTAS - COLCHAS  
CONFECION - ROPA INTERIOR Y EXTERIOR - TEJIDOS y **UNIFORMES**

Para futuras mamás, recién nacidos y niños hasta los siete años, en la sección **BABI TIVOLI**

Artículos de PRIMAVERA, VERANO y TODA TEMPORADA  
Coches, parques, tronas y juguetes, etc.

**¡¡24 ULTIMOS DIAS!!**

# EN LA MUERTE DEL GENERAL MAC ARTHUR

## Johnson ordena los honores póstumos

(Viene de la primera página.)

Washington, 5. — El presidente Johnson ha dispuesto que el general Douglas Mac Arthur sea enterrado con todos los honores que una nación agraciada debe conceder a un héroe que parta.

«Uno de los más grandes héroes norteamericanos ha muerto», dijo el Presidente.

En una declaración, Johnson dice que Mc Arthur «trabó su última batalla con todo el valor que le distinguió en la guerra y en la paz».

«Pero en los corazones de sus conciudadanos —añade la declaración— y en las páginas de

la Historia, su valerosa presencia entre nosotros y sus valientes hazañas por nosotros nunca morirán.

Al mismo tiempo, el Presidente ha anunciado oficialmente al pueblo norteamericano, el profundo dolor por la muerte de uno de los más distinguidos soldados en la historia de los Estados Unidos.

Johnson, al propio tiempo, ha ordenado que la bandera del país sea izada a media asta en todos los edificios públicos, en todas las bases militares, en todo el mundo, estaciones navales y navíos de la Armada, hasta después de los funerales del fallecido general que tendrán lugar el próximo sábado.—EFE.

otras medidas, reformó la distribución de las tierras, reorganizando el sistema educativo y decretó la igualdad de sexos.

Cinco años después de la derrota del Japón, estalló la guerra en Corea. El 25 de junio de 1950, Corea del Norte invade Corea del Sur e ignora la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pidiendo el cese de las hostilidades y la retirada al paralelo 38. El presidente Truman ordena al general Mac Arthur que preste su ayuda aérea y naval a Corea del Sur, y más tarde que haga uso de sus Fuerzas de Tierra para ayudar a Corea del Sur. La actuación de Mac Arthur en este frente es objeto de muchas críticas y se le llega a achacar hasta de falta de inteligencia.

En los comienzos de 1951, Mac Arthur, después de una inspección al frente, dictaba a los informadores un reto a la diplomacia norteamericana y de las Naciones Unidas al decir que «a menos que se le enviaran mayores refuerzos no había esperanza de conseguir nada más que una prolongada indecisión».

En 11 de abril siguiente la Casa Blanca anunciaba que el presidente Truman había destituido al general Mac Arthur de todos sus cargos: comandante supremo de las Fuerzas Aliadas, comandante en jefe del mando de las Naciones Unidas y comandante en jefe en el Extremo Oriente, y que era sustituido por el general Matthew B. Ridway.

A su regreso a Estados Unidos, por primera vez en catorce años, Mac Arthur fue objeto de un delirante recibimiento por 750.000 neoyorquinos.

Poco después el veterano soldado se dirigió al Congreso en un inspirado discurso en defensa de sus actos, que terminó refiriéndose a la antigua balada que dice: «Los viejos soldados nunca mueren, se retiran».

«Como el viejo soldado de la balada —añadió— pongo fin a mi carrera militar y desaparezco. Soy un antiguo soldado que cumplió con su deber como Dios le iluminó.»

La Comisión de Encuesta encontró que el general Mac Arthur no era culpable de insubordinación, sino que había deseado la orden presidencial de hacer sus declaraciones políticas a través del Departamento de Defensa.

Mac Arthur continuó, todavía en 1952, siendo una figura de destacado relieve político y militar. En julio de ese año pronunciaba un discurso en la Convención Republicana de Chicago, en el que atacó la política demócrata dentro y fuera del país. No quiso aceptar que su nombre figurara como candidato a la Presidencia, frente a otro general célebre: Dwight D. Eisenhower.

Poco más tarde iniciaba una nueva carrera civil al aceptar primero el cargo de presidente de la Remington Rand Corporation, y luego el de también presidente de la Sperry Rand Corporation.

Desde entonces vivía confortablemente en su torre de marfil de un rascacielos neoyorquino, con su mujer y su hijo Arthur, el único que no ha querido seguir la tradición militar de la familia.

Mac Arthur, al que se ha parangonado con César, era un hombre religioso. En una ocasión, al comentar el 400 aniversario de la introducción del Cristianismo en el Japón por San Francisco Javier, dijo que la Humanidad debería volver sus ojos hacia la Cristiandad si quería que el mundo viviera en paz.—EFE.

## Biografía del general

El general Mac Arthur pasará a la Historia como una de las figuras militares más destacadas de los Estados Unidos y como el primer extranjero que haya gobernado en el Japón. Sus cualidades de soldado, particularmente su valor personal rayano en la temeridad, nunca fueron discutidos y rara vez lo fue su capacidad como estratega.

El primer recuerdo de Mac Arthur va unido al de las llamadas de órdenes de las conchas. Nació en un cuartel de Little Rock (Arkansas) el 26 de enero de 1880, donde su padre Arthur Mac Arthur, distinguido oficial, combatía a los indios del Lejano Oeste. Douglas vio transcurrir sus primeros años en los puestos frontezos.

En el fuerte de San Houston cumplía sus trece años de edad en que ingresó en la Academia de West Point, de la que salía en el 1903 con el número uno de su promoción, después de haber escogido el Arma de Ingenieros para prestar sus servicios.

Hizo sus primeros servicios en Filipinas, donde su padre fue gobernador militar y en 1905, al estallar la Guerra Ruso-japonesa, fue enviado a Tokio como ayudante de su padre que se encontraba allí como observador militar. En 1906 y 1907 prestó servicio como ayudante de campo del presidente Teodoro Roosevelt y durante los años siguientes, ya con el grado de capitán, estuvo destinado en Fort Lesavenworth (Kansas) y más tarde en Washington.

En 1914, el capitán Mac Arthur, como miembro del Estado Mayor, acompañó a la expedición que se apoderó de Veracruz, en Méjico.

Al estallar la Gran Guerra concibió y contribuyó a crear la famosa División 42, llamada «Arco Iris», por estar compuesta por unidades de la Guardia Nacional de 27 Estados de la Confederación. En agosto de 1917, ya coronel, desembarcaba en Francia con su División, siendo conocido pronto en el frente con el sobrenombre de el «Artagnan de las Tropas Norteamericanas». Fue herido dos veces, gaseado una vez, trece veces condecorado y siete citado en la Orden del Día por su extremado valor. En junio de 1918, a los 38 años, era ascendido a brigadier.

Vuelto a su patria, en 1919, pasó a dirigir la Academia de West Point, donde introdujo grandes reformas, admiradas por unos y criticadas por otros.

En 1922 contrajo matrimonio con una millonaria de Filadelfia, Luisa Cromwell Brooks, de la que se divorció siete años más tarde. En 1931, a la edad de 57 años volvió a casarse, con Jean Mariefaircloth, de Murtresbord (Tennessee), con la que tuvo su hijo Arthur, en 1933.

De 1922 a 1925 fue comandante superior en Filipinas, y por su devoción a la cultura física fue designado presidente del

Comité Olímpico norteamericano, dirigiendo su equipo en la Olimpiada de Amsterdam.

Promovido a jefe del Estado Mayor del Ejército en 1934, tuvo diferencias con el general W. Mitchell, sobre el empleo de la aviación, que llevó a aquél ante un tribunal militar.

En aquella época Mac Arthur se hizo impopular, pues el país seguía las corrientes aislacionistas y pacifistas, mientras que él quería el armamento de Norteamérica.

En 1935 se trasladó, una vez más, a Filipinas, para organizar la fuerza armada de aquella República. Como premio a su labor, el presidente Quezón le concedió el bastón de mariscal de campo del Ejército filipino, en agosto de 1936.

Al año siguiente, Mac Arthur se retiraba del Ejército norteamericano para continuar residiendo en Manila, donde había adquirido una gran propiedad.

Seis meses antes del desastre de Pearl Harbour, el presidente Roosevelt le pedía que se reintegrara al Ejército, cosa que hizo en atención al Presidente.

La pérdida de la Escuadra norteamericana sorprendió a Mac Arthur en Manila al mando de 18.000 hombres, pero quedó aislado por los japoneses, refugiándose en la península de Bataan, que fue atacada por primera vez el 10 de enero de 1942. Por orden del presidente Roosevelt, Mac Arthur huyó a bordo de un submarino, y al salir de Corregidor, burlando la vigilancia japonesa, dijo: «¡Volveré!»...Y volvió.

Desde aquel momento, Mac Arthur se convirtió en el jefe de los Ejércitos del Pacífico, y toda su campaña desarrollada posteriormente es una lección de arte militar clásico.

En octubre de 1944 comenzó la liberación de Filipinas, lográndolo el 5 de julio del año siguiente, al mando de 17 divisiones, contra dos que tenían los japoneses. Sus pérdidas fueron de 60.000 hombres, mientras que los japoneses tuvieron 300.000.

Ascendido a general de cinco estrellas, la máxima categoría militar norteamericana, en diciembre de 1944, en 14 de agosto de 1945 Truman le ordenó la aceptación de las fuerzas de ocupación del Japón, que se rindió después del empleo de la bomba atómica. Mac Arthur recibió la rendición japonesa a bordo del acorazado «Missouri», anclado en la Bahía de Tokio, el 2 de septiembre de 1945, y pasó a ser el nuevo emperador de la democracia norteamericana en el Japón.

El general Mac Arthur dio al Japón una nueva constitución por la que se renunciaba a la guerra y se ponía fin al poder absoluto del Emperador. Entre

# ASESINATO DEL JEFE DEL GOBIERNO DE BHUTAN

## EL PRIMER MINISTRO DEL ESTADO HIMALAYO ESTABA DESPIDIENDO A UN FUNCIONARIO INDIO

Gangtok (Sikkim), 5. — El primer ministro del Estado himalayense de Bhutan, Jigme Dorji, ha resultado gravemente herido en un atentado en la localidad de Phuntsoling.

Un desconocido, que aún no

ha sido detenido, ha disparado contra el primer ministro. — EFE.

llegado esta noche a Gangtok, ha dispuesto el inmediato envío de un equipo médico indio para atender al jefe del Gobierno herido. — EFE.

**El momento del atentado**

Gangtok (Sikkim), 5. — El atentado al jefe del Gobierno de Bhutan se produjo esta tarde, momentos después de que aquél acabara de despedir a un funcionario hindú, que se había trasladado para hacerle una visita de cortesía.

El funcionario indio, que ha

**Muerte del agredido**

Gangtok (Sikkim), 5. — El primer ministro del Estado himalayense de Bhutan, Jigme Dorji, ha muerto esta noche dos horas después de haber sido abatido por una bala disparada por un asesino desconocido. — EFE.

## Intento de suicidio con queso

### Por una enferma tratada con drogas

Londres, 5. — El «Medicine Journal» británico informa hoy del caso de una joven que intentó suicidarse comiendo una sobredosis de queso.

El médico español, doctor Jorge Asensio, da cuenta del hecho en la citada publicación sin mencionar el nombre de la muchacha. Dice el doctor Asensio que la joven había estado sometida a un tratamiento de drogas y se la había advertido que no debía tomar queso, puesto que ello podría tener graves efectos en su organismo.

«Pero la paciente sufrió un agudo empeoramiento en su estado e intentó quitarse la vida ingiriendo algunas de las pastillas y un gran trozo de queso», añade el doctor.

La joven fue admitida en un hospital de Dartford, Kent, en el que se recupera satisfactoriamente, termina diciendo el informe. — EFE.

# CLAUSURA DE LAS SESIONES DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

## Llamamiento en pro de una policía mundial, desarme y contra las armas atómicas

Lucerna (Suiza), 5.—La Unión Interparlamentaria, que clausuró ayer en esta ciudad sus sesiones primaverales, que han durado por espacio de seis días, elaboró un proyecto de resolución en la que se hace un llamamiento en favor de la constitución de una Fuerza de Policía Mundial, como parte de un acuerdo de Desarme Internacional.

En otro proyecto de resolución se hace otro llamamiento

a las potencias atómicas para que no proporcionen armas nucleares ni tampoco información de las mismas, a los Estados que todavía no las poseen, e igualmente se les apremia a estos últimos a que presten su colaboración en el sentido de no adquirir ni fabricar dichas armas.

Estos proyectos de resolución serán presentados en la principal conferencia que tendrá lugar en el mes de agosto en Copenhague. — EFE.

## Su boda está próxima

# El equipo completo para las NOVIAS en Jorba Preciados



Todos nuestros escaparates están dedicados a ellas

Maravillosas telas de gran novedad. Exquisita lencería. Ropa de casa. Preciosos juegos de ropa interior. Fina corsetería. Abrigos de entretiempo, trajes de chaqueta, vestidos... Todos los complementos de la moda. Zapatos. Productos de belleza y maquillaje. Y para el novio... Desde la ropa de diario hasta la de etiqueta; zapatos, artículos para viaje y deporte, pañería...

Listas de regalos en la planta 4ª

# JORBA PRECIADOS

## NUEVO INCIDENTE EN BERLIN

### La policía oriental disparó contra tres soldados británicos que patrullaban

Berlín, 5. — La policía de Alemania Oriental disparó cinco tiros contra tres policías militares británicos a los que ha detenido cuando cruzaban el límite del Berlín Oeste con territorio soviético.

El incidente tuvo lugar a las dos de la tarde, hora local, en la frontera del sector británico con la zona rusa alemana cuando los británicos efectuaban un servicio de patrulla. — EFE.

### Los policías militares, puestos en libertad

Berlín, 5. — Han sido puestos en libertad los tres policías militares británicos, que al dirigirse al enclave de Erlengrund, fueron detenidos por los «Vopos» de la Alemania Oriental. — EFE.

### Parece que el hecho no es grave

Berlín, 5. — El incidente de esta tarde, en el que tres policías militares ingleses fueron deteni-

dos por espacio de cuatro horas, cerca de Berlín Occidental, por la policía popular de la Alemania del Este, no reviste carácter de gravedad, según se declara en los medios oficiales británicos de esta ciudad.

Parece ser que los tres «M. P.» británicos no acataron las consignas en vigor al salir de su vehículo y penetrar en territorio de la Alemania del Este, según señalan los citados medios, quienes añaden que los soldados ingleses han sido tratados «muy correctamente» por la policía popular del Berlín Oriental. — EFE.

## VENDO MINERVA

Seminueva. Marca ORDESA. Tamaño 27x39, motor y accesorios incluidos. Escribir al n.º 305. Publicidad Maresma. San José Oriol, 9. MATAJO

## MISION ESPAÑOLA EN ECUADOR

### Para incrementar las relaciones comerciales

Quito (Ecuador), 5. — Una misión comercial española, integrada por varias personalidades encabezadas por el agregado comercial de la Embajada de España en Bogotá (Colombia), don Alvaro Reigifo Calderón, ha llegado a la ciudad de Guayaquil, con objeto de tratar con el Gobierno ecuatoriano y empresas privadas acerca de varios aspectos conectados con el incremento de las relaciones comerciales entre el Ecuador y España, como ya lo ha hecho en Colombia y Perú.

Los representantes hispanos fueron recibidos por los directivos de las Cámaras de Industria y Comercio del puerto de Guayaquil.—EFE.

# LA CRISIS BRASILEÑA

(Viene de la primera página.)  
 Presidencia de Goulart, que se ha unido a éste en el exilio, ha declarado a la prensa que habían pasado la noche en una granja próxima a la ciudad brasileña de Uruguayana, contigua a la frontera con Argentina.

Agregó que carecía de información sobre Lionel Brizzola, cuñado de Goulart. — EFE.

## Goulart no intervendrá en política desde Uruguay

Montevideo, 5. — Goulart no intervendrá para nada en la política brasileña en tanto permanezca en el Uruguay, a fin de respetar la Constitución del país que le ha acogido y de probar su reconocimiento por la recepción que se ha dispensado en él y la hospitalidad que se le ha otorgado en esta República hispanoamericana, según ha declarado esta madrugada el señor Joao Aloiso Mintegui, miembro de la Embajada brasileña en Montevideo y amigo personal del derrocado Presidente de su patria. — EFE.

## El jefe de la Casa Militar de Goulart regresa a Brasil

Montevideo (Uruguay), 5. — El general Assis Brazil, jefe de la Casa Militar de Goulart, hasta que éste fue derribado de la Presidencia de la República militar que ha acompañado al derrocado primer mandatario a Montevideo, anunció que regresaría a su país hoy mismo.

Interpelado por los periodistas a su llegada a la capital uruguaya, el general Assis Brazil se ha limitado a subrayar que «el señor Goulart había abandonado su país para evitar una efusión de sangre». — EFE.

## Suspensión indefinida de los partidos de fútbol

Río de Janeiro, 5. — Han quedado suspendidos «sine die» los encuentros de fútbol que se habían de celebrar tanto en Río como en Sao Paulo.

La policía y la dirección de los estadios de fútbol indican que esta medida obedece a la actual situación brasileña y a los últimos acontecimientos políticos ocurridos en el país. — EFE.

## Grandes probabilidades del candidato propuesto

Río de Janeiro, 5. — El general Humberto de Castelo Branco, uno de los principales artífices de la revolución «constitucionalista», es uno de los candidatos que cuenta mayores probabilidades de ser elegido presidente del Brasil por el Congreso Federal. Cuenta sesenta años de edad y durante la Segunda Guerra Mundial fue jefe de Estado Mayor del Cuerpo Expedicionario brasileño en la campaña de Italia.

Es esta la primera vez que interviene en política. Sus probabilidades de ser elegido pre-

sidente hasta que se celebren las elecciones en 1965 aumentan como consecuencia de la exigencia de los principales dirigentes del movimiento que ha derrocado a Goulart, de que sea elegido un presidente apolítico que no esté comprometido con ningún partido. — EFE.

## Incautación de documentos en la Legación de Hungría

Río de Janeiro, 5. — Continúan las severas medidas de seguridad y control militar en todo el país. Se han practicado algunas detenciones entre los partidarios del antiguo régimen al conocerse la huida del ex presidente Goulart.

Tropas y milicias del Estado han entrado en la Legación comercial de Hungría de esta capital, y se hicieron cargo de dos cajas fuertes y otros efectos de la misma, según ha informado un funcionario de la mencionada Legación, añadiendo que mañana se entregará al ministro de Asuntos Exteriores la correspondiente nota de protesta.

El mencionado funcionario declaró que las milicias nacionales requisaron todo el material de la Legación, incluso un teletipo, y que saquearon completamente la oficina. El acto fue efectuado por un grupo de unos quince hombres armados con metralletas que dispararon sobre la puerta, forzando así la entrada de la Legación, en donde no había nadie de servicio.

## Quema de documentos en la Embajada soviética

Los vecinos próximos a la Embajada soviética han declarado que, durante la noche última, varios empleados de ésta estuvieron quemando documentos y películas durante varias horas.

Entre las detenciones practicadas se cuentan las de Joao Pinheiro Neto, presidente de la reforma agraria durante la presidencia de Goulart, y Paul Ryll, ex secretario de Prensa para la presidencia, según informes de los periódicos de esta capital. — EFE.

## Afirmación de Goulart: «Jamás he actuado como comunista»

Montevideo, 5. — En una conferencia de Prensa que ha mantenido en esta capital, el depuesto presidente brasileño Goulart afirmó:

«No he renunciado a la presidencia del Brasil, y preciso que me hubiera sido imposible presentar mi dimisión ante el Parlamento porque éste había dejado de funcionar».

Añadió que jamás había actuado en comunista. «Solamente he querido trabajar por la defensa de mi país, por los intereses de mi pueblo, especialmente de las clases menos favorecidas, y elevar el nivel de vida. Esto es, precisamente, luchar contra el comunismo». — EFE.

## Al ex presidente lo considera Uruguay como refugiado

Montevideo, 5. — El subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay, doctor Gross Espiell, ha manifestado que el derrocado presidente brasileño, Goulart, no será considerado en esta República como exiliado político, sino como refugiado.

Esta determinación ha sido tomada en razón de que Goulart ha dado cuenta de su resolución de no renunciar a la presidencia y de no realizar, por tanto, ningún acto que pueda ser interpretado como indicador de una dimisión implícita, pese a su marcha de territorio brasileño. — EFE.

# «PRAVDA» prosigue en sus violentos ataques contra China

## EL "SUNDAY EXPRESS" LONDINENSE SUGIERE LA POSIBILIDAD DE QUE LA CAMPAÑA DE PEKIN PERSIGA EL ASESINATO DE KRUSCHEF

Moscú, 5. — El órgano del Partido Comunista soviético «Pravda» continúa hoy sus violentos ataques contra el Gobierno de Pekín, y afirma que todos los rusos se sienten indignados por los ataques de los calumniadores chinos contra nuestro Partido y nuestro país».

Afirma finalmente el diario, que todos los comunistas de la U.R.S.S. aprueban la decisión adoptada en el mes de febrero por el pleno del Comité Central del Partido soviético, así como el informe de Mijail Suslov, en el que se expresa una abierta oposición a los que tratan de socavar la unidad del movimiento comunista internacional». — EFE.

## MUNDO BREVE

Lisboa, 5. — A las tres de la madrugada de hoy (hora española), en Portugal se adelantará una hora los relojes, para iniciar el horario del verano, que coincidirá con el de los demás países de la Europa Occidental. — EFE.

Londres, 5. — El primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, ha devuelto hoy una visita del jefe del Gobierno laosiano, príncipe Suvanna Fuma, que llegó ayer a Pekín. — EFE.

Kuala Lumpur, 5. — La industria del caucho malasia se enfrenta hoy con una huelga de unos 200.000 trabajadores de plantaciones como consecuencia de la ruptura de las negociaciones en torno a un eventual aumento de salarios. El Ministerio de Trabajo malasio ha intervenido, después de la ruptura, a fin de actuar de mediador. — EFE.

Nueva York, 5. — El actor Lenny Bruce, a quien se acusaba de emplear lenguaje obsceno, ha obtenido la libertad provisional depositando una fianza de 1.500 dólares. Comparcerá ante el juez el próximo día 23. — EFE.

Lisboa, 5. — El arzobispo de Evora, monseñor Trindade Salgueiro, ha presidido esta mañana la ceremonia de bendición de la flota bacaladera portuguesa en la víspera de su salida hacia aguas del norte del Atlántico. El prelado bendijo los 60 pesqueros. — EFE.

Lagos (Nigeria), 5. — El Gobierno de Nigeria ha decidido reconocer al llamado «Gobierno angolano en el exilio», según ha anunciado el ministro de Asuntos Exteriores de Nigeria, Jaja Wachuku. — EFE.

París, 5. — El primer ministro francés y la señora Pompidou, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, han salido esta tarde del aeropuerto de Orly con destino al Japón. — EFE.

Londres, 5. — Un portavoz del Palacio de Buckingham ha declarado que los funcionarios de palacio están considerando la posibilidad de modernizar el servicio de mensajes de la residencia real con otras dependencias, que viene usando todavía vehículos tirados por caballos. — EFE.

# Los preparativos electorales para la presidencia norteamericana

## EL PARTIDO REPUBLICANO ANUNCIA DIFICULTADES ECONOMICAS PARA LA CAMPAÑA

Harrisburg (Pensylvania), 5. — Fred C. Scribner Jr., alto dirigente republicano, ha manifestado que la organización nacional del Partido Republicano se ha quebrado y se enfrenta a una tremendamente difícil tarea: la de conseguir los 15 o 18 millones de dólares necesarios para llevar a cabo la campaña presidencial de 1964.

Scribner dijo, durante una reunión republicana celebrada en esta ciudad, que hace cuatro años los miembros republicanos

de Pensylvania en el Senado, en la Cámara de Representantes y en la Comisión Nacional, tenían en conjunto dos millones de dólares en el Banco hace cuatro años, y cuatro millones de dólares en 1956.

«Ahora estamos en bancarota», dijo. «No tenemos un centavo». — EFE.

## El hermano de Rockefeller

Little Rock (Arkansas), 5. — Winthrop Rockefeller, hermano de Nelson Rockefeller, el céle-

bre multimillonario norteamericano que ocupa el puesto de gobernador del Estado de Nueva York, anunció que se presentará como candidato republicano a las próximas elecciones para el puesto de gobernador del Estado meridional de Arkansas. — EFE.

## Goldwater no cree que Cabot Lodge sea candidato

San Francisco, 5. — El senador Barry Goldwater ha vaticinado que el embajador Henry Cabot Lodge no logrará obtener la designación de candidato republicano a la presidencia.

Goldwater declaró, durante una conferencia de Prensa, que espera resultar elegido candidato él mismo, en la primera o en la segunda votación de la Convención Nacional Republicana que va a celebrarse en la ciudad de San Francisco el próximo mes de julio. — EFE.

## Poliomielitis en Las Bahamas

### Se ha ordenado la vacunación masiva

Nassau (Islas Bahamas), 5. — El ministro de Sanidad de las Islas Bahamas, Foster Clarke, ordenó que se realice una campaña de inmunización masiva en el territorio para combatir la epidemia de poliomieltis.

Precisó el ministro que 25 víctimas de la parálisis infantil fueron internadas ayer en el hospital «Princess Margaret». La única muerte que se ha producido, no obstante, es la de un niño de cinco años, que falleció el viernes último.

Hasta ahora han sido vacunadas unas 10.000 personas en todo el archipiélago.

Las primeras indicaciones de que se estaba ante una epidemia surgieron el miércoles, en que se registraron nueve casos comprobados de esta enfermedad.

Ninguno de los turistas que permanecen en las Islas ha sido afectado por el mal epidémico, según afirmó el mismo Clarke. — EFE.

## HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración:  
 RAMBLA CATALUÑA, 10

# EL SENADO PERUANO ELIMINA A OTRO MINISTRO DE BELAUDE

## Es el segundo que derriba en poco más de tres meses ERA UNO DE LOS MAS ALLEGADOS AL PRESIDENTE

Lima, 5. — En un nuevo episodio en la abierta pugna entre el Gobierno y el Congreso — controlado por la oposición —, el

Senado dio un voto de censura al ministro de Fomento y Obras Públicas del Gabinete del presidente, Fernando Belaunde, obligándole a renunciar.

La moción de censura contra el joven ministro Carlos Pestaña, uno de los más allegados a Belaunde, fue de 23 votos contra 18 y fue aprobado por la mayoría integrada por los partidos Aprista y Odrista, de oposición al Gobierno.

Este es el segundo ministro de Belaunde que el Congreso derriba en poco más de tres meses por razones políticas. En una mezcla de sistema parlamentario y presidencialista, el Congreso tiene poderes en el Perú para censurar ministros y obligarles a renunciar al cargo. — EFE.

## El Gobierno anuncia al sustituto

Lima, 5. — El Gobierno ha anunciado la designación de Carlos Machiavelo para el cargo de ministro de Fomento y Obras Públicas, en sustitución de Carlos Pestaña, obligado a dimitir anoche por el voto de censura registrado en el Senado. — EFE.

**EL RESTAURANTE QUE ESTA EN EL CORAZON DE TODOS LOS BARCELONESES**



**FONT DEL GAT**

recientemente inaugurada  
 ha abierto de nuevo sus salones  
 cocina de calidad con  
 especialidades regionales

ALMUERZOS DE REPCIOS-BODAS  
 BANQUETES-COMUNIONES -  
 ACONTECIMIENTOS SOCIALES, ETC.

final calle Lérica  
 (Parque de Montjuich)  
 reservas: Tel. 243 10-22

**FIXO**

CINTA ADHESIVA

LINE-PEBA-FUJA-SEÑALA-PRECINTA-PROTEJE-REFL




# para su pelo

## ¿Conoce Vd. la TRICOLOGIA?

Es la ciencia que tiene por objeto el estudio y el tratamiento del sistema capilar. La sangre no es igual en cada individuo. Lo mismo ocurre con el pelo. CADA PERSONA es distinta y CADA CASO debe estudiarse separadamente y de forma bien determinada. PARA CADA CASO tenemos un tratamiento basado en un METODO que ha supuesto muchos años de trabajo y ensayos. Este METODO, controlado medicinalmente, produce excelentes resultados en la contención de la caída del cabello.

Estamos seguros que desde el principio del tratamiento se sentirán plenamente confiados. Desde ese momento su problema será el nuestro.



**INSTITUTOS MEDICOS CAPILARES de París "SAN ANTONIO"**

Ronda de San Pedro, 8  
 (a 50 metros Plaza Cataluña)  
 BARCELONA Tel. 231 40 37  
 Avenida de José Antonio, 7  
 MADRID - Teléfono 221 44 00

Entre semana, de 11 a 8. En sábado, de 10 a 2.

**BAJO CONTROL MEDICO**

Llamen por teléfono para concertar cita  
 En Barcelona no es necesario concertar entrevista

C.S. 18.639





Excmo. Sr. D. Pedro Gual Villalbi  
Ministro del Estado Español  
Presidente del Consejo de Economía Nacional

# Siéntase orgulloso de lo suyo

Hablar, en el limitado tiempo de una conferencia oral, sobre la evolución de la industria española en un lapso determinado no puede intentarse como exposición rigurosamente histórica ni cabe hacerlo con precisiones de cifras estadísticas. Importa mucho más que el relato objetivo o las comparaciones numéricas, el tratar de penetrar, como observador y comentarista imparcial, en la explicación de cómo se han hecho los progresos en aquella actividad económica, con qué facilidades o con qué obstáculos, porque únicamente desde este ángulo puede la exposición tener sentido práctico y aleccionador para el futuro.

Las cifras y los hechos son inexpresivos si no están ilustrados por el conocimiento del espíritu que impulsó la actividad y su desarrollo, así como la adaptación a las condiciones del ambiente en cada momento histórico.

Para esto, lo sustantivo es conocer las determinaciones políticoeconómicas que han influido el carácter y el ritmo de la actividad industrial en nuestro país en los últimos cincuenta años y seguir atentos los movimientos de la iniciativa privada con las reacciones psicológicas que actuaron en sentido de fuerzas impulsivas o retardatarias. Sólo de un examen sereno, hecho bajo este enfoque, se pueden inferir las enseñanzas que se pretenden al dar la lección de una conferencia sobre la evolución de la industria nacional. Así me propongo hablar a mis oyentes.

**"Nuestro futuro está en nuestras manos"**

## CAMPAÑA DE APOYO Y ESTÍMULO A LA INDUSTRIA NACIONAL

**CÁMARA OFICIAL DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA**

**MAÑANA MARTES, A LAS 7 DE LA TARDE, CONFERENCIA EN EL SALON DE ACTOS DEL FOMENTO TRABAJO NACIONAL**



# NOTICARIO LOCAL

## RELIGIOSAS

### DIA DE LA IGLESIA PERSEGUIDA

Millones de espectadores de toda Europa pudieron seguir, a través de las pantallas de la TV el impresionante Via Crucis celebrado en el Coliseo romano en el Viernes Santo. Allí, en aquel monumento imperial, sobre cuyas arenas corrió a raudales la sangre de los cristianos, se apreciaba como una prolongación de la agonía del Calvario, el dolor de la Iglesia perseguida y, al mismo tiempo, el triunfo de los mártires y el fracaso de los perseguidores. La imagen del Papa ora, al mismo tiempo, expresión de dolor y de triunfo.

Fue precisamente allí donde Pablo VI, finalizado el recorrido de las estaciones, pronunció un discurso que era al mismo tiempo un canto a la paz y al sufrimiento humano. En esta segunda parte, su voz adquirió tonos patéticos, al decir: «El Cuerpo de Cristo es todavía crucificado, moral y constantemente, hoy en numerosas regiones del mundo. La Iglesia del silencio es también la Iglesia paciente, la Iglesia doliente y, en ciertos lugares, la Iglesia amordazada. Jesús podría decir hoy a sus modernos y hábiles perseguidores: ¿Por qué me perseguís? Esta situación es injusta e indigna tanto para los que la sufren cuanto para los que la provocan.»

Es por esta Iglesia perseguida por la que ayer se oró, se predicó y se hizo la colecta en todos los templos por expresa disposición de nuestro arzobispo, secundando los deseos y disposiciones del Papa. No es preciso señalar lugares ni cifras. Sabido es que la Iglesia lucha en condiciones difícilísimas en todos los países dominados por el comunismo. Más de media Europa, más de dos terceras partes de Asia... Sólo del Vietnam del Norte tuvieron que huir, abandonándolo todo para salvar su fe, ochocientos sesenta mil católicos. Reciente está la expulsión de misioneros del Sudán. Sangre de misioneros y misioneras ha regado diversos países africanos en el alborar de su independencia.

No siempre se reacciona de manera adecuada. Un obispo que sufre al otro lado del telón de acero, lo expresó así: «No somos nosotros la verdadera Iglesia del silencio, porque nosotros damos testimonio cada día y nuestra voz clama al Cielo. Sino que es la Iglesia de los países libres la que llegará a ser una Iglesia del silencio, si los fieles quedan silenciosos ante el gran drama.» Cierto, tanto da que pensar el silencio de muchos ante la tragedia de la Iglesia en los lugares donde sufre abierta persecución.

Ayer fue el «Día de la Iglesia perseguida». Algo es que dedicáramos algunos momentos a la meditación y a la oración, y que contribuyéramos con nuestro óbolo a los fines del día. Es más importante, sin embargo, que nuestra mente y nuestro corazón se hayan compenetrado con las intenciones del Papa. Porque la Iglesia es perseguida todos los días del año. Y en todos debemos participar del sufrimiento de nuestros hermanos.

A. MARTIN DEL OLMO

### Reunión de dirigentes catequistas

Mañana a las 19'45, en el local de María Reparadora, Caspe, 51, reunión mensual de dirigentes o enlaces de centros de catecismo.

Los temas de estudio versarán sobre «La preparación del Día del Catecismo» y «La constitución de la sagrada liturgia».

### Santos de hoy

La fiesta litúrgica de la Anunciación (porque el día 25 de marzo coincidía con la Semana Santa), Timoteo, Diógenes, Platónides, Marcelino y Guillermo.

### Cuarenta Horas

Comienzan hoy en el Colegio de Jesús y María (Caspe) y en el Real Santuario de San José de la Montaña.

### DIA DE ACCION DE GRACIAS Y DE ORACION POR LA PAZ

Se celebró ayer en todas las iglesias de Barcelona

De acuerdo con la exhortación del arzobispo, monseñor Gregorio Modrego, en virtud de la cual nuestro prelado se unía a los deseos formulados por el cardenal arzobispo de Toledo monseñor Pla y Demiel, ayer en todas las iglesias de nuestra ciudad hubo el «Día de acción de gracias y de oración por la paz», con motivo del XXV aniversario de la paz española.

Las paces consistieron en una función eucarística con el rezo del Santo Rosario o estación al Santísimo Sacramento, con la entonación de un «Te Deum» seguido de la oración «Pro pace».

### Vida social

#### Boda

En la iglesia parroquial de San Miguel de los Santos, hoy lunes, día 6, a las 12, se unieron en matrimonial enlace, nuestro querido compañero en las tareas de confección de este periódico, don Diego Domínguez Cuadrillero con la bella señorita Marilyn Bajo Martín.

Deseamos a los recién desposados una eterna luna de miel.

#### Visita a la esposa del ministro de la Vivienda

Con motivo del desplazamiento a Madrid, para representar a nuestra ciudad en la Asamblea Nacional de Congregaciones Marianas Juveniles Femeninas, fueron delegadas por la directora general del Colegio de Jesús-María las alumnas señoritas Conchita Ferrer y Rosa María Puig-Serra, hija de nuestro particular amigo don Juan Puig-Serra, para ofrecer sus respetos a doña Gloria Samper, esposa del ministro de la Vivienda señor Martínez Sánchez-Arjona, dada la buena relación de éstos con la citada Orden.

PRIMERAS COMUNIONES  
Espectáculos infantiles  
**LUIS CORTINA**  
Rbla. Cataluña, 15, pral.  
Tels. 232-18-00 y 243-00-56

A PLAZOS RADIO TELEVISION  
Tocadiscos ANCHA.  
Instrumentos 35 y 37.  
Guitarras, pianos, acordeones

### AYUNTAMIENTO

#### Distinción al concejal señor Lafont Oliveras

En la lista de honores hecha pública con ocasión del pasado 1.º de abril XXV aniversario de la paz española, se otorga el ingreso en la Orden de Cisneros, en la categoría de encomienda con placa, al concejal de este Ayuntamiento don José Lafont Oliveras.

El señor Lafont Oliveras, presidente de la sección social central del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorros, y que ostentó la primera vicepresidencia del último Congreso Sindical celebrado en Madrid, recibe por ello incontables felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial.

#### Paso del ex ministro británico Mr. McCleod

Procedente de Londres llegó el ex ministro británico de Colonias, Mr. Iain McCleod, director general del semanario «Spectator».

Ayer, al mediodía, visitó las instalaciones de la Feria de Industrias Británicas, acompañándole los señores McFadzean y Lamb e informándose del éxito del certamen en sus jornadas iniciales. Tras de almorzar en la intimidad, Mr. McCleod continuó viaje para S'Agaró, para tomarse unas vacaciones ante la próxima campaña electoral de su país.

¿El espectáculo infantil para su 1.ª Comunidad? ¡No lo dude! GIZ - Ramblas, 129. Tel. 222 18 24

### ¿ES EL ACIDO URICO QUE ACORTA LA VIDA?

Es indudable, que si el ácido úrico se apodera del organismo, se envejece rápidamente, sobreviene entonces el artrismo con todas sus consecuencias de Reuma, Gota, etc., los riñones funcionan mal, la orina viene rojiza, y no habrá de tardar en aparecer el caso clínico, esto es, un ataque de uricemia. Ante la perspectiva de tales tormentos, ¿quién es capaz de desoir el consejo del médico?

En la forma más sencilla y agradable pueden prevenirse estas dolencias después de haberlas curado, lavando la sangre y riñones del venenoso ácido úrico, por medio del agua con Uromil, bebida por las mañanas en diferentes períodos del año.

Censura Sanitaria n.º 16.766.

#### Doña María Ollé Guilera

Vda. de don José Iglesias Vila, falleció cristianamente a los 80 años, el pasado día 13 de marzo. (E. P. D.) — Sus afligidos: hijos, José, María y Pedro; hijos políticos, Hortensia, Juan y María Josefa; nietos, primos, sobrinos, demás familiares, las razones sociales «TALLERES IGLESIAS», «JOYERIA IGLESIAS» y «TALLERES DE IMAGINERIA ARTISTICA» y el «C. D. AMIGÓN», al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les agradecerán su asistencia a los funerales, que se celebrarán mañana martes, día 7, a las diez y media, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo (Viladomat, núm. 58). No se invita particularmente.

**HERNIADOS**  
Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337  
**Casa Torrent** 13, Unión 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega) BARCELONA

**Don Juan Figueras Comas**  
VIUDO DE DOÑA BALBINA CORTAZA  
Falleció el día 24 de marzo último, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A.  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos, Joaquín y Juan; hija política, Hanne Reder; nietos, Juan y Montserrat, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia y «CONYERIA FIGUERAS», al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, hoy, día 6, a las tres y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Inés, donde al mismo tiempo se celebrarán misas en el monasterio de San Esteban de Bañolas.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Don Jaime Salat Comas**  
Ha fallecido cristianamente a los 61 años  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa, Teresa Dachs, hermanos, sobrinos, nietos, primos y demás familia y la razón social «J. y E. SALAT COMAS» (Casa Renova), al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, hoy, día 6, a las tres y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San José Oriol, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente y después al cementerio de Las Cortes.  
Casa mortuoria: Av. Roma, 137. 4.º 1.º  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Don Francisco Font Nuet**  
Ha fallecido a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa María Subirana Figueras, hijas María-Teresa y María, hijos políticos, nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Viladomat, núm. 124, hoy lunes, a las cinco de la tarde para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa y después al cementerio de Las Cortes.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Don Rafael Bonet Garí**  
Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa Carmen Bertomeu, hijos Rafael, Fernando, José M.º y M.º Isabel, padres políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro hoy, día 6, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Inés, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudeste.  
Casa mortuoria: Balmes, núm. 299.  
NO SE ADMITEN CORONAS  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Doña Montserrat Mundó Fló**  
VIUDA DE DURAN  
Ha fallecido a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos Rvdo. Padre José-Maria, S. J. (ausente) y Pablo, hija política Teresa Bellido, nietos José-Maria, Miguel Ignacio, Pablo M.º, Teresa, Pedro, Angel y Eulalia; nieta política María-Fernanda Carbonell, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir hoy lunes, a las cuatro, a los funerales en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción y seguidamente, a las cinco, al entierro, partiendo de la casa mortuoria, Avenida de José Antonio, núm. 649.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Don Juan Net Cruixent, Pbro.**  
Cura parroco de Nuestra Señora del Remedio de Las Cortes  
Entregó su alma al Creador ayer, día 5 de abril, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
(E. P. D.)  
El Rvdo Sr. Vicario y la Comunidad Parroquial participan que el acto del entierro y funeral acorporase insepultos se efectuará mañana martes, a las once de la mañana.  
Barcelona, 6 de abril de 1964  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE  
El Excmo. y Rvdm. Sr. Arzobispo de la Archidiócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**Don Manuel Reguant Mariné**  
Falleció a los 64 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa, María Caro; hijas, María Mercedes y Laura; hijos políticos, Alberto Soldevila y Angel Fontova; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos, el Rvdo. padre Ramón Reguant, S. J., demás familia y las razones sociales «MANUEL REGUANT», «FARMACIA SOLDEVILA» y «FRANCOS COSTA, S. L.», al recordar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán, D. m. mañana martes, día 7, a las once y media, en la iglesia de San José de Gracia (plaza Lesseps, 10), por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Doña Josefa Guillén Torres de Cera**  
falleció el día 17 de marzo último, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.)  
Sus afligidos: esposo Jorge Cera Laplana, hijos M.º Teresa y Jorge; hijos políticos Juan Soler Lamas y Fanny Alzina Pons; nietos M.º Teresa, M.º José, Gloria y Jorge; hermanos, hermanos políticos (presentes y ausentes), sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les agradecerán la asistencia a los funerales que se celebrarán mañana, día 7, a las 10'30, en la iglesia de los RR. PP. Mercedarios (Plaza Castilla). No se invita particularmente

**D. ANDRÉS PÉREZ SÁNCHEZ**  
Ha fallecido a los 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa Laura Bofill, hijos Carmen y Andrés, hijos políticos José Pellicer Bru y Vicenta Vidal Marcé, nietos, hermana política Elisa Bofill, Vda. Sabat; sobrinos, primos, demás familia y la casa «CREACIONES MONVOLT» y el «COLEGIO PEDRALBES, S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro hoy, día 6, a las tres y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudeste.  
Casa mortuoria: Avenida de José Antonio, núm. 449, 4.º 2.º  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE  
El Excmo. y Rvdm. Sr. arzobispo de Barcelona se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**D. MANUEL PUJOLAR FABREGA**  
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE «ACABADOS DE PANAS, S. A.»  
Ha fallecido a la edad de 9º años  
(E. P. D.)  
El CONSEJO DE ADMINISTRACION, GERENCIA, EMPLEADOS y PRODUCTORES participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, suplicándoles un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Travesera de Gracia, núm. 12, hoy lunes, día 6, a las once de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar, donde se celebrará el funeral, y después al cementerio de San Andrés.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**DOÑA LAURENCE DE GELCEN NUSBAUM DE ARNAU**  
Ha fallecido cristianamente el día 4 de abril, habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
(E. P. D.)  
Sus afligidos: esposo Juan Arnau Cortina, hijos Miguel, María y Teresa; hijos políticos Cecilia Mattes y José M.º Espiell; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «MATTES, S. A.», «RAYONEDA S. A.» y «A.F.E.S. S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro hoy, día 6, a las diez de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Bonanova, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales de cuerpo insepultos, y después al cementerio del Sudeste.  
Casa mortuoria: Paseo de la Bonanova, núm. 9.  
NO SE ADMITEN CORONAS  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

# Nuevos jardines para Barcelona

A mediodía de ayer quedaron inaugurados y abiertos al público los jardines realizados en la primera etapa del futuro Parque de Cervantes, que engalanará la entrada a Barcelona por la avenida del Generalísimo.

Asistió el alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, acompañado del teniente de alcalde, señor Juliá de Campmany, y los concejales, señores San Miguel, López Rodó, Giménez Gil, Martí Còt, Assalís, Balañá, Torres Cáceres, Cañellas, Bernard, Solanas y Asmarats.

También se hallaban presentes el secretario de la Corporación Municipal, señor Bermejo, y delegado de Servicios, señor Bueno, así como el delegado de Hacienda de la Provincia, señor Ossorio, y el padre Martín del Santísimo Sacramento, superior de los Padres Trinitarios de Barcelona, en representación de la Orden de la que Cervantes fue cofrade y merced a la que fue liberado de Argel, en el año 1580.

Como es sabido, se proyecta que en el ángulo superior del Parque de Cervantes se erija un monumento dedicado al «Príncipe de los Ingenios», y en él se espera, cuando sea aprobado tras el oportuno concurso, que figure algún simbolismo relativo a la vinculación de Cervantes con la Orden Trinitaria.

En uno de los accesos formó la banda de cornetas de la Sección Montada de la Policía Municipal, mientras que en una de las rotondas ofreció un concierto la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Fich Santasusana, dedicado a los numerosísimos barceloneses que acudieron a contemplar los nuevos jardines.

Estos fueron recorridos detenidamente por el alcalde y acompañantes, quienes contemplaron los terrenos contiguos, ya en avanzado estado de acondicionamiento, por los que se extenderá el Parque hasta la total realización del proyecto.

Destacan en el nuevo Parque las grandes extensiones de césped, que se adornarán con profusión de flores. Por vez primera se emplea el sistema de riego por aspersión, y destacan las modernísimas farolas de nuevo tipo que aseguran el sistema de alumbrado. Y por encima de todo, es muy agradable la despejada perspectiva que desde aquellos jardines se disfruta sobre Barcelona y el llano del Llobregat.

La primera etapa inaugurada ayer comprende una superficie de unas cuatro hectáreas, de las ocho y media que totalizará el Parque de Cervantes. Las obras del resto del proyecto ya están adjudicadas, por lo que es presumible que en fecha relativamente próxima Barcelona pueda alegrarse con la



inauguración de su nuevo gran parque, para sumarlo a sus muchos atractivos ciudadanos.

### EN TORRE LLOVETA

También en Torre Llovetá, junto al Paseo de Maragall, se inauguraron los nuevos jardines, dotados de atracciones infantiles, que allí han sido instalados. Presidió el acto el teniente de alcalde, señor Capdevila, y asistieron los concejales, señores Costa Ugeda, Bertrán, Solana, Giménez Gil y Riera Bartrá, así como autoridades y

fuerzas vivas del distrito y de la barriada de Horta.

Bendijo los nuevos jardines el padre Miguel Estruch, rector de Santa Eulalia de Vilapiscina, y seguidamente el señor Capdevila cortó la cinta simbólica que abre el acceso al recinto. Un público muy numeroso tomó inmediatamente posesión de los nuevos jardines, que llenarán una necesidad muy sentida en aquel sector ciudadano. La solemnidad finalizó con una audición de sardanas.

(Fotos Soterias)

## TURISMO

### HOMENAJE A DON JORGE VILA FRADERA

Le será tributado el sábado por la industria turística nacional

Organizada por un grupo de personalidades de Madrid y Barcelona, el próximo sábado a las 21'30, en el hotel Ritz, se celebrará una cena de homenaje a don Jorge Vila Fradera, experto en cuestiones turísticas, y hasta hace pocos días, jefe de la Oficina de Turismo de Barcelona, del Ministerio del ramo, al que estuvo afecto durante veintidós años, hasta solicitar la excedencia voluntaria para dedicarse a actividades de carácter privado.

Tras la convocatoria cursada por la comisión organizadora del acto, se han recibido ya 145 primeras adhesiones de representaciones de toda la industria nacional. Firma la convocatoria el presidente de la Federación Internacional de Periodistas y Escritores de Turismo, don José Ignacio de Arrillaga.

Cabe ser destacado que además de las ocho personalidades firmantes de la convocatoria, poseedores de la Medalla al Mérito Turístico, se han adherido desde el primer momento las siguientes: don José Meliá, don Pedro Chicote, don Pedro Zaragoza y los directores de cuatro empresas distinguidas también con el «Mérito Turístico», en total, quinientos que solicitan igual condecoración para el agasajado.

Asistirán, además, numerosas y descoltadas personalidades del mundo cultural, industrial y comercial.



LA REVISTA DE BARCELONA!

\*De venta en quioscos y librerías

## EL PUERTO

Mayor movimiento comercial que turístico

El movimiento comercial superó, en el día de ayer, por la vía marítima, al turístico. Este estuvo limitado a la llegada de los dos correos de las Islas Baleares, el «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca, con 598 turistas y el «Mallorca», de Mahón, con 128; además fueron portadores de correo y carga general.

Los buques mercantes llegados fueron: «Stela Polaris», holandés, de Amberes, con carga general; «Segovia», sueco, de Port Saint Louis du Rhéne, con pasta de papel; «Ebro», de Orán, con cebada; «Helen Laykes», norteamericano, de Nueva Orleans, con madera de pino, productos químicos, pasta de madera y judías en conserva; «Export Builder», de Ismix, con carga general, y «Piero», italiano, con sulfato de amoníaco, de Savona.

## ESTA SEMANA...

# Jorge Miquel



Tanganyka, Kenya, Uganda, Nigeria, Camerún, Costa de Marfil, Marruecos y Argelia, serán los países que recorrerá, durante 2 meses, una Misión Económica española que inicia viaje el próximo viernes.

En frente de la expedición, integrada por industriales pertenecientes a las Cámaras Oficiales de la Industria de Barcelona, Madrid y Bilbao, figuran dos presidentes. Uno de ellos, barcelonés, es don Jorge Miquel.

—¿Es vital, lanzarse a exportar?

—Hemos de meternos en la cabeza que, para nuestra industria, exportar es tan importante como atender al mercado interior. Cuando esto se consiga, haremos un gran servicio al país. Y cuando el fabricante adquiera esta nueva mentalidad, hará siempre una producción de primera calidad.

—¿No tenemos producción de esa calidad?

—Mucha, ya. Cuando uno se pone a confrontar la calidad de muchos de nuestros fabricados, queda agradablemente sorprendido.

—¿Podemos con ellos, equilibrar nuestra balanza comercial?

—El año pasado, las exportaciones no alcanzaron a cubrir el 40% de las importaciones. Ya es sabido que solamente gracias a los ingresos del turismo podemos compensar el déficit. Pero es acuciante asegurar una mejor cobertura de nuestras importaciones, que con el desarrollo económico del país tienen una importancia fundamental.

—¿Vender más productos agrícolas no es solución?

—No, porque las exportaciones agrícolas no parecen susceptibles de alcanzar niveles muy superiores a los conseguidos hasta ahora. Se impone la necesidad de crear

mercados para la exportación industrial.

—¿En Africa, nos atrevemos a intentarlo?

—La verdad es que nuestra industria se halla ahora en proceso de modernización que afecta a estructuras esenciales. En algunos sectores industriales podríamos hacerlo, pero en general no estamos en situación de pretender el acceso a los mercados donde ya existen industrias más y mejor utilizadas que las nuestras.

—¿Dónde están los mercados potenciales para nuestra exportación industrial?

—Debemos buscarlos en el llamado «tercer mundo», y dentro de él, muy especialmente, en Africa y en América del Sur.

—¿Ha sido bien estudiado, con estos propósitos, el itinerario de su gira africana?

—Cuidadosamente. Los países que visitaremos pertenecen todos ellos al grupo de los que han accedido a la independencia hace muy poco. Países jóvenes, dotados de una decidida voluntad de progreso y deseos de suscribirse a la influencia de los vínculos coloniales.

—¿Circunstancia que podemos aprovechar?

—Estas nuevas naciones, por una serie de razones, están muy bien predisuestas hacia España.

—¿Qué resultados espera de su viaje?

—Comprobar las amplias perspectivas que podemos tener allí. Y, como he dicho al principio, influir en las mentes de nuestros empresarios para que se percaten de que exportar, además de necesario, es viable.

—¿Cuándo regresa?

—A finales de mayo.

—¿Habrá de nuevo, entonces?

—Con mucho gusto.

Que tengan ustedes un buen viaje, y muy fructífero.

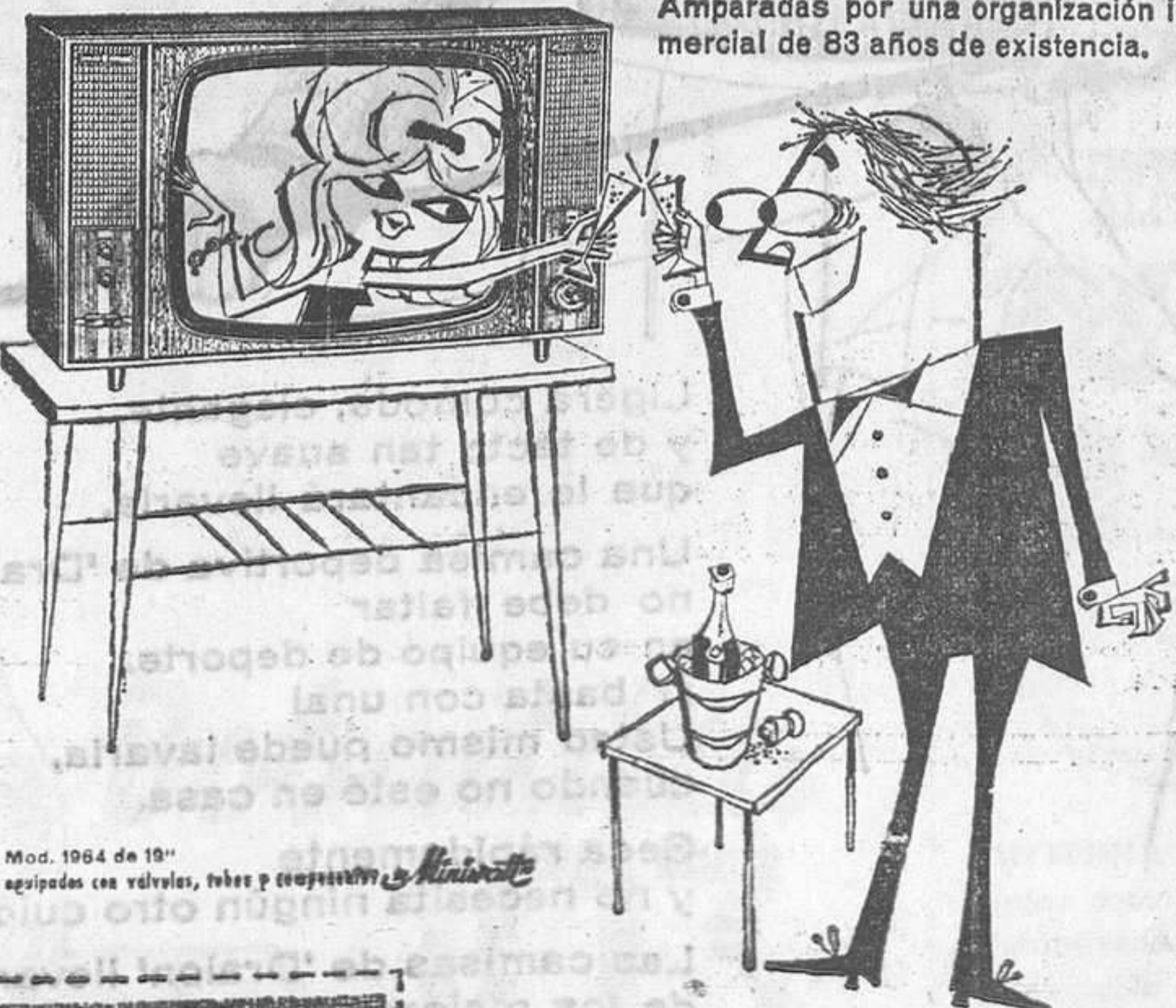
Juan R. VILA

La marca que desde 1880 ha sido sinónimo de calidad en todo lo eléctrico, le ofrece hoy las máximas garantías con sus novísimos televisores 1964.

ANGLO reúne todas las cualidades que usted exigirá, PERFECCION TECNICA

MODERNO DISEÑO GARANTIA TOTAL

Amparadas por una organización industrial y comercial de 83 años de existencia.



### ATENCION A NUESTROS SORTEOS

Si recorta y envía este boletín a ANGLO (Departamento de Publicidad) Av. José Antonio, 525 - Barcelona-II, participará con un número en el próximo sorteo de un televisor ANGLO. Si envía la serie completa de 5 afanizados que irán apareciendo en estas páginas, participará con 10 números. Los sorteos se celebrarán ante Notario los días 30 de Diciembre 1963, 28 de Febrero y 30 de Abril de 1964. Los resultados se publicarán en la prensa.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
(la recepción para cada sorteo quedará cerrada 5 días antes)

Continúa la tradicional liquidación anual en

# GRIFE & ESCODA, S. L.

Para hoteles, bares y restaurantes

Algunos artículos

Azucarero cristal . . . . .	4'—	Vasos cerveza lisos . . . . .	3'50
Copa vino . . . . .	7'—	» » decorados . . . . .	5'—
Vasos agua decorad. . . . .	3'50	» vermut . . . . .	4'—
» vino » . . . . .	3'—	» whisky . . . . .	5'50
Tenedores mesa inoxid. . . . .	12'—	Copas licor finas . . . . .	7'—
Cucharas mesa » . . . . .	10'—	Tazas moka porcelana . . . . .	6'—
Cucharitas café » . . . . .	8'—	» café » . . . . .	7'—
Manteleros porcelana blanca . . . . .	2'—	» té » . . . . .	8'—
Platos llanos y soperos . . . . .	15'—	Platos llanos-soperos . . . . .	20'—
» postre . . . . .	12'—	Cucharitas café . . . . .	6'—
Vajillas porcelana . . . . .	1.500'—		
Cristalería 62 piezas . . . . .	800'—		

APROVECHE LA OPORTUNIDAD

FERNANDO, 36

# EL DOMINGO EN LA CIUDAD

Aunque el tiempo no se muestre lo primaveral que deseáramos, la jornada oficial de ayer se abrió con la inauguración de dos jardines públicos. El primero, modesto, y situado junto a la popular Torre Llobeta, contiene un pequeño parque infantil; y el segundo, denominado «Parque Cervantes», se halla en la confluencia de la avenida del Generalísimo y la carretera de Espigas, será algo importante y está en la primera fase de su instalación.

En lo académico hubo la celebración de la festividad de San Isidro, Patrono del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. La conmemoración consistió en la celebración de una misa en la capilla de la Biblioteca Central, la reunión de los secretarios de los Institutos Ilerdenses, Gerundenses y Tarraconenses, y la conferencia que pronunció el catedrático, doctor don Joaquín Carreras Artau, sobre «La filosofía universitaria en Cataluña durante el segundo tercio del siglo XIX».

Los actos principales de la pequeña historia religiosa de la jornada fueron: Las paces del «Día de acción de gracias y de oración por la paz», con motivo del XXV Aniversario de la Paz Española, celebradas en todas las iglesias; las oraciones por el «Día de la Iglesia perseguida»; la misa patronal organizada en honor de San Vicente Ferrer, por la Hermandad Valenciana de Nuestra Señora de los Desamparados, y el cumplimiento pascual por los enfermos del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, acto eucarístico al que asistieron los médicos y los demás dirigentes y empleados de aquel centro sanitario.

Aunque la mañana fue bastante fría, los barceloneses que se quedaron en la ciudad no dejaron perderse su paseo dominiguero, especialmente por las zonas de la urbe más soleadas y tranquilas. Y los que sienten curiosidad por las cosas del arte animaron, con su presencia, los salones del Palacio de Pedralbes, en los que se exhibe la interesantísima «Exposición Goya», y la que figura en el «Pueblo Español», a base de obras de la «Fundación Generalísimo Franco».

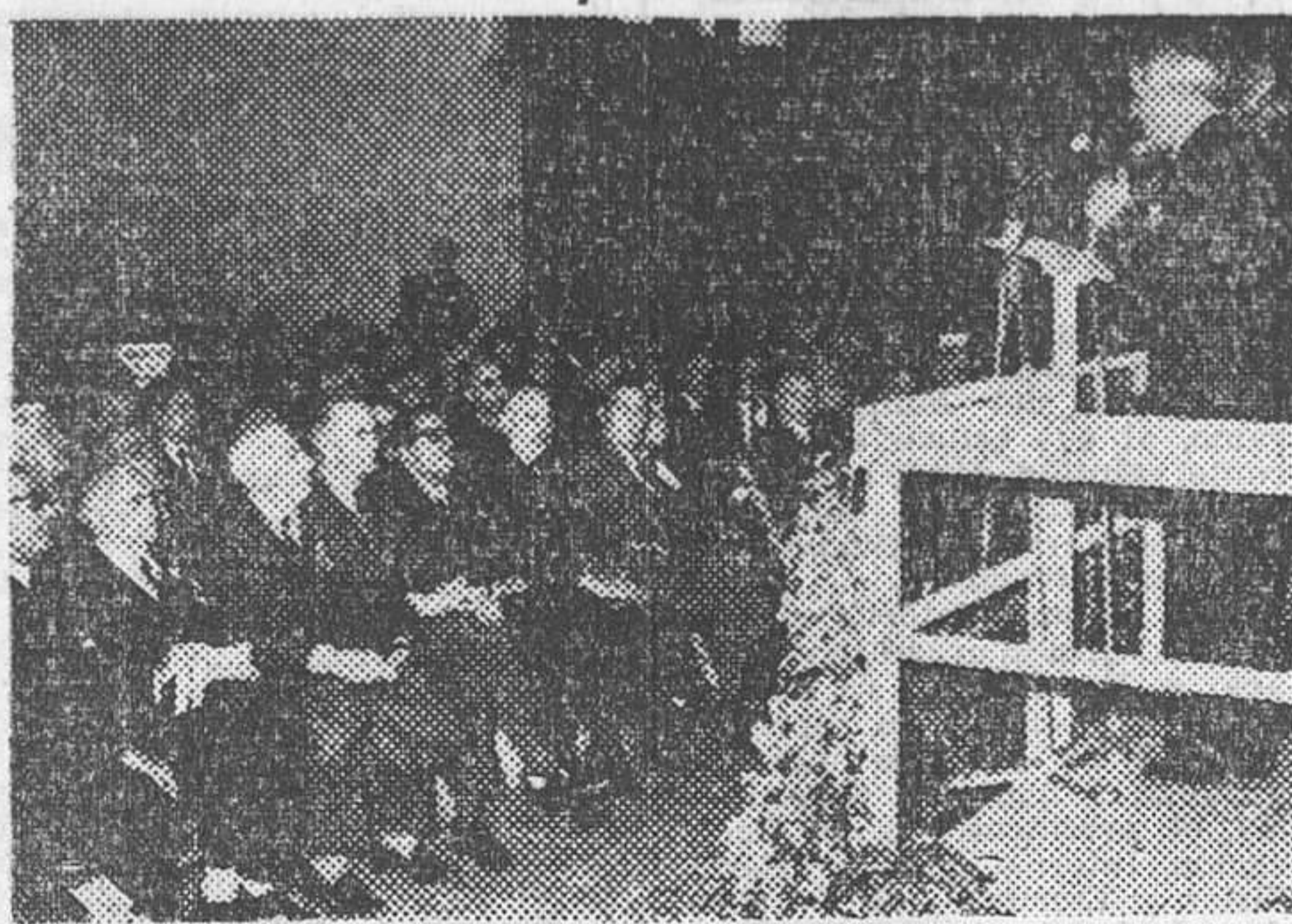
Asimismo, en lo artístico y, más concretamente, en lo musical, vivimos, por la mañana, el concierto a cargo de la Orquesta Municipal, en el Palacio de la Música, y el que por la tarde ofreció, en el Amparo de Santa Lucía, la soprano María de los Angeles Galcerán Coll, a base de un recital de canciones japonesas que gustaron mucho al auditorio.

**SE GRATIFICARA** espléndidamente devolución cartera comercial conteniendo importante cantidad en metálico, planos y facturas construcción, pasaportes, documentación personal, extraviada el sábado 4 por la tarde en la carretera de Masnou a Figueras. Telefonar al número 217-85-84 de Barcelona.

**PERDIDO** perro «fox», blanco, manchas negras, cabeza negra, orejas tiesas, sin rabo. Atiende por «Pipo», sin collar. Se recompensará espléndidamente. T. 227-53-91. Diagonal, 421

# La Feria de Industrias Británicas

Hoy será visitada por los ministros de Industria, Hacienda y de la Vivienda



Sir William McFadzean, presidente de la Feria Industrial Británica, dirigiendo unas palabras de bienvenida a unos trescientos miembros de la Asociación de Ingenieros Industriales de Barcelona, que fueron invitados el sábado a visitar la exposición británica

Se anuncia para hoy, lunes, la llegada a esta ciudad de los ministros de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, y de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, quienes, en unión del ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, que se encuentra ya en Barcelona, presidirán los actos del «Día de Madrid» en la Feria Industrial Británica, del parque de Montjuich.

El «Día de Madrid» ha sido promovido por el Consejo Británico de Exportación para Europa, organismo que tiene a su cargo el fomento del comercio entre el Reino Unido y los demás países europeos.

Los ministros vendrán acompañados de un grupo de personalidades madrileñas, entre las que se encuentran el alcalde, conde de Mayalde; gobernador civil, señor Aramburu, y numerosos industriales y hombres de negocios, así como una re-

presentación de la prensa diaria y especializada, de la capital de España.

La visita a la Feria Británica será a las 11 de esta mañana. Sir Williams McFadzean, presidente del Certamen, le dirigirá unas palabras de bienvenida. A continuación, los ministros y demás personalidades recorrerán la Exposición.

A las dos de la tarde, el Consejo Británico de exportación para Europa ofrecerá un almuerzo en honor de sus invitados.

Los ministros y acompañantes regresarán a Madrid a última hora de la tarde.

## Notas varias

### Cuestación pro fachada de la Pasión

El próximo domingo se efectuará la décima cuestación anual en favor de las obras del Templo Expiatorio de la Sagrada Familia. Para cuantos vivimos muchos años lamentando el abandono de las obras del magno santuario, catedral del siglo XX, ideado por Gaudí, constituye una indudable satisfacción ver cómo se va alzando la Fachada de la Pasión, con sus puertas laterales de la Fe y de la Esperanza y la central de la Caridad. Falta mucho todavía para que Barcelona pueda mostrar al mundo este templo sin par. Pero, al menos, la construcción avanza. Sería posible acelerar las obras si la cuestación del próximo domingo superara, como es de esperar, la de años anteriores. Es una obra de Barcelona, es obra de todos los barceloneses. Seamos generosos.

### Almuerzo de trabajo

Mañana martes, día 7, se celebrará en el Hotel Avenida Palace el V Almuerzo de Trabajo del Club de la Publicidad de Barcelona, bajo el tema «Appetite appeal» o «vender ganas de comer».

Se trata de discutir la utilización de esta técnica publicitaria que tiende a despertar en el consumidor, especialmente de productos alimenticios, el apetito hacia un determinado manjar preparado con el producto del cual se hace la publicidad. Intervenirán destacados publicitarios con coloquio final y exposición gráfica de ejemplos.

## Culturales

### ACTOS EN HONOR DE SAN VICENTE FERRER EN LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS

Hoy y mañana celebrará la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales su fiesta patronal en honor de San Vicente Ferrer.

A las once de hoy se dirá una misa rezada en la capilla de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles. A las 17, en el salón de actos del mismo centro, Bertolt Brecht, vida, obra y su circunstancia histórica, y representación por el T.E.U. de la Facultad de «La excepción y la regla». A las 19:30, conferencia a cargo del profesor Jean Bernard, de la Universidad de París. Mañana, martes, a las 19, disertará el mismo orador sobre el tema «Planes indicativos y programación europea».

## TELEVISORES

**DESDE 75 PTAS. semana**  
**Las mejores marcas SIN entrada SIN fiador**  
Tel. 231-84-43 (de 9 a 2)  
Informaremos a domicilio

## sucesos

### Agresión a un taxista

El taxista José Falcó Manelles fue asistido, en el barrio de Santa Coloma de Gramanet, de lesiones leves, que le causó un desconocido que después de no abonarle el importe del viaje, 47 pesetas, le agredió, dándose a la fuga.

### Atropello

Ingresó en el Hospital Clínico, con lesiones de pronóstico reservado, Virtudes Sancho Navarro, atropellada por una moto en la calle Mayor de Gracia.

El causante del atropello pasó a presencia judicial.

### Prosiguen las denuncias contra «Saica»

Siguen presentándose denuncias contra la inmobiliaria «Saica», especialmente en la comisaría de Policía de San Andrés.

También continúan animadísimo los terrenos donde están en construcción los bloques de viviendas empezadas a construir por aquella empresa, siendo los visitantes personas perjudicadas que han donado cantidades a cambio de la futura entrega de pisos.

Se calcula que las denuncias presentadas en estos últimos días pasan de trescientas cincuenta, además de las quinientas formuladas anteriormente.

### Caída mortal

El Juzgado de Guardia ordenó el traslado al Instituto Anatómico Forense de Juan Pra Capafons, de 82 años de edad, que sufrió una grave caída por una escalera de un edificio de la calle Wellington.

### Detenido por supuesta apropiación indebida

A denuncia de una entidad de seguros, fue detenido, pasando a disposición de la autoridad judicial, el empleado J.C.F., acusado de la apropiación indebida de 380.000 pesetas de dicha entidad.

## Feria Milán

**DEL 12 AL 25 DE ABRIL**  
Reserva hoteles y transporte  
**Cía. Hispanoamericana de Turismo (A. 17)**  
P.º Gracia, 11. T. 231-33-41

## SEGUNDA FASE DE VACUNACION ANTIPOLIOMIELITICA

### Empieza hoy en Barcelona ciudad

En Barcelona-ciudad se iniciará hoy la campaña de vacunación antipoliomielítica por vía bucal. Además de los 127 centros de vacunación ya anunciados, funcionarán los siguientes: calle de Aribau, 185; Parlamento, 49; Junta de Comercio, 10, y Sa-s, 21.

Los centros de Barcelona-ciudad permanecerán abiertos de las nueve a las trece horas los días 6 al 11 de abril, ambos inclusive.

Han de ser vacunados en esta segunda fase todos los niños de 2 meses a 8 años de edad, hayan o no recibido la primera dosis, y hayan sido o no vacunados por inyección anteriormente, ya que la vacuna que ahora se administrará es trivalente, vacuna contra todo tipo de virus causantes de la poliomielitis, y consigue la inmunidad total.

**V Crucero Mediterráneo**  
m/n. «Satrústegui»  
del 12 al 19 de julio  
**BARCELONA - CANNES - GENOVA**  
**NAPOLES - ROMA - BARCELONA**  
Excursión a Niza, Montecarlo, Milán, Portofino, Rapallo y Capri  
**Precio, desde 4.000 ptas.**

**VI Crucero Mediterráneo**  
m/n. «Virginia de Churruga»  
del 16 al 23 de agosto  
**BARCELONA - ROMA - GENOVA - CANNES**  
Excursiones a Milán, Portofino, Rapallo, Niza y Montecarlo  
**Precio, desde 3.700 ptas.**  
Información y reservas:

**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S.A.**  
AGENCIA DE VIAJES - TITULO NUM. 2  
PLAZA CATALUÑA, 8 TELEFONO 231-21-04 BARCELONA VIA AUGUSTA, 14 TELEFONO 227-38-19  
PLACA AL MERITO TURISTICO

## La mala conducta de un grupo de alborotadores

En la calle de la Merced, un grupo de personas que iban en un taxi, transitaban por la mencionada calle promoviendo escándalo, lo cual fue censurado por un transeúnte, Mariano Crespo Longares. En vez de ser obedecido, fue objeto de la agresión por parte de los alborotadores, quienes, después de cometido su desafuero, despreciaron con el mismo vehículo. Las lesiones que sufrió el peatón agredido fueron calificadas de pronóstico reservado.

**UNA CAMISA como usted la necesita**

Ligera cómoda, elegante... y de tacto tan suave que le encantará llevarla.

Una camisa deportiva de 'Dralon' no debe faltar en su equipo de deporte. ¡Y basta con una! Usted mismo puede lavarla, cuando no esté en casa.

Seca rápidamente y no necesita ningún otro cuidado.

Las camisas de 'Dralon' llevan el aval de los mejores confeccionistas y la etiqueta dorada de garantía.

**dralon**  
LA FIBRA DEL MERCADO COMÚN

**¡QUE GRAN VENTAJA SU TRANSFORMACION EN CAMA!**

de día elegante saloncito  
de noche cómodo dormitorio

**SOFAS-CAMA MUEBLES-CAMA**

**Regatin**

VENTAS:  
Av. J. Antonio, 547  
Vallespir, 36 (Sans)  
y en nuestros talleres:  
NUMANCIA, 32-34 - BARCELONA

# LA FESTIVIDAD DE SAN ISIDORO

### Brillantes actos en la sede de la Delegación del Consejo

La Delegación de Barcelona del Consejo Superior de Investigaciones Científicas celebró ayer, con diversos actos, la fiesta de su patrono San Isidoro.

A las once y media de la mañana, y en la capilla de la Biblioteca Provincial, tuvo lugar la santa misa, oficiada por el doctor Vives Gatell, presidente de la Delegación del Consejo en nuestra ciudad, a la que asistieron numerosas personalidades y representaciones. Al término de la misma se entonaron los tradicionales «Goigs de Sant Isidor».

A las doce y cuarto, y en el salón de actos de la Delegación, se celebró la sesión anual, en el curso de la cual se dio lectura a las memorias de las actividades de los Institutos de Estudios Ilerdenses, Gegundenses y Tarragonenses, así como se dio cuenta de la labor desarrollada durante los últimos doce meses en el seno de la Delegación de Barcelona.

Presidió el solemne acto el rector de la Universidad, doctor Alcobé, acompañado del presidente de la Delegación, doctor Vives Gatell, vicerrector de la Universidad, doctor García Marquina; rector honorario, doctor Torroja; catedráticos doctores Pascual Vila, Piericot y Maluquer, y el doctor Hernández, diputado provincial de Lérida y miembro del Instituto de Estudios Ilerdenses.

Entre los asistentes figuraban el concejal señor San Miguel, en representación del Ayuntamiento; comisario del Patrimonio Artístico Nacional, señor Cid; secretario general de la Universidad, doctor Linés; señor Gay de Montellá, en representación de la Academia de Jurisprudencia y Legislación; señor Planell, del Instituto de Investigaciones Técnicas; señor Aramón, del Instituto de Estudios Catalanes, así como los representantes de los Institutos de Estudios Ilerdenses, Tarraconenses y Gerundenses, señores Tarragó, Vilaseca y Batlle, respectivamente. Asistieron asimismo al acto representaciones de las diversas Facultades y Centros dependientes del Consejo.

Después de la lectura de las memorias anuales, el catedrático de la Facultad de Filosofía y Le-

tras de nuestra Universidad, doctor Carreras Ariau, desarrolló el tema «La filosofía universitaria catalana durante el segundo tercio del siglo XIX». La conferencia del doctor Carreras Ariau, que se distinguió especialmente por la profundidad de sus conceptos y la claridad de la expresión, fue acogida con nutridos aplausos.

### EN EL COLEGIO DE DOCTORES

Con toda solemnidad se han celebrado este año los actos programados por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados del D. U. de Cataluña y Baleares, con motivo de la festividad de su excelso Patrono, San Isidoro.

Se comenzó con una misa en la capilla universitaria, en honor del Santo y en sufragio de los colegiados difuntos, oficiada por el asesor religioso del Colegio, reverendo doctor don Luis Via, quien desarrolló una sentida plática, relativa a la festividad y al acto.

A continuación, en el local social de la entidad, se llevó a cabo, bajo la presidencia de su decano, doctor Emilio Martínez de Laguardia, acompañado de autoridades académicas y de los miembros de la Junta de Gobierno del Centro, un importante acto, en el que se efectuó la entrega del diploma de colegiado distinguido a favor del doctor Ignacio Rubio Cambrero, y de los de colegiado de Mérito, otorgados a don Leopoldo Crusat Prats, don Marcial Pareja Palau, don Jerónimo Tresserras Espinasa, don Santiago Nonó Coders, don Nemesio Salvador García y don Enrique Cubas Oliver.

Asimismo se hizo lo propio con las distinciones de una placa de plata a los colegiados que habiendo figurado como miembros en anteriores Juntas de gobierno, más habían sobresalido en su personal aportación, como fueron los señores doctor Ramón Roquer Vilarrasa, doctor Luis Medrano Laguna, don Francisco Jiménez Gil, Rvdo. don José M.ª Dalmau Puig de la Bellacasa, doctor Alfredo San Miguel Arribas, don Manuel Jesús Naranjo Vega, don Miguel Echevarría Goñi y don Luis Portigo García.

# La Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, a don Antonio Martínez Tomás, presidente de la Asociación de la Prensa

Con motivo del XXV aniversario de la paz española, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha concedido la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Antonio Martínez Tomás.



La noticia ha llenado de legítimo orgullo y satisfacción a toda la familia periodística de esta ciudad, que se siente recompensada con el preciado galardón recaído en el ilustre y estimado compañero, que cuenta con grandes y merecidas simpatías y afectos, tanto por su prestigio profesional, labrado a lo largo de cuarenta años de plena dedicación en las páginas del entrañable colega «La Vanguardia», como por su magnífica tarea al frente de la entidad profesional, para cuya presidencia fue precisamente reelegido meses pasados, con asenso unánime, como, igualmente, por su bien probada amistad y compañerismo, que desuellan entre las personales virtudes y cualidades que le enaltecen.

A las numerosas felicitaciones que recibe don Antonio Martínez Tomás unimos, cordialmente, la de la Redacción de HOJA DEL LUNES.

Otros dos estimados compañeros en la Prensa han sido también galardonados en esa fecha inolvidable de los XXV años de paz española: el subdirector general de Prensa, don José Molina Plata, y el reportero gráfico barcelonés don Carlos Pérez de Rozas y Sáenz de Tejada. El primero recibe la encomienda con placa de la Orden de Cisneros, y, el segundo, la medalla de oro de la misma Orden.

También a ambos testimoniamos, con tan fausto motivo, nuestra cordial enhorabuena.

# Condena por maquinación para alterar el precio de las cosas

## Exigió 30.000 pesetas de prima para alquilar una vivienda

Es un delito que ya se ha hecho bastante corriente. Para alquilar una vivienda, algunos propietarios cobran una prima que nada tiene que ver con el alquiler o el mes de fianza que acostumbra a exigirse.

Y esa actuación de los caseros encaja perfectamente en una figura del Código Penal que pena a la misma: maquinaciones para alterar el precio de las cosas.

En varias ocasiones me he referido ya a conductas parecidas que siempre son sancionadas por los tribunales al juzgarse. Porque el legislador protege a la parte que se supone más débil, el inquilino, contra lo que pudieran ser excesivas apetencias de lucro de propietarios que tratan de sacar un provecho excesivo a sus viviendas.

**EN CARABANCHEL**  
Y voy con el caso concreto que hoy ocupa mi atención. La Sección segunda de la Audiencia Provincial madrileña, presidida por el magistrado don Francisco Corrales Asenjo-Barbieri, ha juzgado ahora a una casera, Brígida P. H.

Y declara la Sala hechos probados los siguientes:  
El 1 de mayo de 1959, Brígida, propietaria de una casa en Carabanchel Alto, alquiló el piso bajo de su inmueble para vivienda a don Vicente Prado Corchado. Pero en una entrevista previa le dijo:

—Pero me tendrá usted que dar una cantidad para que lleguemos a un acuerdo.

—¿Cuándo? Porque me parece que eso no está muy bien por su parte...

—Yo quiero veinticinco mil pesetas al firmar el contrato y mil duros más en los tres meses siguientes, aparte del precio convenido del alquiler.

**DOS PLAZOS**  
Ni que decir tiene que don Vicente, que precisaba el piso, se plegó a esas condiciones, pese a que no las encontraba justas. La Sección segunda declara probado asimismo que Brígida

cobró primero esas 25.000 pesetas, y en el trimestre siguiente, las otras 5.000 de que habló a su arrendatario.

Pero el inquilino denunció lo que le había pasado, y Brígida fue procesada. El fiscal y el acusador privado, letrado don Valentín Rebollada Malillos, la acusaron de ser autora de un delito de maquinaciones para alterar el precio de las cosas. No apreciaban circunstancias modificativas de la responsabilidad, y pedían que se impusieran a la mujer cinco meses de arresto, el pago de 10.000 pesetas de multa y el de la indemnización de 6.000 duros al perjudicado inquilino.

El defensor afirmó que no era cierto que su patrocinada exigiese y cobrase a don Vicente Prado Corchado cantidad alguna en concepto de prima sobre el alquiler de una vivienda, por lo que entendía que procedía absolverla libremente.

### CUATRO MESES DE ARRESTO

Pero el fallo de la Sección segunda dispone que sea condenada Brígida como responsable, en concepto de autora, de un delito de maquinación para alterar el precio de las cosas, sin circunstancias modificativas de la responsabilidad, a la pena de cuatro meses y un día de arresto y al pago de la multa de 5.000 pesetas, con arresto sustitutorio de un mes caso de impago.

También a las accesorias correspondientes y al pago de la indemnización de 30.000 pesetas al perjudicado, don Vicente Prado Corchado.

Se trata, ya lo digo al principio, de un caso más en que los tribunales reprimen con el peso de la ley la actuación situada al margen de la misma de quienes cobran primas por alquilar sus viviendas, cosa que está totalmente prohibida y penada.

**AURELIO PUJOL**  
(Del diario «Madrid»)

**LA PROXIMA VEZ TOME 103**

**Bobadilla 103**

Y TAMBIEN GINEBRA. OTRA ETIQUETA NEGRA DE Bobadilla. **pruébete y compare**

Los alcaldes de las ciudades más importantes del mundo, invitados a conocer Barcelona

Han sido invitados a asistir a las sesiones del VI Congreso Internacional de Marketing y Distribución los alcaldes de las ciudades que aportan más congresistas.

Hasta ahora son los alcaldes de Nueva York y Chicago, por Estados Unidos; de Montreal y Toronto, por Canadá; Méjico capital, por Méjico. Y de Europa han sido invitados a conocer Barcelona, durante la celebración de este importantísimo certamen internacional, los alcaldes de Bruselas, Copenhague, París, Londres, Toulouse, Düsseldorf, Berlín, Milán, Amsterdam, La Haya y Estocolmo.

**¡¡no se tiña!!**

REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON

**BRILLANTINA SVLTANA**

contra las canas

De venta en todas las Perfumerías

Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

**DIRECTA DE ALEMANIA...**

**LINTERNA**

Única dotada de ojo mágico

Garantizada 6 meses

Recargable a la red. Sin pilas

Sólo AccuLux se convierte en lupa, intermitente, explorador de garganta...

LA LINTERNA DE LAS AMAS DE CASA

**ACCULUX**

DISTRIBUIDO EN ESPAÑA POR **MOEBA**

VENTA EXCLUSIVA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**¿ por qué ZENITH es el televisor americano de mayor venta en el mundo ?**

**ZENITH ES EL TELEVISOR DE MAS LARGA VIDA**

El chasis horizontal de ZENITH, permite un 200% más de dispersión del calor, (el primer enemigo de los televisores) que actúa sobre sus válvulas y circuitos, produciendo un desgaste adicional que acorta su vida.

El chasis horizontal, SIN CIRCUITOS IMPRESOS, que elimina el problema del calor, convierte a ZENITH, en el televisor de más larga y perfecta vida.

**ZENITH**

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Si es preciso esperar, pero cuando compre, compre un ZENITH. En el zénit de la televisión mundial. Precios internacionales.

# ARTES Y LETRAS

## GALERIAS DE EXPOSICIONES

**E. GELPI**, en la Sala Jaimes  
Una copiosa muestra de esculturas y grabados presenta en la Sala Jaimes el joven artista Enrique Gelpi. Con las primeras —realizadas con los más diversos materiales: gres, tierra cocida, plomo y distintas clases de piedra y de madera—, el expositor se enfrenta con toda suerte de motivos de figura, en piezas, por lo general, de pequeño tamaño. Su concepto dista mucho de ser uniforme, pues comprende desde el expresionismo más radical y distorsionado, al realismo sereno y comedido, pasando por una sintética valorización de los volúmenes y por un figurativismo de ingenio y amable sabor popular. Dentro de esas dispares trayectorias, no sabemos si fruto de voluntarios ensayos estilísticos o de preconcebida diversificación conceptual, el escultor consigue sobrias y expresivas estilizaciones en temas religiosos, como el «San Francisco de Asís» (número 17, en gres), «San Juan Bautista» (26, en plomo), «Virgen con el Niño» (4, también en plomo), «El pobre de Asís» (29, tallado en roble) o «Crucifixión» (45, en gres). Otros Crucifijos, como los catalogados con los números 1 y 2, nos parecen arbitrarios y convencionales por su libérrima representación —amén de su nula espiritualidad—, así como la figura de ese «Obispo» (número 6), con cierta traza de «Papá Noé». En sus linéales y xilografías, Gelpi se inclina también hacia el expresionismo, aunque con un sentido menos abarrocado —véase la marcada simplicidad de «Palomar» (57)—, y sin excluir tampoco la nota verista, presente aquí en «Caballo de mar» (67). Con todo, creemos que en su vertiente de escultor, centrada y definida en un moderado expresionismo, es donde Gelpi puede encontrar la ruta más idónea para comunicarnos el más inspirado y sensitivo mensaje de su inquieta y prolixa personalidad.

**Galerías Españolas**  
Rosellón, 238  
**GIRAL LERIN**  
**LA PINACOTECA**  
Paseo de Gracia, 34  
**J. CASES CAPO**  
**SALA BUSQUETS**  
Paseo de Gracia, 98  
**J. García Gutiérrez**

**J. CASES CAPO**,  
en La Pinacoteca

No prodiga mucho sus exposiciones este dotado paisajista, que reaparece con una veintena de óleos reproduciendo aspectos, en su mayoría, de comarcas de nuestra provincia. Cases Capó, adscrito a una línea postimpresionista de fuerte arraigo entre los pintores catalanes, posee una paleta luminosa y cálida y una dición rica en jugosos empastes y atenta a los valores y acordes de la materia, al servicio de una visión honrada del paisaje, que nos ofrece sin trucos efectistas, antes con la objetividad y correcto oficio de un narrador maduro y sincero. Sus justísimas panorámicas de Teyá (números 1 y 2), de exacta evocación ambiental y lumínica; la agreste armonía de «Valle de Ordesa», la matizada placidez de «Remanso» y «Aguas tranquilas», la garbosa espontaneidad de «Otoño», la finísima «Nota del puerto», son, entre otras, muestras elocuentes del operante lenguaje expresivo de este ducho y honesto pintor, que acierta a transmitirnos limpiamente sus sentidas emociones ante el espectáculo de la naturaleza.

**J. GARCIA GUTIERREZ**,  
en Sala Busquets

Una vez más y sin acusar en su hacer la más leve fatiga ni el paso de los años, Julio García Gutiérrez nos ofrece un nuevo friso de sus visiones marinas, tratadas con el experto dominio tradicional en el veterano maestro. Con la sola excepción del lienzo titulado «La niebla» (número 12), de tema montañés, el protagonista del resto de sus obras es el mar. El mar, festejando de espuma las doradas playas; chocando, bravo, contra las rompientes; sirviendo de blando lecho a las barcas en reposo... Pero, sobre todo, el grandioso y desierto panorama del océano profundo, de ondulante y prominente oleaje. Esa impresionante alta mar, solitaria y rugiente bajo la luz livida del crepúsculo o de la Luna semioyulta entre las nubes, que, como tantas otras veces y tan bien como otras veces, Julio García Gutiérrez ha logrado plasmar, con magistral verismo, en telas como las que ostentan los números 1, 3 y 4 —esta última de grandes dimensiones— en su actual muestra de la Sala Busquets.

E. F.

**SALA ROVIRA**  
RAMBLA DE CATALUÑA, 62

**J. PICÓ**

**«GALERIA DE ARTE» GRIFE & ESCODA, S. L.**  
Avenida Generalísimo Franco, 484

**ISMAEL**  
DIBUJOS - PINTURA - ESMALTES  
10 AÑOS EN EL TROPICO

**SYRA**  
Paseo Gracia, 43

**GRUPO OM**

**SALA JAIMES**  
Paseo de Gracia, 64

**ELISA LAGOMA**

**LLEGO LA PRIMAVERA**

**PREPARE SU JARDIN**  
con la alfombra mágica.

**TapiFlor** FLORES SIN JARDINERO

**DESENROLLE.** Prepare primero la tierra, restituyendo la. **RECORTE.** Con unas tijeras, dé a la alfombra mágica TAPIFLOR (o TAPICEDRO) la forma que desee. Cálquela sobre la tierra y cúbale con una ligera capa de mantillo o de "humus". **RIEGUE.** Mañana y tarde, riegue con regularidad, hasta que las plantas echen raíces a cuatro centímetros. Luego, con mango, suavemente. **ADMIREN.** Durante todo el verano y hasta los primeros días del otoño, usted tendrá las más bonitas variedades de flores contenidas en el TapiFlor o en el Tapicedro y podrá regalarlas a sus amigos o regalarlas a usted misma. Cada artículo TapiFlor contiene 20 variedades distintas de semillas seleccionadas. Adquiera en cualquier comercio y grandes Almacenes las excepcionales productos TAPIFLOR, y con ellos obtendrá los máximos resultados.

TapiFlor Tapicedro  
Tudo Flor Jardiniflor

ELABORADOS POR COMPAÑIA ESPAÑOLA DE COMERCIO EXTERIOR S.A.  
Distribuidores: SEN LLAS MAJO, S.L., Avda. Marqués de Argensola, 13 BARCELONA

## BIBLIA EN COLORES. Versión castellana de José L. Albizu y catalana de M. Asunción Pascual. Editorial Herder. Barcelona.

Aquí tiene el lector una Biblia que por su presentación responde a la mentalidad y gustos infantiles. En la Edad Media hubo muchos libros bellísimos y de gran valor que adornaban la santa palabra de Dios con gran número de figuras. Se les dio el nombre de «Biblia pauperum», es decir, «Biblia de los pobres». Con el mismo propósito, las iglesias medievales fueron adornadas interior y exteriormente con motivos entresacados de la historia sagrada. En las paredes o en las vidrieras, en las columnas o sobre los pórticos, los cristianos podían contemplar la representación de los principales acontecimientos que tejen la historia desde la creación del mundo hasta el juicio universal. Lo que oían en los sermones, lo veían y contemplaban en las figuras y las imágenes. Así sucedió que todos se familiarizaron con la Sagrada Escritura, aunque entonces eran muy pocos los que sabían leer o escribir.

## Librerías atractivas

En el número 74 de «El Libro Español», leemos ideas muy plausibles sobre las librerías, en una entrevista hecha a persona de larga experiencia como librero. Es evidente que el comercio del libro, al igual que el de cualquier otro producto, tiene que acomodarse a los gustos de cada época. Aquellas librerías de pobrísima apariencia que se perdían en largos fondos oscuros con anaqueles atestados de libros, están reñidas con la afición que las gentes actuales sienten por la luz. Se necesitan espacios alegres, escaparates llamativos en las librerías.

Pero aparte de esta primera exigencia puramente material, hay otras. Es preciso dar facilidad al público para que pueda hacer sus compras en cualquier hora del día. Dada la escasez de tiempo que en la jornada normal de trabajo tienen las gentes para acercarse a comprar un libro, hay que pensar en que las librerías puedan estar abiertas a las horas en que suelen estar cerradas las oficinas y el resto del comercio.

Hay gentes que, incluso hoy, satisfacen su necesidad de lectura comprando libros en los quioscos en horas tardías, a la salida de los teatros o cines, por ejemplo. ¿Por qué no han de poder satisfacer ese deseo entrando en cualquier librería abierta?

Cada día se va leyendo más y cada día las gentes, aun las menos letradas, van sintiendo la necesidad del libro. Hemos de anticiparnos a la época, no lejana, en que el libro constituya una primera necesidad espiritual, o puramente recreativa, como lo son ya el cine o el teatro. Y para ello hay que tener en línea de actualidad nuestras librerías.

La Biblia que tenemos delante pretende algo semejante para los niños de nuestros días. Con vistas al texto bíblico, el pintor de estas figuras lo ha seleccionado cuidadosamente: colores, formas, expresiones, dimensiones y movimiento. En el Antiguo Testamento predomina el color violeta oscuro y en el Nuevo Testamento se cede lugar a los colores alegres.

## LA TERNURA DEL HOMBRE INVISIBLE, por Carlos Rojas. Selecciona Lengua Española. — Plaza & Janés. Barcelona.

Al finalizar la lectura de esta novela, una multiplicidad de significaciones se presentan a nuestro juicio, deseoso de encontrar una última explicación a la extraña historia que se nos ha relatado. Pero, en resumidas cuentas, nos hemos de preguntar primero si el autor ha querido dar más significación a su obra que el ser simple motivo crítico de unas actitudes vitales absurdas e inconsistentes, de una manera que exista niégua la «vida», de la conducta de los que existen olvidando que se «vive». Y ya es algo que encontremos variedad de sugerencias en la obra artística o literaria. Aunque suceda aquí como en las artes plásticas modernas con el espectador, exigiendo de la colaboración del lector la gestación última de la obra, sino que la narración nos ha ido ganando con su indudable fuerza y originalidad, haciendo que sintamos curiosidad por conocer de la manera más exacta posible lo que Carlos Rojas nos ha querido decir.

Un hombre regresa a Barcelona desde el extranjero. En la aduana del aeropuerto se da cuenta de que ha perdido el pasaporte. Al llegar a su casa sus familiares no le reconocen como tal, aunque se extrañan del gran parecido que tiene con quien dice ser y de que la exposición de las vivencias que recuerda confirmen esa identidad. El interesado acaba por dudar de su personalidad. ¿Puede saberlo, en realidad, o sólo cree ser quien es? ¿Quién soy yo? ¿Debo creer de mí mismo? Me dieron la existencia; no la escogí ni tuve la libertad de evitarla... Me marcaron con un nombre que era el del abuelo. Me impusieron unas costumbres, un idioma para relacionarme con mis semejantes, y una carrera después, cuyo sentido no comprendí nunca... Al final de la novela, los familiares, dándose cuenta de que sólo existe en sus ojos, aceptan su identidad a sabiendas de que la han creado artificialmente.

La novela se estructura al enviar, el personaje no reconocido, el manuscrito de sus memorias —describiendo los curiosos inverosímiles incidentes que derivaron de la negación de su personalidad— a su doble, a la persona que los demás decía... que no era aunque se le pareciese. Y este último toma las correspondientes anotaciones al margen de esas memorias, redactadas en forma laboriosa, de acierto, y en las que creemos encontrar reminiscencias kafkianas. ¿Serán las dos personas la misma, aunque se llamen de modo distinto y en apariencia sean diferentes? La respuesta no se nos ofrece ni queda claramente deducida del relato.

Carlos Rojas patentiza, en su última novela la personalidad que ya habíamos observado en otras anteriores. Su historia está hecha a base de cerebro e imaginación, olvidando, a sabiendas, las posibilidades reales. Y desde luego, lo que no hemos encontrado ha sido el sentimiento, la humanidad y la ternura esa que figura en el título, ya que el autor ha manejado fría y asépticamente —esto sí, con gran maestría— su bistori en la vivisección del atrayente caso planteado. — E. D.

HOJA DEL LUNES  
Redacción y Administración:  
RAMBLA CATALUÑA, 10

## USTED PUEDE ELEGIR

el Curso de Técnicas de Expresión que mejor se adapte a su horario.  
6 nuevas convocatorias en este abril

- |   |   |
|---|---|
| 1 | De 8 a 9'50 tarde, lunes, miércoles y viernes |
| 2 | De 8 a 9'50 tarde, martes y jueves            |
| 3 | De 10 a 12 noche, martes y jueves             |
| 4 | De 4 a 8 tarde, sólo martes                   |
| 5 | De 4 a 7 tarde, lunes y miércoles             |
| 6 | De 1 a 4'30 miércoles. Almuerzos de Trabajo   |

Profesores: R. Coll-Vicent, L. Gomis, J. M. Espinás  
Perfeccione su dominio de la palabra gracias a la experiencia de un Instituto único en España.

Plazas limitadas, Novostudio, Tuset, 32 entlo. Secretaría: de 4 a 10 excepto sábados. Dirección de Cursos: de 6 a 8

**novo studio**

## PUBLICACIONES

El número de marzo de la revista «Plaza de Cataluña»

Ha salido el número de la revista «Plaza de Cataluña», correspondiente al mes de marzo, dedicado en parte a la ciudad de Lérida. Con una portada a todo color de la urbe ilergeta, inserta varios trabajos debidos a la pluma del cronista oficial de la ciudad, que habla de su pasado, y del escritor José María Benet, que comenta su esplendoroso presente y las posibilidades ilimitadas de su futuro, todo ello acompañado de diversos reportajes, firmados por Juan Francisco Torres, Barin, Perarnau, Roca García y José María Junyent.

La cuidada presentación de esta publicación, ilustrada con abundante información gráfica, la sitúa entre las mejores en su género que aparecen en nuestra ciudad.

**ALGO.** — 1.ª quincena. Un magnífico ejemplar de delfín en la portada de este número es el prólogo a un sabroso estudio del Dr. A. F. Sallarés sobre este interesante mamífero. Del mundo animal pasamos al mineral, en un interesante reportaje sobre las minas de cinabrio de Almadén.

## REPARACIONES URGENTES TV BRUMAR

Juan de Garay (esq. Navas de Tolosa)  
Telf. 235 - 49 - 65

## INDEPENDICEMSE

Y GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo **SERIGRAFIA**, profesión nueva, fácil y de gran porvenir. Apta para ambos sexos. PIDA FOLLETO GRATUITO y sin compromiso a: ACADEMIA MATER. Consejo de Cierto, 308 (junto Paseo de Gracia).

**EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS**

**ODAG**

es **INCOMPARABLE**

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años. Vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad

mod. 70 4.999'-	mod. 90 6.686'-	mod. 140 7.999'-	mod. 180 13.887'-
mod. 228 15.798'-	mod. 255 18.274'-	mod. 395 22.992'-	imptos. incluidos

**PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG**

# Economía y Finanzas

## IMPORTANCIA DE LA FERIA INDUSTRIAL BRITANICA

De entre las muchas ferias que se vienen celebrando en Barcelona, la Industrial Británica, que se está desarrollando ahora, cuenta con unas características muy importantes, y también excepcionales, que es interesante considerar.

El futuro económico de Europa se debate en estos momentos en torno a ese conglomerado formado por seis países y que conocemos con la denominación de Mercado Común.

Es evidente que el señuelo deslumbrador —y prometedor— del Mercado Común ya no resulta tan cegador como en sus primeras etapas.

Gran Bretaña nos ha traído a casa su Feria Industrial. Han apoyado la exhibición los Gobiernos de los dos países, siendo artefacto de la exhibición, en verdad sobrecogedora, la Cámara de Comercio en España.

El intercambio angloespañol anda muy equilibrado, con ligera ventaja británica en el recién terminado 1963: setenta millones largos de libras esterlinas importamos nosotros (maquinaria y equipos de transporte, productos químicos y artículos manufacturados).

Todos sabemos que Inglaterra se ha guiado siempre por un sentido muy práctico. Es ese realismo suyo el que le hace tener una gran fe en nuestro actual desarrollo.

«Estamos seguros de que en los próximos diez años España va a desarrollarse a un ritmo más rápido que ninguna otra nación de Europa.»

José MARIA HUERTAS

## LA BOLSA

Resumen semanal
MARTES: Barcelona inició la semana con firmeza, pero con mal cierre; Madrid, en cambio, acusó desánimo, desde el comienzo; Bilbao, se sostuvo.

Resumen: La Bolsa de Barcelona acusó mucho decaimiento; se contrataron 209 valores (42 Fondos Públicos, 97 Obligaciones y 72 Acciones), de los que hubo 50 en alza, 49 no variaron y 110 en baja.

Mañana se celebrará la junta extraordinaria de Cepsa y la ordinaria del miércoles. Entre las distintas proposiciones figura la aprobación del convenio de financiación con un grupo de Bancos privados para la campaña algodonera 1963-64.

El último número recibido de «Extelbank», el boletín mensual del Banco Exterior de España, publica un interesante estudio «La región, protagonista» de extraordinario interés.

Mañana, a las siete de la tarde, el ministro don Pedro Gual Villalbi pronunciará una conferencia en el Fomento del Trabajo Nacional, dentro del ciclo organizado por la Cámara de la Industria.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO HISPANO AMERICANO

Magnífica intervención del consejero-delegado, don Luis de Usera

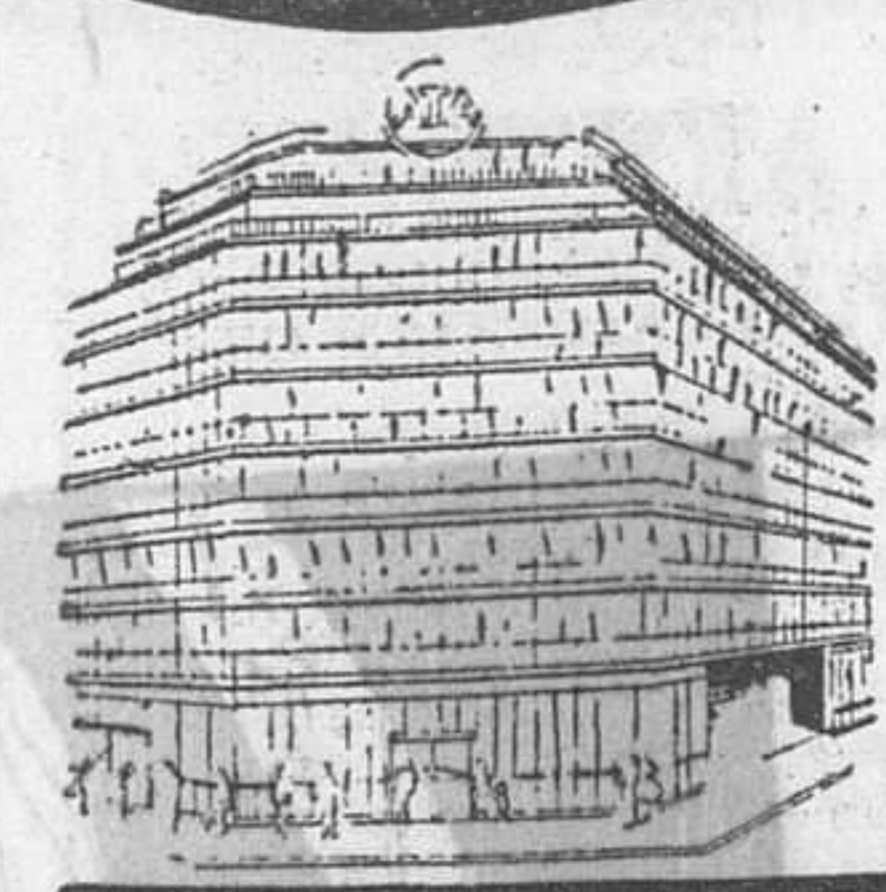
En Madrid se celebró la Junta General de accionistas del Banco Hispano Americano, que presidió don Juan Basagoiti Ruiz. Asistieron gran número de accionistas, representando casi el 82 por 100 del capital social.

El ejercicio de 1963 del Banco ha sido realmente bueno. La creciente actividad nacional tiene su reflejo en las cifras de recursos disponibles, que se aproximan a los 71.000 millones de pesetas.

El orador se refirió al Plan de Desarrollo Económico y Social con singular acierto, y expresó un esperanzado optimismo respecto a 1964, ya que la economía española se sienta sobre unas bases firmes y estables.

El señor Usera destacó cuatro puntos fundamentales: la política monetaria, la política de crédito, los Bancos comerciales y los Bancos industriales.

## ATA



## 8ª PLANTA muebles oficina

List of office furniture items and prices: SD-3 890 Ptas, SDB 4 1.358 Ptas, SDB 7 1.534 Ptas, MM-4 678 Ptas, SDT 4 450 Ptas, MT-1 P 1.350 Ptas, MD-95 1.840 Ptas, MD 6 C 1.200 x 750 4.850 Ptas, MD 1 C 6.950 Ptas, MD-40 2000 x 1000 7.000 Ptas, AD-29 4.217 Ptas, AR-27 3.980 Ptas, AD-4 3.562 Ptas, MA-1F 3.500 Ptas, MA-19 BIS 105 Ptas, MA-32BIS 10 Ptas, TD-3 Plegable 1.712 Ptas.

## Quien dice muebles, dice ATA

ATA SEPULVEDA VILLARROEL BARCELONA Tel. 224-1329, 224-39-50

TELEVISORES Sin entrada Sin fiador Las mejores marcas Llame y pasaremos a informarle Teléfono 223-86-37 Máximas facilidades

HOTEL IMPERIAL FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO C, SAN PABLO, 20 (Líceo)

## ANUNCIOS Fomento Inmobiliario de España, S. A.

No habiéndose efectuado en número suficiente el depósito de acciones previsto por la Ley y estatutariamente, para celebrar válidamente en primera convocatoria la Junta General convocada para el día 9 del corriente...

## Banco Central

JUNTA GENERAL ORDINARIA El Consejo de Administración, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de señores accionistas para el sábado día 25 de abril actual...

## Compañía Industrial del Llobregat, S. A.

El resto del dividendo de 50 pesetas (impuestos a deducir) se pagará contra presentación del cupón n.º 39 de las acciones a partir de 1 de mayo de 1964...

EXTEBANK INFORMA Que los ingresos de la Administración Central en el año 1963 totalizaron 123.900 millones de pesetas...

## OFICIALES Fomento de Obras y Construcciones, S. A.

No habiéndose efectuado en número suficiente el depósito de acciones, previsto legal y estatutariamente para celebrar válidamente en primera convocatoria las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria convocadas para el día 9 de los corrientes...

## Compañía Española de Electricidad y Gas Lebon, S. A.

SUSCRIPCION DE ACCIONES El Consejo de Administración de esta Sociedad pone en conocimiento de sus Sres. Accionistas, que la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 4 del corriente...

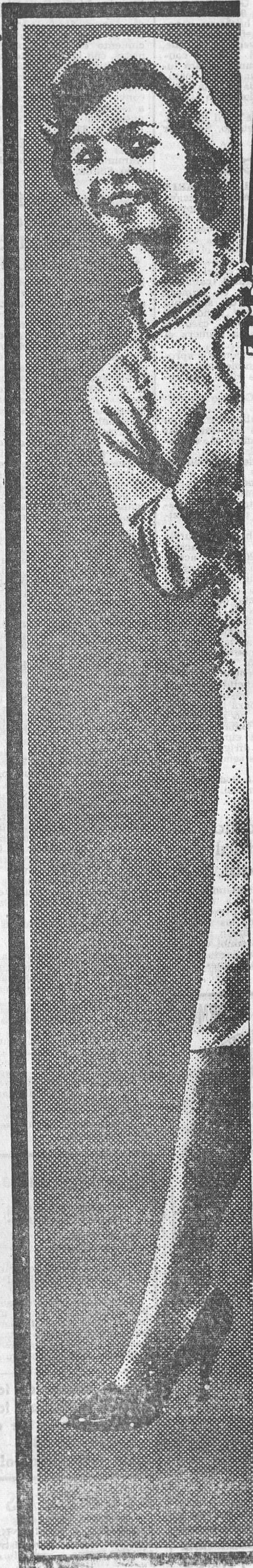
Se concede el plazo de un mes, a partir del día 8 de abril y que finalizará el día 7 de mayo del año 1964, para que los Sres. Accionistas tenedores de acciones ordinarias y preferentes...

Las suscripciones pueden realizarse en los siguientes Establecimientos bancarios: Banco Español de Crédito, P. de Gracia, n.º 9; Banco Central, Plaza Cataluña, 23; Banco de Santander...

su TV... ahora!!! ¡¡¡228-25-82!!! Sin entrada Sin recargo Sin fiador Sin letras en su domicilio MÁXIMAS FACILIDADES Prueba sin compromiso Sin desplazamientos ni molestias para usted...

FILOPLAST Bolsas Envases POLITENO y POLIVINILO Entrega rápida. Suministros plástico, goma y amianto en general VIA LAYETANA, 9. T. 231-89-33 RAMBLA DE CATALUNA, 61 T. 221-67-78

EL NUEVO MATERIAL ANTI-ABRASIVO PLANCHAS BARRAS TUBOS VULKOLLAN AROS COJINETES COLLARINES ENGRANAJES, ETC. RICARDO DE MANUEL S VIA LAYETANA, 133 (esq. Aragón) Tel. 222 21 75 - BARCELONA



*¡Señora!*

si usted precisa una silla de línea agradable, económica y adaptable a cualquier ambiente

elíjala **MOCHOLI**

Compruebe que lleva la marca de fábrica **MOCHOLI** y al usarla se convencerá de que compró un artículo de calidad'

**las sillas marca**

**MOCHOLI**

**as encontrará en todos los comercios de muebles**

SOLO publicidat





todo para la **Mujer**

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**

Dibuja: MIREIA SERO



# ORQUIDEA, LA FLOR-JOYA

UN FABULOSO CRIADERO EN LOS ALREDEDORES DE PARIS. — LA VAINILLA PROCEDE DE UNA ORQUIDEA



Conociendo el precio elevadísimo que alcanza cada orquídea, nadie puede extrañar que se considere a la exótica flor una especie de joya.

Muchas son las mujeres que no han poseído una sola orquídea en toda su vida y hay que reconocer que sólo encajan realmente con mujeres sofisticadas en extremo, aunque a todas nos encante recibirlas, porque su ofrenda tiene algo de tributo y homenaje misterioso...

En nuestro último viaje a París acogimos con verdadero agrado la invitación para desplazarnos a los alrededores, donde podríamos conocer uno de los más famosos invernaderos de orquídeas de toda Europa.

En Boissy-St-Léger (Seine-et-Oise), se halla la finca «La Tuilerie», en la que los Vacherot y los Lecoulle dedican desde va-

rias generaciones todos sus esfuerzos a lograr los más bellos ejemplares de la flor. Con ellos obtienen, en las Exposiciones internacionales los trofeos más preciados.

La mañana es húmeda y fría, cual corresponde al invierno parisense, y los dueños nos reciben cordialmente. Empezamos en seguida el recorrido a través de los catorce invernaderos, que ocupan en total tres mil metros cuadrados. En los invernaderos el ambiente es más húmedo aún que en el exterior, pero más cálido. Perlas de agua se condensan en las hojas acintadas y en los pétalos de las flores de belleza inverosímil. La temperatura oscila entre los 18 y los 20 grados, y el aire resulta, en algunos momentos, irrespirable, líquido casi.

La dueña de la casa nos habla de cuánto admira España, donde pasa la familia cada año las vacaciones. Se expresa en castellano muy correcto, y acaba confesando que su hija se casará con un español...

Cada invernadero depara alguna sorpresa. Las variedades de la flor son inmensas, en tamaño, forma y color. Algunas brotan formando verdaderas guirnaldas. Otras, por el contrario, son flores «vedette» y se yerguen, majestuosas, una a una, en cada maceta.

Yo creo que no existe ningún color que le esté prohibido a la orquídea, y así, del blanco más puro, al morado, pasando por el rojo, rosa, naranja, verde, todo el arco iris aparece. Si claro, falta el negro, pero el negro es la negación del color...

Algunos invernaderos huelen (depende de las especies). Me sorprende oír que la vainilla procede de una orquídea.

La orquídea puede proceder de un bulbo de diminuta semilla. En este último caso la siembra se realiza en botellas que contienen un líquido nutritivo. Después de varios cambios de «domicilio», las plantas abandonan definitivamente las botellas que les han dado cobijo y son colocadas en macetas.

El proceso comprendido entre la semilla y la flor, comprende entre dos y siete años, según la variedad. A partir de un bulbo pueden lograrse flores a los dos años. Naturalmente, se sabe a ciencia cierta cómo serán las flores procedentes de bulbos, mientras representa una incógnita la flor que surgirá de la semilla. La inseminación artificial se hace a partir de las flores más bellas y perfectas, produciéndose de cuando en cuando agradables sorpresas y no menos desilusiones, cuando un «crucero» muy esperado no obtiene éxito. En 30 años Vacherot Lecoulle ha realizado 10.000 cruces, ha-

biendo dado semilla un 20 % de los mismos.

Inquiero cuál es la variedad que alcanza más alto precio y la respuesta es vaga. Depende de la demanda en cada lugar. España prefiere los colores lila y amarillo. En París priva el lila, con mezcla de otros colores.

Tampoco es posible concretar sobre el precio de una planta reproductora, porque una planta que fue comprada hace siete años en 600 dólares, ahora vale 20 (inicialmente había costado 2.400 dólares). Claro, la rareza, la moda, influyen y los precios fluctúan de manera ostensible.

Creo que en mi vida volveré a contemplar tantas orquídeas juntas; pero sinceramente, la orquídea es flor para lucirse sola. Su sofisticación extremada no permite que los pétalos de una flor aparezcan apretados junto a los de otra. Dos, tres flores como máximo, como se estilan en los ramos de novia (en los ramos de novia que lucen orquídeas...).

## NOTICIA FEMENINA

### ESCRIBIR SOBRE LA PROPIA VIDA, CAUSA COMPLEJOS

La colección «Voic», que pretendía publicar cada mes una biografía de las celebridades del momento, encuentra a menudo dificultades. Antony Perkins, por ejemplo, que se propuso escribir solo sus memorias, acaba de renunciar a su propósito, porque, según dice, ello le producía varios complejos.

### DALI Y DON QUIJOTE, EN UNA OBRA DE CORNEILLE

Varios cuadros de Dalí, sobre Don Quijote, serán exhibidos en Neuilly a mediados de este mes, en el transcurso del festival «L'illusion Comique». El organizador opina que el capitán Matamore, uno de los protagonistas de la obra, tiene muchos puntos de contacto con nuestro hidalgo manchego.

### EL MEJOR CONSEJO, EL ULTIMO

Próximamente aparecerá el manual del perfecto soltero, en el que se trazan 25 retratos-tipo. Cada hombre se hallará reflejado en uno de ellos y a cada uno se le dará cumplida respuesta a todos los problemas, que van desde la manera de co-erse un botón, la de hacer la propia comida con un solo puchero, como arreglar uno mismo la discoteca... hasta la clave para encontrar la esposa ideal (que es sin duda lo que desea un soltero que deba hacer por sí mismo tantas cosas).

Robert Hossein, de quien se habla bastante con motivo de sus nuevos conflictos matrimoniales, ha confesado, con motivo del estreno de su última película, que los comentarios en torno a su vida privada le afectan mucho. No tanto, de todas maneras, como para producirle de nuevo urticaria, como le ocurrió el año pasado a raíz de ciertos artículos que lo dejaban bastante mal parado.

### BUENOS REPARTOS

Leslie Caron y Cary Grant serán los intérpretes de «Un país de dragones»; por su parte, Rock Hudson, que acaba de interpretar «No me mandes flores», con Doris Day, tiene por actual compañera de trabajo a Gina Lollobrigida.

### LO MEJOR DEL DOMINGO

Conchita Montes ha sido proclamada la mejor actriz que intervino en obras estrenadas el Domingo de Resurrección. Junto a ella, el mejor actor, Juan Capri. Mejor director, Adolfo Marsillach.

### COLETTE DEL GABON

Colette Nekui, la jovencita de color rescatada gracias a los fondos logrados a través del programa radiofónico «Los formidables», ha pasado unos días en Barcelona, siendo recibida por el alcalde don José María de Porcioles, quien le regaló una muñeca ataviada con el traje regional catalán.

## TRAJES DE SEDA ESTAMPADA, CON GRANDES CUELLOS-VOLANTE

Abrigos de línea recta y manga japonesa



Asunción Bastida presenta, en su colección de primavera-verano, una serie de trajecitos mañaneros entre los que predominan las dos piezas. De línea muy simple, se adornan con bordados en relieve, tipo «outache». En estos modelos, generalmente la manga es corta, y el cuello camisero; la falda recta, o un poco «evasé». Destacan los colores blanco, azul marino, rosa y fresa.

Muy elegantes los «sastres», que presentan chaqueta corta y perfilada y emplean lanas de gran calidad, hilo o esterilla. No faltan chaquetas estilo sahariana, indicadísimas para verano.

Gracioso y nuevo el «sastre» para jovencita, realizado en lana verde, labrada en gran relieve. La chaqueta es corta y recta —casi torera—. Falta el cuello y asoma el lazo-corbata de la blusa de shantung del mismo color, que acompaña.

Otras veces la chaqueta cruza formando escote de pico y mostrando la blusa o, por el contrario, ya forrada de la misma tela de la blusa. El cuello solapa es también de seda.

Los abrigos —formando conjunto con vestidos de cloqué o seda natural estampada— son completamente rectos, sin cuello y con manga japonesa, pudiendo asomar un gran cuello volante o un camisero cerrado con una rosa.

Entre los trajes de «cocktail» y ceremonia destaca una túnica de gruesa seda gofrada, color gris. La manga japonesa es larga, falta el cuello, el delantero es perfiladísimo, y la línea general recta. Otra túnica de lamé de plata presenta cuello solapa y tapeta larga. Asoma un par de dedos, una falda negra, estrecha.

Los trajes de noche se recubren totalmente de cristal o pedrería, o forman contraste de cuerpo bordado y falda lisa.

Irene de Holanda eligió, además de un «fourreau» negro, un vestido blanco, de línea princesa, del primer tipo y un modelo turquesa, de falda lisa y cuerpo bordado con piedras.

## ¿COMO SE COMPRA EL FRIGORIFICO? CUATRO REGLAS PARA ELEGIR BIEN

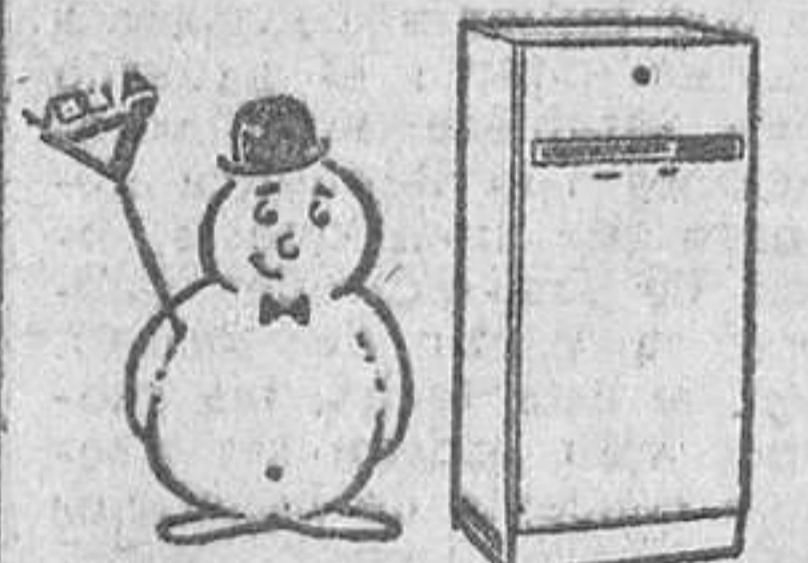
### PRESENTACION

Un frigorífico moderno debe poseer línea geométrica limpia y elegante, con pies graduables para adaptarse a cualquier nivel del piso.



### ACABADO

Un artículo de calidad se distingue a primera vista: su acabado es perfecto. Pruebe la puerta: debe cerrar suave, pero herméticamente.



### FUNCIONAMIENTO

Un buen frigorífico produce mucho frío silenciosamente. Pregunte su consumo si el comprador es de primera calidad, gasto muy poco.



### CAPACIDAD

Examine la distribución del interior y contrapuerta. Los estantes móviles son más útiles; le permiten adaptar una misma capacidad a distintas necesidades.



Examine el frigorífico VOLTA bajo estos cuatro aspectos. Luego pregunte el precio. Se lo quedará.

CINCO AÑOS DE GARANTIA



SUS PROBLEMAS DE GAS CIUDAD O BUTANO se los puede resolver SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder INDUSTRIA, 270 BIS AL 200 • TEL. 237.14 00 • BARCELONA (13)

## EL RINCON DE LAS IDEAS



Atrevido y juvenil —realmente atrevido— el sombrero de fina paja en marrón y negro. Estos colores aparecen también en la pluma, que es negra, y en el lazo, marrón. (Modelo Jeanne Lanvin.)

BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SALONES:

### HOTEL ORIENTE

RESERVE FECHA CON ANTELACION

LECHE DESCREMADA VITAMINADA (SIN AZÚCAR) RAM

BLANCO ETERNO NUCLEAR

para la LANA y NYLON blanco

Table with columns for days of the week and numbers of prizes.

Y para cocinas y lavabos... olimpia POLVO MENAGE



ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Retrasado el estreno de «Como dos gotas de agua», primeramente proyectado para el Domingo de Resurrección...

Se trata, la primera, de «Scano-Bea», film de aventuras en ambiente marinerio...

Cosa parecida le pasa a la otra, «Se necesita chico», aunque aquí hemos observado maneras dignas de ser tenidas en cuenta...

Y vamos ya con «Como dos gotas de agua», que debió haber sido la representación española en el Domingo de Resurrección...

No debe limitarse todo a ponerle cuatro chistes sobados, cuatro personajes archisabidos, cuatro vistas bonitas y cuatro melodías pegadizas...

Cuando vimos en la magnífica «Semana del Cine Francés», últimamente celebrada...

COMPLEMENTOS DE PASCUA. — DOS GEMELAS SIMPATICAS. — BUEN CINE DE INTRIGA Y "SUSPENSE": "COARTADA PARA UN CRIMEN"

¡TODO IBA BIEN HASTA QUE LLEGO LA NOCHE DE BODAS!...



apartate cariño james garner · polly bergen · thelma ritter · fred clark · don knotts · elliot reid · chuck connors

Ría a mandíbula batiente con las atrevidas situaciones del film más audaz e ingenio de la temporada

3.ª SEMANA DE EXITO EN TIVOLI

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

E. A. C.

Estudio de Actores Cinematográficos

Córcega, 220, pral. 1.ª Dir.: Fernando Espona. T. 230-53-93 Convocatoria de Ingreso para 10 alumnos-as...

El «Sábado Cinematográfico» del día 4 fue dado por don Julio César Mármol, realizador cinematográfico formado en Italia

Para información y matrícula: Personalmente en horas de oficina (11 a 1 y 5 a 8)

El E. A. C. dispone de su propia agencia de representación de actores cinematográficos

CAPITOL

ESTRENO DE UN GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE



¡El ser más terrorífico de todas las épocas! ¡Una bestia rabiosa y devoradora que sólo se aplacaba con la sangre de jóvenes doncellas!



Un espeluznante episodio de la última guerra mundial ¡VERIDICO! ¡DURO! ¡REALISTA! ¡CRUEL!

(Autorizada sólo para mayores de 18 años)

impresión. El argumento está trenzado con singular conocimiento de lo que precisa el género de intriga...

Christian Jaque, que ha bordado con el mismo estilo y propósito las imágenes gráficas...

CASTELL

CINES Avenida de la Luz (Completamente nuevo) MODERNO

DESDE HOY LUNES PROGRAMA DE EXCEPCION!

Continuación del éxito de la temporada con la película más divertida, intrigante y picaresca

Gary Grant Audrey Hepburn socios en el peligro y en el amor



Charada

Walter Matthau James Coburn

Y completa el programa un film emotivo basado en un hecho real

SCANO BOA

JOSE SUAREZ · CARLA GRAVINA · ALAIN CUNY (Autorizado para mayores de 16 años)

HA COMENZADO EN CINECITTA EL RODAJE DE «SAUL Y DAVID» Es una coproducción italo-española, presupuestada en 60 millones de pesetas

Roma, 5. — Se está rodando actualmente, en los estudios de Cinecittà de Roma, la gran superproducción italo-española...

Al rodaje de los interiores, que se inició el pasado 16 de marzo, y que continuará hasta finales de abril...

Después de «Saul y David», cuyo presupuesto es de sesenta millones de pesetas...

LOS ULTIMOS ESTRENOS

SCANO BOA (Principal Palacio, Delicias, Bosque, Atenas, Vergara y Dorado, 29-III). Hispano-italiana, 1960.

SE NECESITA CHICO (Arcadia, Maryland y Petit Pelayo, 29-III). Hispano-italiana, 1963.

COMO DOS GOTAS DE AGUA (Comedia, 31-III). Española, 1963. En eastmancolor.

COARTADA PARA UN CRIMEN (Alexandra y Atlanta, 31-III). Francesa, 1963. Dr. Christian Jaque.

Principal Palacio-Delicias-Bosque Vergara - Dorado - Atenas

A partir de hoy lunes ¡soberbio programa! Divertidas peripecias y situaciones picarescas en la más deliciosa comedia de DORIS DAY



SU PEQUEÑA AVENTURA

Y completado por un film de emocionante duelo en la jungla de un puñado de soldados contra un enemigo oculto, cruel y sanguinario



(Autorizado para mayores de 18 años)

235.780

Barceloneses se han maravillado con

- LA BATALLA DE FARSALIA LA GUERRA DE ALEJANDRIA EL INCENDIO DE LA BIBLIOTECA LA ENTRADA DE CLEOPATRA EN ROMA EL ASESINATO DE JULIO CESAR LA BATALLA DE FILIPOS EL BANQUETE DE CLEOPATRA EL COMBATE NAVAL DE ACCIO LA MUERTE DE CLEOPATRA

EN LA PRODUCCION 20th CENTURY-FOX

CLEOPATRA

TOOD-AO · COLOR POR DELUXE



MUY IMPORTANTE

DURANTE 1964 ESTA PELICULA NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE BARCELONA NI DE CATALUÑA

ADMIRELA HOY EN

KURSAAL

Muebles PARA OFICINAS Y DESPACHOS FANLO ROVELLANOS

COMPRO SOLARES

urbanos, aptos para la edificación, y con buenas comunicaciones. Razón: J. CARBONELL VILANOVA Rda. San Pedro, 46 - Tel. 231-48-26 (3 líneas)

### NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

INCIDENTE EN UNOS ESTUDIOS DE DOBLAJE BARCELONESES. — Tuvo que suspenderse el doblaje de «El éxito», por un ataque de risa que le dio a Juan Manuel Soriano. Después de varios minutos, pudo reanudarse el doblaje de la película, pero se duda de la efectividad de la labor de nuestro gran artista señor Soriano, debido a la afonía que le produjo esta inesperada situación.

El extraordinario doble de Gassman, el señor Baltanás — que se desplazó a nuestra ciudad expresamente para prestar su voz al gran Gassman —, se contagió de la risa de Soriano y de los técnicos, pero afortunadamente pudo proseguir sin más percances el doblaje de «El éxito» (II suceso), que próxima-

mente se estrenará en nuestra ciudad.

EL CONTRAESPIONAJE: UN CAMINO SIN RETORNO. — El primer paso lo dio por culpa de una mujer. Carla era encantadora y a él le resultó imposible no acceder a sus deseos. De esta forma se vio envuelto de nuevo en las mallas del espionaje, sus viejas y olvidadas aventuras de la guerra volvían a empezar. Y ahora se encontraba al servicio de los soviets. Droste sabía que era imposible volverse atrás.

«El agente del diablo» nos relata en alucinantes imágenes la historia del más astuto y audaz de los espías, el hombre que supo enfrentarse a las dos grandes potencias que se disputan el dominio del mundo.

### Regina

Séneca, 24 - Teléf. 217-18-94

Semana del 6 al 12 de abril

**«Chantaje contra una mujer»**  
por Glenn Ford y Lee Remick  
**«GIGI»**

en color, por Leslie Caron y Maurice Chevalier  
(Autorizado para mayores de 18 años)

«El agente del diablo» ha sido incorporado por el actor extraordinario Peter Van Eyck, que realiza una labor impresionante. Junto a él, Marianne Koch pone una nota de ternura en el ambiente sobrecogedor de esta película, la más vigorosa entre las de su género.

«El agente del diablo» será ofrecida por I.F.I.S.A.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración:  
RAMBLA CATALUNA 10

### ALCAZAR - BORRAS - REGIO PALACE

EXITO SIN PRECEDENTES... DE UN FILM DE PROFUNDA EMOCION Y ADMIRABLE REALIZACION



**BURT LANCASTER**

DINA MERRILL - SHELLEY WINTERS



DIRECTOR:  
JOHN FRANKENHEIMER

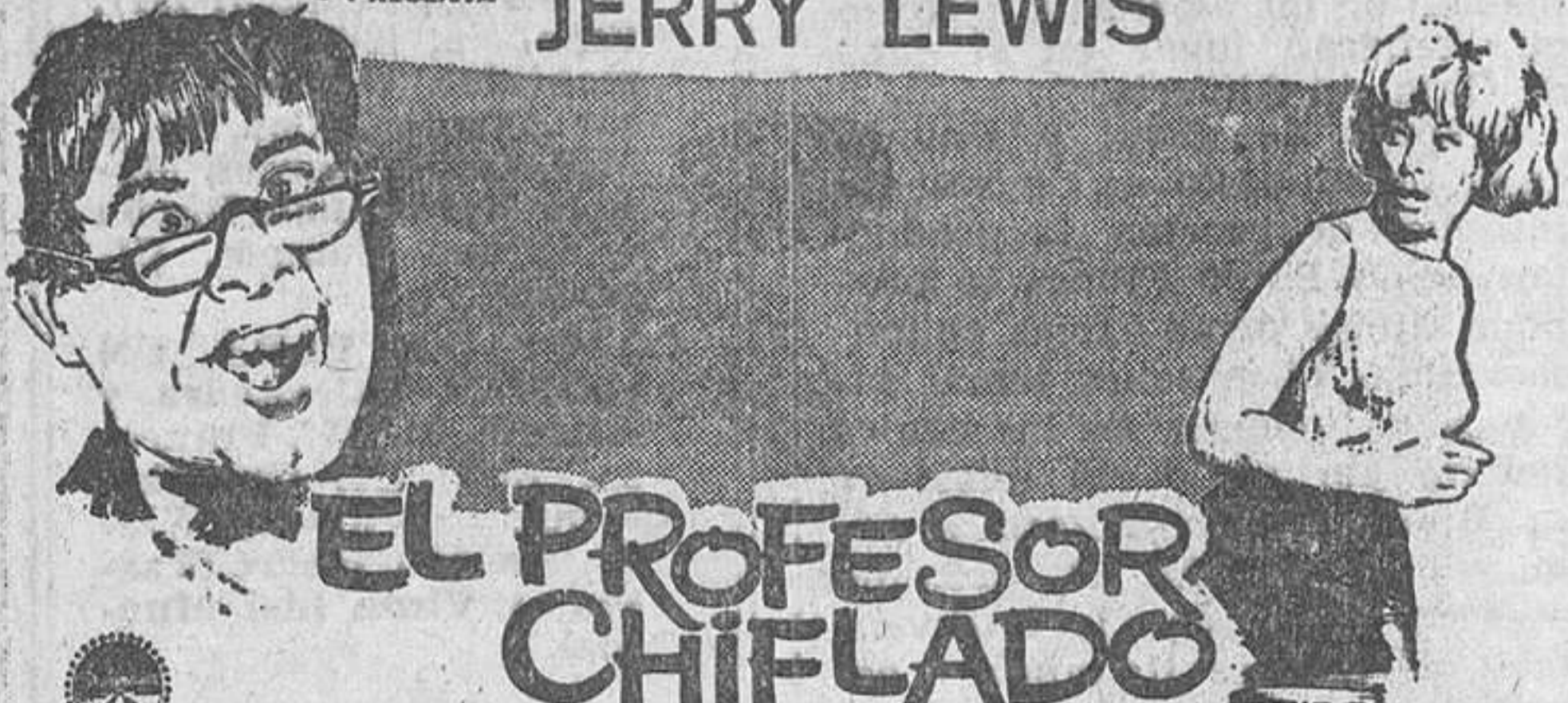
¡La realidad reflejada en la pantalla con violenta crudeza!  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

### CINEMA CATALUÑA

¡2.ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO DEL GRANDIOSO PROGRAMA EN EXCLUSIVA!



JERRY LEWIS



STELLA STEVENS DEL MOORE KATHLEEN FREEMAN  
TECHNICOLOR - DIRECTOR: JERRY LEWIS

Horario: 2'40, 7'10, 10'50

### TRANSITO EN SAIGON

Odile Versois - Pierre Massimi

Horario: 5'25, 9'10

PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS!

Festivos, matinal a las 10

¡AMBAS EN CONTINUACION DE ESTRENO!

### ASTORIA CRISTINA

¡La película más famosa de esta década!



MANGANO - MOREAU - MILES - BELGEDES - BASEHART - GUARDINO - FORREST - NICOL - GRAVINA

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

EL DERECHO Y LA VIOLENCIA. — «Atraco», de Ladislao Vajda, uno de los grandes del cine europeo, pone frente a frente el derecho y la violencia, la legalidad y la extorsión. Y enfrenta a dos actores insuperables, James Robertson-Justice, el capitán Freytag, del barco-faro, y Helmut Widt, jefe de los atracadores que se adueñaron del buque por unos días. Una película que mantendrá sus nervios en tensión sin pausa y sin respiro. Una producción Fono Film, presentada por Chamartín. Un acontecimiento del cine de emoción.

### Lido

Paseo San Juan, 27  
Teléfono 225-49-19

¡PROGRAMA DOBLE!



DIRECTOR  
DELMER DAVES

### PARRISH

TECHNICOLOR

TROY CLAUDETTE KARL  
DONAHUE - COLBERT - MALDEN  
DEAN JAGGER

Y LOS TRES AMORES DE PARRISH



CONNIE STEVENS - DIANE McBAIN - SHARON HUGHES



ANTHONY PERKINS  
MELINA MERCOURI  
RAF VALLONE

### FEDRA

UN FILM DE  
JULES DASSIN

### EXCELSIOR

(Totalmente reformado)

### ESPAÑOL - ROXY

HOY

¡UN MARAVILLOSO PROGRAMA PARA TODOS!

¡PASO A LA GRAN AVENTURA DEL AÑO!

EL GRAN JOHN WAYNE

EN UN FILM DE  
JOHN FORD

LA TABERNA DE IRLANDES  
TECHNICOLOR®

ES UN FILM PARAMOUNT

### 2.º FESTIVAL POPEYE

(Autorizado para todos los públicos)

LA NUEVA MASCOTA DE LA CIUDAD DE JARA OIR SUS DIVERTIDOS RUGIDOS DESDE HOY LUNES TARDE, CONJUNTAMENTE EN

### WINDSOR PALACE Y CINE PELAYO

PARA REGOCIJO DE UN MAYOR NUMERO DE BARCELONESES



NADIE DUDE AL ELEGIR  
¡O VER "LA PANTERA ROSA"  
O ABURRIRSE DE VIVIR!



DAVID NIVEN  
PETER SELLERS  
ROBERT WAGNER  
CAPUCINE  
CLAUDIA CARDINALE  
en la Princesa

### LA PANTERA ROSA

TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®

DIRECCION POR  
BLAKE EDWARDS

¡NOVENA SEMANA DE INCOMPARABLE TRIUNFO!

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

### 4 TIROS DE TEXAS

FRANK SINATRA - MARTIN ANITA  
EKBERG - URSULA ANDRESS

DIRECCION: VICTOR BUONO  
ROBERT ALDRICH  
TEDDI SHERMAN - ROBERT ALDRICH



### NOVEDADES URGEL CINEMA

¡Éxito rotundo del más sorprendente film que Ud. habrá tenido ocasión de ver en muchos años!

(Autorizada para mayores de 18 años)

«EL ÚLTIMO DE LA LISTA» TRIUNFA EN EL FEMINA. — El veterano director John Huston, cuyas películas constituyen otros tantos éxitos, recuerden si no «El tesoro de Sierra Madre», «Moulin Rouge», «Cayo Largo», etcétera, declaró recientemente que realiza películas para sí mismo sin tener en cuenta las preferencias del público. En «El último de la lista» John Huston realiza su primera película de intriga y «suspense», consiguiendo un éxito total.

Los actores George C. Scott, Clive Brook, Dana Wynter, Herbert Marshall, Gladys Cooper y Jacques Roux figuran en primer lugar del reparto, pero también aparecen cinco grandes astros del cine: Tony Curtis, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Frank Sinatra y Robert Mitchum.

LA FABULOSA VOZ DE EMMA PENELLA. — Interrogado Berlanga acerca de si había sido doblada la voz de Emma Penella en su último film «El verdugo», premiado en el Festival de Venecia 1963, Berlanga se apresuró a contestar: «Se ha cometido una gran injusticia al doblar a Emma Penella en otras películas. Yo no sólo he respetado su voz, sino que la emplearía también para doblar a otras actrices».

En «El verdugo», Emma Penella interpreta un personaje de matices tragicómicos como es el de hija de un viejo verdugo, a la que se escapan todos los pretendientes cuando éstos se enteran de la curiosa profesión del padre.

«El verdugo» supone no sólo la culminación de la carrera de Berlanga, sino uno de los títulos más importantes de la historia del cine español. C. B. Films, la firma atenta siempre al progreso del cine universal, se honra en presentar esta obra maestra de ironía y humor.

### BODA DE UNA HIJA DE JOHN WAYNE

Hollywood, 5. — En la iglesia del Sagrado Corazón han contraído matrimonio Melinda Ann Wayne, de 23 años, hija del actor John Wayne y Gregory Robert Munoz, fiscal auxiliar del Condado de Los Angeles.

Durante la ceremonia, que fue oficiada por el arzobispo de Los Angeles, Cardenal McIntyre, la novia se desmayó dos veces. Al acto asistieron gran número de actores y actrices y al finalizar la ceremonia el cardenal leyó un telegrama enviado por Pablo VI impartiendo su bendición apostólica a los recién casados. — EFE.

NUEVA EMISORA DE RADIO NACIONAL. — Se ha iniciado el período de pruebas de la nueva emisora de Radio Nacional de España, de 250 kilovatios de potencia, instalada cerca de Mollet. Ayer domingo, la nueva emisora, continuó sus pruebas a base de un programa de música variada, en 737 kilociclos, 407 metros, de dos de la tarde a una de la madrugada, ininterrumpidamente. Radio Nacional de España ruega a los oyentes que deseen facilitar control de recepción y pureza de emisión lo efectúen al Apartado de Correos 5234 de Barcelona.

# Crónica de Madrid

## LOS REZAGADOS

Madrid, 5. — (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona.)

Dos son los retrasados que importan en la fecha cumbre del Domingo de Resurrección. Y estos corresponden uno al teatro y otro al cine. El primero, «Golfus de Roma», en Maravillas; el segundo, «El tulipán negro», en el Cine Paz.

Y en ambos, aunque parezcan otra cosa, excelente humor.

Vayan por delante que esos «Golfus» nos gustaron. Opinión que no compartió ni todo el público ni todos los técnicos.

Aceptamos su punto de vista. Pero en el nuestro, les vimos garbo, sal y buena dirección, que supo dar el margen de veloz locura preciso para conseguir el máximo de la obra. Que tuvo como intérpretes destacados a José Sazatornil y Venancio Muro, junto a una lista larga de estuendos colaboradores.

Y como inteligente director a Pepe Osuna.

**LAS AVENTURAS DE DUMAS**  
Don Alejandro, el padre, escribió mucho poniendo en romance gentes que fueron grandes y verdaderas. Y escribió «en cine». Por eso tantas de sus obras han sido repetidas en las pantallas.

Ahora es «El tulipán negro». Pero como Christian Jaqué, además de estuendo director, es hombre con sentido del humor, ha hecho la película de aventuras a su aire, y sirviéndose de los paisajes españoles.

Si añadimos a la combinación la presencia en la pantalla de Alain Delon, Adolfo Marsillach, Dawn Addams, Virna Lisi y una lista interminable de «buenos», «malos» y «hermosas», más los supremos adelantos de la técnica, tenemos el conjunto más

que apreciable de «El tulipán negro». Y la demostración que no todas las coproducciones salen mal. Lo que hace falta, más que otra cosa, es que detrás de ello esté la inteligencia.

### Y ADEMÁS, UN BREVE RESUMEN

Les dejé, hace siete días, emplazados para este lunes. Porque ni espacio ni tiempo material habían permitido alcanzar las novedades pasuales. Como breve resumen, les diré:

«Proceso al escándalo», ha sido calificado como «reportaje». Un reportaje que molesta ver en las tablas, y al que además falta calidad.

«La casa de los siete balcones» nos devuelve el teatro ya clásico de Casona. Un teatro con años encima. Algún día veremos las comedias que dice estar escribiendo ahora en Madrid.

También Anouilh hace su teatro personal. Pero esto es sólo el patrimonio de los grandes comediógrafos. «Ardele o la mar garita» es una comedia del estuendo autor francés. De su serie rosa o de su serie amarilla? Pero ¿tiene en verdad colores tan definidos el teatro de Anouilh?

«El oído privado» y «El ojo público» son dos obras distintas. De un mismo autor que parece diferente. Y en las que no pudimos calibrar valores, porque nos tememos se les dio un tono distinto al que pensó en su día el señor Shaffer. Y de esto, naturalmente, ni él ni el público tienen la culpa.

Pero no tuvimos gran obra. Otra temporada será...

### OCTAVIO

# MUSICA

## LA TEMPORADA DE BALLET SE INICIA CON FRANCO EXITO. EL «COLLEGIUM MUSICUM» DE BONN

Con el adelanto que ha impuesto la movilidad del calendario, se celebró el pasado viernes la función inaugural del ciclo de «ballet», en el Liceo, temporada que tendrá a su cargo el «London's Festival Ballet», que en anteriores temporadas ha alcanzado tan francos éxitos.

Se inició la función inaugural, celebrada en honor de los asistentes a la I Feria Británica en nuestra ciudad, con la actuación de la Banda Militar del Regimiento escocés «Royal Highland Fusiliers», que, con sus pintorescos uniformes y el tipismo de sus gaitas, alcanzaron un éxito más, a sumar a los reiterados que vienen obteniendo en nuestra ciudad.

Entrando en la parte formal, el «London's Festival Ballet» presentó, con carácter de estreno en España, el «ballet» en tres actos («Peer Gynt», obtenido de la obra del mismo título de Ibsen, y acompañado por música de Grieg, preponderantemente, la «suite» que dio más renombre al músico noruego).

El «ballet» estrenado contiene, en acertada dosificación, de un lado, tendencia moderna y efectos clásicos; y de otro, ocasiones de lucimiento para los solistas y excelentes números de conjunto. El tema, basado en la leyenda noruega que dio ocasión a la novela de Ibsen, es un poco melancólico y decadente, pero constituye excelente base para una obra completa de este género. En sus tres actos, el auditorio, que llenó el teatro, tuvo ocasiones numerosas de aplaudir los excelentes solos, pasos a dos y números de conjunto que se suceden, y en ellos, con el fondo del numeroso y excelentemente preparado cuerpo de baile, a los solistas que este año nos presenta la Compañía: David Adams, Marilyn Burr, Lucette Aldous, Irina Borowska, Carmen Mathe, Carol Yule, Angela Bishop y otros elementos de la clase de los solistas. Todos ellos tienen una categoría sobresaliente, y obtuvieron aplausos numerosos, especialmente los cuatro primeros, para justificar el éxito de la función. Volviendo al cuerpo de baile, citaremos en su elogio una unidad de movimientos, más apreciable en un «ballet» «blanco» que en esta obra, que le hace verdaderamente admirable. Los aplausos al final de los actos constituyeron una evidente prueba del agrado con que nuestro público leeista, reforzado en esta ocasión por numerosos elementos extraños al acostumbrado concurso, acogieron la reaparición del «London's Festival Ballet».

En la función del sábado, con un programa del corte tradicional, con variadas obras e interesantes pasos a dos, tuvimos ocasión de aplaudir a nuevas figuras solistas y estelares, que prestaron lucimiento a su intervención. Así, en «Las Sinfonías», sobre obras de Chopin, intervinieron nuevamente Irina Borowska, Marilyn Burr, Carmen Mathe y, como elemento nuevo, Karl Mussl; en el paso a dos de «El lago de los cisnes», prodigado con el título de «El cisne negro», la pareja Doris Laine y Eugene Collins obtuvo con sus clásicas evoluciones las mayores ovaciones de la velada. Siguió el acto segundo de «Cascanueces», de Tchaikowsky, en cuya polifonía y diversa coreografía, fueron muy elogiados todos sus intérpretes, citados anteriormente, a los que añadiremos mercedemente Janet Lewis y Jean-Pierre Aldan. Con carácter de estreno, nos fue presentado el paso a dos «El corsario» sobre partitura de Drigo, que ballaron con excelente estilo y mercedo éxito Anna Marie Holmes y David Holmes. Terminó la representación con el «ballet» en un acto «La noche de Walpurgis», montada sobre los ballables de la ópera «Fausto», de Gounod, no muy en armonía, por sus alegres melodías, con el tético espectáculo que sobre ella se ha urdido. Los efectos luminotécnicos subrayan este carácter, y la índole de los personajes la refuerza. Nuevamente admiramos a las «estrellas» y solistas que venimos citando, entre los que hemos de incluir, aun, a Ben Stevenson, a Barry McGrath y a todos los solistas y cuerpo de baile de la compañía.

LA PANTALLA PEQUEÑA **7** VISTO Y OIDO EN JORNADAS **HOT DIEGO RAMIREZ PASTOR**

**TODO UN ACIERTO**  
No sé cuantas veces he dedicado este «dondillo» a comentar «Esta es su vida». Creo que son bastantes, y aún deseo añadir la de hoy. No es mía la culpa, si este espacio está bien concebido, preparado con esmero, presentado con maestría, y desarrollado sin un solo pero en sus largos treinta minutos. La concepción supone acertada elección del personaje, que anteaer fue José M. Sánchez Silva, el finísimo escritor que nos dio «Marcelino pan y vino», y que sigue deleitándonos con sus narraciones maravillosas. Sánchez Silva es un hombre bueno, delicado, sensible y afectivo, que tiene el buen gusto de no jugar a la exhibición de sus propios sentimientos. Y que, por eso mismo, logra unos impactos de naturalidad sencillamente insuperables. Aquí estuvo, quizás, el mayor acierto, pero todo contribuyó —guión, presentador y mente realizadora— a que el encanto no se rompiera nunca. Y cuando se conjugan a la perfección todos los elementos, es lógico que el resultado alcance cualidades óptimas. Esto ha sucedido esta vez. Y es grato subrayarlo.

**PREMIOS CON UN ABRAZO**  
Debimos dar la noticia hace una semana, pero la crónica se hizo retrospectiva, y no tuvo cabida nada de lo actual. De todos modos, no queremos que en nuestra colección falten los nombres de los galardoados con los Premios Nacionales de Radio y Televisión para el año que corre. Son, por el orden en que los vemos mencionados, don Basilio Gassent, don Eduardo Vázquez, don Noel Clarasó, don Manuel Mur Oti, don Salvador Muñoz Iglesias, don José León Delestrál, don Antonio Manuel Campoy, don Juan Vinas Bona, don Alberto Oliveras, don Ramón Díez y Gómez, don Rafael Chico Pérez, don Miguel Pérez Calderón, don Enrique del Corral Vázquez, don Roberto Deglané, don José Luis Uribarri, doña Elvira Quintillá, don José Salgado Oro, don José Lapeña Esquivel y don Pedro Pablo Ayuso. A todos, enhorabuena.



**NOTAS BREVES**  
Deporte «gordo» esta semana, con fútbol y baloncesto. En el primero, digo creyendo que sobran primeros planos del balón. Y falta aquella visión de conjunto que hemos disfrutado otras veces.

Mur Oti nos dio esta vez, en «El yate», mucho más convencionalismo del que se puede digerir de una vez. En cualquiera, sería excesivo; en él, que es rebelde por naturaleza, muchísimo más.

Lo de «El testamén de N'A-melia», leído el jueves, dentro de «Minutos musicales», me pareció un dolor. Cualquiera que conozca un poco el catalán —y en Madrid, dentro de televisión, hay más de uno— hubiera adivinado al «testamén», la «a» final que le faltaba.

«Nace una canción» lucha por cubrir su hora con dignidad y eficacia. Y aunque parece difícil, quizás llegue a lograrlo. En estas cosas, García de la Vega es «gente» de verdad.

**PEQUEÑAS CAUSAS**  
«Impacto invisible» pudo ser... y no acabó de lograrlo. En el último capítulo, casi se vino abajo un edificio levantado con enorme esfuerzo. Y con indudable calidad. Falló una vez más el ritmo necesario y exigible, y donde habíamos observado aciertos una y otra tardes, empezamos a vislumbrar fisuras. Algún actor debe sentirse culpable de la peripeia. Porque hubo libro, intérpretes y dirección idónea. Pero dicen que la falta de unos granos de sal malogra un buen guiso. Aquí, si no se llegó a tanto, estuvo a punto de suceder. Si al menos sirve de lección...

También agradó a los espectadores, que aplaudieron con calor al final, obligando a la sucesiva presencia de los actores. Con las excelentes cualidades apreciadas en esta magnífica Compañía, es de augurar una temporada brillantísima.

**PALACIO DEL CINEMA**  
SEGUNDA SEMANA EN CONTINUACION DE ESTRENO Y EXCLUSIVA ¡DEL SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE!

**DESINTERESADO AMOR**  
Charles Aznavour - Giovanna Ralli

Horario: 3'45, 7'10, 10'50 y 5'30, 9'10  
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS  
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

**IMPORTANTE:**  
Dada la circunstancia de que algún centro privado ha anunciado la proyección de la película de Luis García Berlanga:

**EL VERDUGO**

C. B. FILMS, S. A., se ve en la precisión de hacer público que es la única entidad que tiene los derechos adquiridos para todo el territorio nacional de este film y que, por tanto, cualquier proyección del mismo debe convenirse previamente con esta firma, que declina toda responsabilidad por las consecuencias que puedan derivarse de las proyecciones efectuadas sin su conformidad, y se reserva el derecho de reclamar las indemnizaciones que puedan proceder

**GOYA - BALMES - RAMBLAS**  
HOY  
¡DOBLE PROGRAMA DE SENSACION!

**BRIGITTE BARDOT**  
con  
**CHARLES BOYER**  
**HENRI VIDAL**  
**NADIA GRAY**  
**NOEL ROQUEVERT**  
**ANDRE LUGUET**

**una Parisina**  
DIRECTOR: MICHEL BOISROND  
COPRODUCCION: FILMS ARIANES - FILMSONOR - CINETEL - RIZZOLI FILMS

Además:  
**GOYA:**  
**TERROR EN LA NOCHE**  
**BALMES - RAMBLAS:**  
**LOS TARANTOS**  
Carmen Amaya  
(Autorizado para mayores de 18 años)

**JUVENTUDES MUSICALES**  
CICLO DE MUSICA DE CAMARA CONTEMPORANEA  
Sala de Actos del Colegio de Arquitectos. 22'30 h.

**Manuel Villuendas** (violín)  
**Angel Soler** (piano)

**Debussy, Janacek,** Sonatas.  
**Prokofieff**

# ECOS de la escena y de la pantalla

## EL I FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEPORTIVA

El Palacio Municipal de Deportes casi resultó insuficiente para albergar a tanto «chinchá». Ignoramos si del fútbol o de la canción, aunque de unos y otros había abundancia— como quiso presenciar el I Festival de la Canción Deportiva que, bajo organización de Radio Barcelona, se celebró en un marco que resultó impresionante por lo masivo.

Hubo pasión en el ambiente.

Y las víctimas principales fueron Gelu y Lita Torelló—a quienes vemos acompañadas de la «bética» Encarnita Polo y del «árbitro» Raul Matas— que cantaron coreadas por pitos, gritos y estridencias sin fin. En especial, la cantante granadina, en funciones de fichaje del Real Madrid, demostró un valor y decisión que le hicieron merecedora de la medalla al «valor frente al enemigo».

La vencedora fue «Entre narros y jazmines», que cantó con muchas tablas Pastora de Córdoba. Y la segunda, «Ra, ra, ra», que con no menos garbo entonó Pilarín Lasheras. Como la primera representaba a Sevilla y la segunda al Zaragoza, los equipos blancos coparon los lugares de honor. ¡Enhorabuena al campeón!

# La semana teatral



Los espectáculos musicales estrenados el Domingo de Pascua siguen con gran éxito. En el grabado, Addy Ventura, Antonio Casal, Julio Riscal, Manolito Díaz y Juanito Navarro en «Todos contra ella», en el Calderón. Cassen y Bébé Palmer en «Es broma...!», en el Victoria, y Carmen de Lirio, Alady e Ingrid Gabow en «¡Ay, qué chicas!», en el Apolo. (Caricaturas de José M.ª Serra)

## «MARY, MARY», EN EL BARCELONA; «LAS PERSONAS DECENTES ME ASUSTAN», EN EL POLIORAMA, Y «VERDE ESMERALDA», EN EL CALDERÓN

El pasado lunes sólo les pude hablar de dos de las comedias estrenadas en Barcelona el Domingo de Resurrección. Esto hace que mi comentario sobre los otros estrenos registrados en dicha fecha aparezca el último cuando pudo ser el primero.

Lo siento porque esta circunstancia me fuerza a la antipática misión de cenar agua al vino. Mis compañeros de crítica—por los que guardo un gran respeto y una profunda estima— han tenido cálidos elogios para comedias que a mí no me han gustado.

A mi juicio, «Mary, Mary», de Jean Kerr, adaptada por Conchita Montes, es una comedia de una apastante vulgaridad. En cuanto aparece en escena un matrimonio divorciado o, simplemente, malavenido, ya sabemos que los conyuges acabarán reconciliándose. En la mayoría de los casos, esto no es ninguna garantía de futura felicidad. La situación vuelve a empezar en los mismos términos en que se hallaba antes de la desavenencia y, por lo tanto, no es probable que haya enseñanza. Pero las señoras de la platea quieren que tramine la sagrada institución matrimonial para su propia garantía. La mujer, como dicen los sicólogos, quiere seguridad, y los autores para señoras se apresuran a ofrecerla con un acto, ejemplo escénico. No iba a faltar a la costumbre Jean Kerr, que también es señora. Mientras se llega a este final honesto y tranquilizador, pueden ocurrir muchas cosas atrevidas y hasta desvergonzadas. Esto ya está admitido. Lo importante es que en el último momento se salve la moral. Entre tanto, un poco de picardía bien aunada nunca viene mal.

«Mary, Mary» reúne estas virtudes. El final es tan feliz, que la autora se las compone para que no quede desairada tampoco la nueva prometida que se había buscado el marido en trámite de divorcio. Por si alguna señora de la sala sentía una sombra de compasión por la muchacha, como si ya no lo supiera, la chica cae de pronto en la cuenta de que el divorciado no le conviene porque tiene veinte años más que ella, y va y pone sus ojos en otro caballero. Moral salvada, y alegría general.

Hay que decir que también se salva la comedia. Por un mérito propio: el ingenio del diálogo. Y, en mayor medida, por méritos de la primera actriz. La comedia es Conchita Montes, una Conchita Montes insuperable de gracia y de encanto femenino. La mímica insinuante y zalameña de Conchita Montes es irresistible. Magistral conjunción de picardía e ingenuidad.

No hay que olvidar tampoco que José María Mompín está magnífico, y que secundan con todo acierto a la pareja protagonista, Paco Muñoz, Beatriz Kendall y Mario Alex.

«Las personas decentes me asustan» es, como producción teatral, inferior a «Mary, Mary». Pero si el armazón es endeble, el contenido es denso y apretado.

Emilio Romero ha escrito algo muy original. La obra tiene un sentido marcadamente periodístico. La comedia refleja una actualidad viva, palpante. La trama queda un poco embrollada. Está basada en demasiadas cosas. Una novela, experiencias personales, las posibilidades escénicas de un personaje con leyenda... Es una comedia trazada como la confección llamativa y sensacionalista de una primera página de periódico. No en vano Emilio Romero es también un gran periodista.

En esa primera página, un poco revuelto todo, los acontecimientos de última hora y el personaje de quien se habla. A ese personaje le podemos llamar «Jaime» o «Jimmy», pero también don Jaime de Mora y Aragón. El autor nos lo autoriza al escribir en la autocrítica: «Si don Jaime de Mora y Aragón se pareciera un poco en el escenario a lo que es en la vida, aceptase esa coincidencia como hecha adrede».

Si «Mary, Mary» es Conchita Montes, «Las personas decentes me asustan» es don Jaime de Mora y Aragón. No hay un actor interpretando un personaje. Es el mismo personaje interpretándose a sí mismo en función de actor. Don Jaime lo es todo en la comedia. El actor no llena la escena; pero el personaje, sí. El talento de comediante ya lo hallaremos en María Asquerino, que es actriz de espléndida calidad. Y, en mayor o menor medida, en sus compañeros de profesión: José Luis Pellicena, que está magnífico; Lolita Crespo, Antonio Soto, Rafael Calvo, Gonzalo Cañas, Pascual Martín, José Palacio, Juan Lizarraga...

El personaje—el de la comedia, por lo menos— es cínico, y cínicos son muchos de los duros conceptos que se vierten. Pero habría que estudiar a fondo el cinismo. Muchas veces el cinismo representa una posición ética de agresividad frente a la hipocresía. Se puede ser cínico por amargura y por asco ante la falsedad miserable del mundo. Mu-

chos cínicos no son más que unos moralistas despechados. Y también, como los hipócritas, dicen lo que no piensan. Se fingen peores de lo que son, mientras los otros se esfuerzan en aparentar virtudes que no poseen. En un mundo de farsantes que fingen bondades que no tienen, el cínico alardea de pecados que tampoco tiene o que no los tiene en la medida en que los proclama. Los desengañados hablan muy mal de aquello que más quieren. El personaje puede ser, pues, perfectamente un sentimental que se juzga engañado y escarnecido y que se defiende con desearos para ocultar su profunda tristeza.

La verdad es que Emilio Romero ha confeccionado una primera página muy atractiva, interesante, amena y divertida. Y hace que nadie imagine que estamos en malas relaciones: la comedia la ha dirigido mi hijo Adolfo.

Y voy por el último estreno: «Verde esmeralda», de Jaime Salom. Poca cosa, aunque me duela reconocerlo. Sobre una trama policíaca, Salom ha querido urdir una fantasía humorística. No lo ha conseguido muy bien. Le falta algo a la comedia para estar cuajada. Queda en el aire ese último toque de inspiración que lo resuelve todo en una obra de creación.

Muy bien, como siempre, ese gran actor que es Rafael Alonso. Alicia Tomás, un verdadero hallazgo. La chica, muy guapa, tiene facultades de actriz. Le queda de revista un resabio: habla demasiado alto, con lo cual la dicción pierde calidad. Ese defecto, que arrastra al conjunto, no es imputable a ella. Debió salvarlo el director, José María Loperena, quien, por otra parte, ha montado la obra primorosamente, con un bonito decorado de Jorge Palá.

Advierto, una vez más, que «Verde esmeralda» ha gustado mucho a todos mis compañeros. Celebraré les hagan más caso a ellos. Lo más lógico es pensar que sea yo quien se equivoca. —VIDIEL.

## TEATRO POLIORAMA

TODOS LOS DIAS ¡EXITO DE CLAMOR!  
EL VERDADERO ACONTECIMIENTO DEL AÑO!  
M.ª ASQUERINO y José Luis Pellicena

Y la presentación en Barcelona, como protagonista, de  
**Don Jaime de Mora y Aragón**

en  
**Las personas decentes me asustan**

de EMILIO ROMERO  
Dirección: ADOLFO MARSILLACH



PORQUE... no es como todas. PORQUE... es la obra más impresionante, elevada y digna de la temporada...

## LA ATAREADA DEL PARAISO

de JOSE MARIA PEMAN

ha merecido el Premio «Domingo de Resurrección», otorgado por la Crítica a la mejor comedia

Triunfo sensacional de **MARIA MATILDE ALMENDROS,**  
con la colaboración especial de la primera actriz **TINA GASCÓ**

## TEATRO ROMEA

### MINI-NOTICIAS

Los críticos de cine otorgaron más premios de primavera. Ya hemos dicho que «El gatopardo» fue la mejor película. Visconti y Burt Lancaster, por la misma cinta, fueron considerados más destacados director y actor, respectivamente.

No existió igual unanimidad a la hora de premiar la mejor interpretación femenina. Algunos opinaban que Claudia Cardinale era una buena candidata. Pero otros se inclinaban por Isabel Garcés.

Sin embargo, al llamarse los trofeos «Domingo de Resurrección», hubo que ceñirse a tal fecha. Y dado que «Como dos gotas de agua» se estrenó dos días después...

El premio fue para Joanne Woodward, por su excepcional «Samantha».

Algo parecido a lo anterior ocurrió con el jurado de teatro,

compuesto por los críticos de la especialidad. Obra, podía ser «Verde esmeralda», ambas de Jaime Salom. Pero por antes y después, ninguna entraba en las estrictas condiciones de la fecha. Ello llevó los premios «Domingo de Resurrección» a ser, para el futuro, «Premios de primavera». Girando alrededor de la misma fecha. Pero permitiendo un relativo margen en el tiempo.

La mejor obra fue «La atareada del Paraíso», de la que tan buena interpretación hacen las huésped de María Matilde Almendros, en el Romea.

En cuanto a la actriz, hubo pocas dudas. Como un crítico dijo al votar, «Mary, Mary» debía llamarse «Conchita, Conchita». Y para Conchita Montes, por la obra que ha presentado en el Barcelona, fue el galardón.

La dirección fue más discutida. Pero Adolfo Marsillach, aun estando ausente, se llevó el gato de la victoria al agua del premio. Su montaje de «Las personas decentes me asustan» y el de «Mary, Mary», avalaban el galardón.

Sólo tres teatros no contaron a la hora del recuento. Pero Apolo pudo merecer premio si lo hubiera para la «vedette» más explosiva, porque así es Ingrid Garbow; Guilmerá, por la obra más atrevida, como es «Divorcio a la francesa». Y todo el grupo de Calderón, por su simpatía.

Entre cómicos anduvo el juego, a la hora de calibrar los méritos del más destacado actor de esa fecha. Hubo votación y

Juan Capri fue el ganador. Pedro Cassen le anduvo a los alcances.

### CINE DE CALIDAD

El Domingo de Resurrección y sus aldeanos han brindado a nuestras pantallas algunos ejemplos de cine de gran categoría, como el de ese «Gatopardo» que llegando precedido de tantos galardones, ha inaugurado su proyección en Barcelona con el aplauso de la crítica, que le ha otorgado el primer Premio de Primavera, que ya anualmente será concedido.

Si la producción de Luchino Visconti nos llega en el momento de su máximo esplendor comercial, cuando está conquistando éxitos en toda Europa, han venido también a nuestras pantallas, con la primavera, algunas cintas que si llegan con evidente retraso, no han perdido por ello su calidad intrínseca, que les situó en su momento en primer plano de la actualidad.

Nos referimos concretamente a dos producciones, de corte evidentemente tremendista e incluso—coincidencia en las dos—con algunas escenas excesivamente brutales. Lo cual no va en detrimento de una calidad cinematográfica pura, como puede verse en la muestra gráfica que hemos escogido de una de ellas.

Nos referimos a «Cinco mujeres marcadas» y a «Los jóvenes salvajes», que en el panorama de interés, a un nivel medio muy alto, creo merecen ser resaltadas, aunque sus proyecciones no sean del agrado de todo el público. Pero ello ocurre también con esa casi perfecta joya llamada «El gatopardo».

## TEATRO BARCELONA

GRAN EXITO DE  
**CONCHITA MONTES**

# MARY, MARY

2 HORAS DIVERTIDISIMAS  
con José M.ª Mompín-Paco Muñoz  
Beatriz Kendall - Mario Alex  
UNA OBRA COMICA DE EXITO MUNDIAL  
Hoy noche no hay función por descanso de la Compañía

EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, LEE, RECUERDA Y COMENTA, AUN SIN QUERER. ¡POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO!

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!  
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello remito catálogo

El Rey de la Magia  
ESTABLECIMIENTO  
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo  
Princesa, 11 - Barcelona

**TEATRO WINDSOR**  
¡EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA!!

Jose M.ª Loperena PRESENTA  
**AMPARO SOLER LEAL • CARLOS LEMOS**

**EL BAUL DE LOS DISFRACES**

DE JAIME SALOM CON **ARTURO LOPEZ**

ILUSTRACIONES MUSICALES DE AUGUSTO ALGUERO

AVISO: HOY NOCHE NO HAY FUNCION POR DESCANSO

HACIA LAS **200 REPRESENTACIONES**

**TEATRO TALIA**

Hoy tarde descanso de la Cia. Noche, a las 10'45

COMPANIA COMEDIAS CATALANAS de **Juan Capri**

**EL SEDUCTOR**  
de M.ª Rosa Cortés  
Dirección: Esteban Polls



¡AY, QUE CHICAS!

carvis

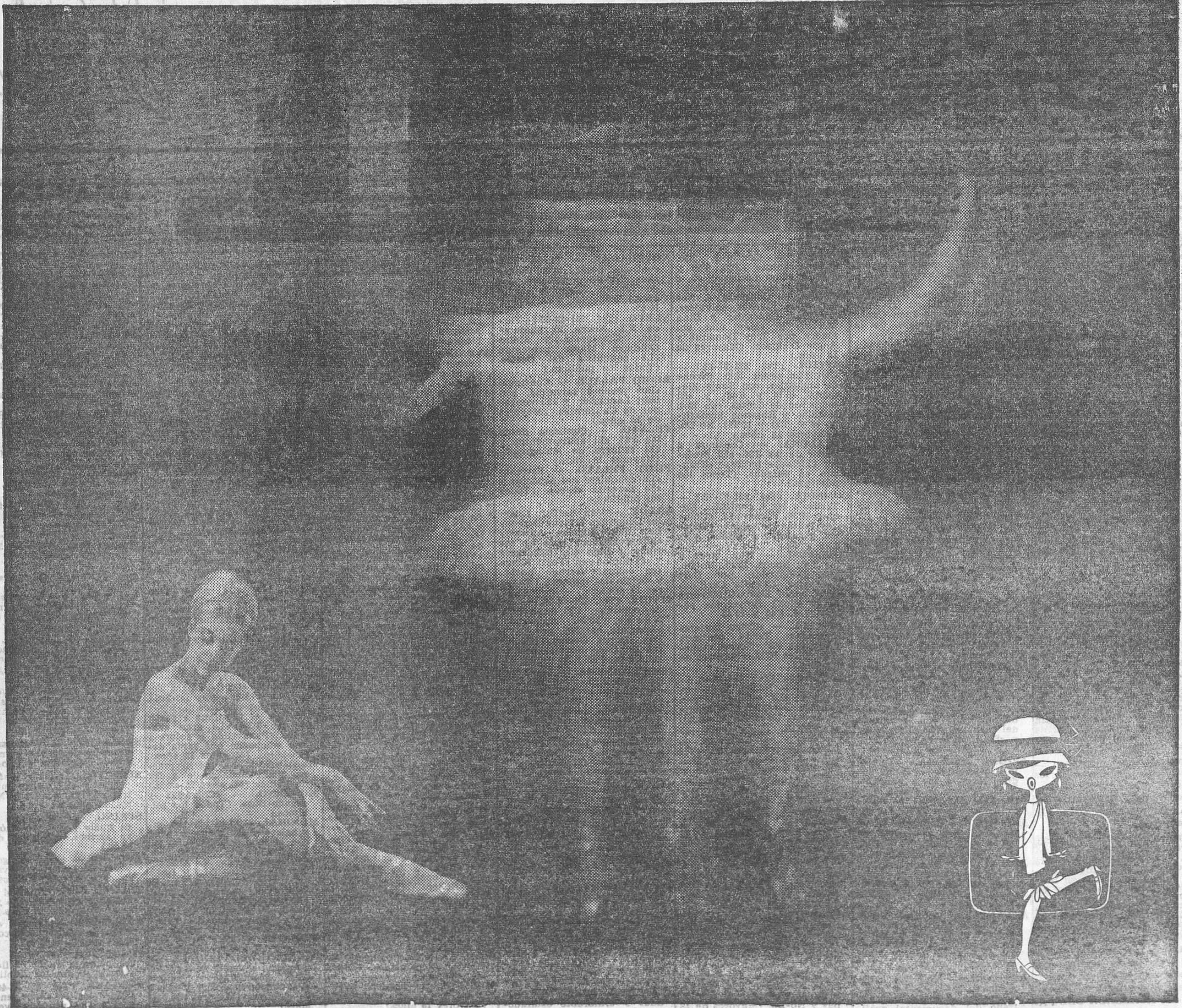


# LOS MOVIMIENTOS PERFECTOS

Movimientos acordes, suavemente perfectos, maravillosamente armónicos, movimientos que transforman al artista en flor, en cisne, en brisa, en llama,...

También unos movimientos perfectos, sincrónicos, dogmáticamente exactos, miden el tiempo en su muñeca y le dan la satisfacción de poseer un reloj maravilloso.

# RADIANT



RADIANT el reloj de la hora exacta





OIGA...



VEA...

VEA...

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

OIGA...



EL MEJOR



EL MEJOR

# LA SELECCION NACIONAL, A PUNTO

Finalizó ayer su concentración en Barcelona, derrotando al Europa por 3-0 y confirmándose la alineación prevista

LOS JUVENILES PERDIERON ANTE INGLATERRA LA FINAL DEL TORNEO DE LA U. E. F. A.

## SELEC. ESPAÑOLA, 3 - EUROPA, 0

Villa, Zaballa y Fusté marcaron los goles

La selección formó con el mismo equipo que saldrá en Dublín

En el último encuentro de preparación para su alineación con Irlanda, la Selección española venció al Europa por tres a cero. El partido fue de bastante buena calidad, resultando el equipo catalán un buen entrenador, ya que sobre el terreno desarrolló un excelente juego de conjunto, dominando en bastantes ocasiones a los seleccionados. No se forzó la marcha del juego, y durante los cincuenta minutos que permanecieron sobre el césped, el Europa se mostró más conjunto que la selección, siendo a favor de ésta las jugadas de mayor calidad. Dominio favorable al once catalán en el primer tiempo, en el cual los volantes Duró-Boada dominaban la situación en el centro del campo. Dos bonitos goles de Villa y Zaballa, el primero a pase de Pereda, en el minuto 18, y el segundo culminando un centro largo de Marcelino, que cruzó desde la izquierda, para que Zaballa in-crustara el esférico en la red.

Más dominio de la selección en el segundo tiempo, sin que éste fuera agobiante, tal como se presuponia antes de iniciarse el partido. Y un nuevo tanto de Fusté, que chutó fuerte y angulado al recibir en corto una falta sacada por Pereda, salvando la barrera formada ante puerta. La labor de la selección nos pareció aceptable, aun considerando que no se forzó el juego. Podemos destacar la labor de Pereda como interior de enlace, ayudando mucho a Fusté, ya que Zoco jugaba con prevención defensiva. La defensa de la selección, firme y segura, aun contando con que los delanteros que le inquietaban no serán los mismos de Irlanda. En el ataque, muy bullidor Villa, Lapetra y Marcelino, éste con desplazamientos a las alas, permutando con sus compañeros de equipo.

El Europa estuvo reforzado por los otros seleccionados, guardando la puerta Pepín, el cual se lesionó levemente en el minuto 20. Hubo algunas jugadas, como la de Rojas, en el minuto 12 del primer período, en las cuales el público aplaudió la formidable intervención de Iribar en parada a fuerte chut del delantero local, demostrando estar en perfecta forma y rápidos reflejos. También se aplaudió a Pereda en una formidable jugada, en la que chutó rápido a gol, sin preparación alguna, tras haber sorteado por alto al defensa que le marcaba. Se comprobó también la facilidad con que el interior barcelonista se desplazaba desde el centro del campo, en su misión de enlace, hasta el área, para acudir a las jugadas de ataque.

El público asistente salió bastante complacido y con la esperanza de que no se pasarán agobios en la eliminación. Arbitró el encuentro el señor Ortega.

**SELECCION ESPAÑOLA.** — Iribar, Rivilla, Olivella, Calleja, Zoco, Fusté, Zaballa, Pereda, Marcelino, Villa y Lapetra.

**EUROPA.** — Pepín (Ramón), Colo (Salud), Gallego, Camacho, Duró, Boada, Vives, Tomás, Rojas, Luis y Castaños.

Tras de haber terminado el encuentro, el señor Villalonga recibió a la Prensa local, mani-

festando que el equipo que se alineó en la mañana de ayer será, salvo imprevistos, el mismo que jugará en Dublín, pudiéndose dar la alineación como oficial. A otras preguntas, respondió que no consideraba que la eliminatoria estuviera ya decidida, ya que, por desgracia, aun quedan noventa minutos de juego, y en éstos pueden ocurrir muchas cosas. Claro que la ventaja de cuatro goles es un bagaje bastante respetable para poder pasar la eliminatoria. Se consideró satisfecho de su labor siempre, aun con los resultados adversos de algunas veces. Son los jugadores quienes ganan o pierden los partidos, siendo la labor del preparador y seleccionador mera colaboración. A la pregunta de que si el cargo de preparador y seleccionador debe estar en dos personas, contestó que ambos cargos debían coincidir en la misma. Sobre los futuros adversarios, consideraba a todos difíciles, ya que todos han demostrado su calidad en los partidos disputados. No serán fáciles las semifinales. Sobre las lesiones de Gento y Amancio, a pregunta suspicaz de un informador, contestó que Amancio cojeaba visiblemente, y que la de Gento no es lesión actual, sino vieja, que viene perjudicando el rendimiento físico del jugador.

V. GIMENO MIRANDA

## INGLATERRA, 4 - ESPAÑA, 0

EL TRIUNFO BRITANICO EN LA FINAL JUVENIL DEL TORNEO DE LA U. E. F. A. FUE EXCESIVO DADO EL BUEN JUEGO ESPAÑOL

Amsterdam, 5. — Inglaterra se ha adjudicado el Torneo Juvenil de Fútbol de la U.E.F.A., al vencer a España por cuatro a cero, en la final celebrada en Amsterdam, en presencia de doce mil espectadores.

Al final del primer tiempo el marcador estaba dos a cero a favor de los ingleses.

Inglaterra es el primer país que en diecisiete años de historia del torneo ha conseguido dos victorias sucesivas. Inglaterra venció también en 1948, el primer año que se celebró este torneo.

El extremo izquierdo Rogers marcó dos goles para los vencedores, y el interior derecha Knowles, e interior izquierdo John Sissons, uno cada uno.

El encuentro no fue unilateral como el resultado parece indicar. Los españoles tuvieron una gran intervención en el juego y de hecho llevaron a cabo la mayor parte de los ataques, pero las oportunidades se vieron restringidas por una defensa inglesa muy bien montada.

Inglaterra jugó con pases largos hacia las alas o hacia el centro del terreno de juego, y la defensa española no fue capaz de intervenir esta táctica.

La delantera inglesa fue extremadamente peligrosa, sobre todo cerca de puerta, y siempre pareció más agresiva que sus adversarios.

La final ha sido un modelo de deportividad durante todo el tiempo y no hubo ningún incidente desagradable.

Comenzó España llevando la iniciativa, pero una oportunidad que se le presentó a Sadler fue desaprovechada a los nueve minutos de juego, después de haber recibido un pase de Rogers. Un minuto después, Inglaterra se hizo con la iniciativa, y Knowles marca el primer gol, que el portero español Rodríguez Domínguez no pudo parar. A los 26 minutos, un tiro de Knowles pudo ser salvado apenas por el meta español, pero el remate de Rogers completó la faena. Inglaterra realiza después una serie de duros ataques, que no dan un resultado positivo, y con esto se llega al final del primer tiempo.

En esta segunda parte Reino Santos sustituye a Domínguez en la puerta española, y el sistema de juego se parece mucho al del anterior período, con los ingleses mucho más peligrosos con sus tácticas directas. Cuando parecía que los españoles se iban haciendo con el control del juego, Rogers y Sissons, en los minutos 51 y 52, marcan otros dos goles, colocando a Inglaterra cuatro a cero. A partir de este momento, Inglaterra trata de mantenerse con la ventaja lograda y, pese a algunos ataques del conjunto español, llegan al término del encuentro con el resultado ya establecido de cuatro a cero.

Arbitró Leo Horn, de Holanda.

**Alineaciones:**  
**ESPAÑA.** — Rodríguez Domínguez (Reino Santos), Delgado Rivera, Díaz Moreno, Nando, Torres Yoldi, Dioni, Ramón, Arrieta, Arambena, Martí Filo-sofia, Fernández Lavandera y Gonzalo Navarro.

**INGLATERRA.** — Springett, Noble, John Wright, Kerdell, Barnie, Wright, Holins, Redknapp, Knowles, Sadler, Sissons y Rogers. — Alfíl.

### PORTUGAL, 3 - ESCOCIA, 2

Rotterdam, 5. — Portugal se ha adjudicado el tercer puesto del Torneo Juvenil de Fútbol de

la U.E.F.A., al vencer a Escocia por tres a dos, con prórroga.

Al final de los ochenta minutos de juego sólo se había conseguido un empate a dos. — Alfíl.

### El Madrid jugará un partido a beneficio de un mutilado

Orense, 5. — En mayo próximo el Real Madrid jugará en esta capital contra el C. D. Orense a beneficio de un internado del Sanatorio Psiquiátrico de Toen, que últimamente sufrió una intervención quirúrgica, en la que le fueron amputadas las dos piernas.

El equipo de los cuatro médicos del sanatorio apeló a la generosidad del presidente del Madrid para aliviar la situación económica del enfermo, y el señor Bernabeu dio toda clase de facilidades para celebrar el partido. — Alfíl.

### FUTBOL INTERNACIONAL

#### Liga italiana Milán y Bolonia ganaron fuera

Roma, 5. — Resultados de los partidos de fútbol de la Primera División de la Liga italiana:

Bari-Sampdoria	2-1
Catania-Lazio	1-0
Génova-Mantova	1-0
Inter-Messina	4-0
Lanerossi-Bolonia	1-3
Módena-Atalanta	1-0
Roma-Fiorentina	1-1
Spal-Torino	0-1
Juventus-Milán	1-2

JOYAS RAMBLA FLORES. RELOJES  
BARCELONA 87

**LA ACTIVA**

Regalos novios PROMETIDA

ANILLOS

LA PROXIMA VEZ TOMA 103

Bobadilla

Fernando, 39, elo., 2º

ALQUILA

trajes de etiqueta

DENTIFRICO

ROSEMAIL

para fumadores le ofrece

LA QUINIELA

Rens-Vich	x 2
Villanueva-Gerona	x 2
Ibiza-At. Baleares	x 1
Segoviana-Talavera	x 1
Cacereno-Calvo Sotelo	x 1
Bari-Sampdoria	x 1
Catania-Lazio	x 1
Genoa-Mantova	x 1
Inter-Messina	x 1
Juventus-Milán	x 2
Lanerossi-Bologna	x 2
Modena-Atalanta	x 1
Roma-Fiorentina	x 2
Spal-Torino	x 2
RESERVAS	
Catella-Tarasa	x 1
Torrijos-Avila	x 1

ROSEMAIL

DISUELVE EL SARRO Y LA NICOTINA

CON AUTO-RADIO TRANSISTORIZADO

SKREIBSON

cualquier nita es mejor

DEMOSTRACION Y VENTA

AUTO-RADIO IMBER

CAMPO SAGRADO, 9  
TEL. 241 84 85  
BARCELONA



**BORGWARD HANOMAG** NUEVOS MODELOS 1964

con licencia RHEINSTAHL

Nuevos motores HANOMAG de 56 CV. Diesel a 4.000 r.p.m. y también de 46 CV. Enorme facilidad de maniobra. Gran capacidad y volumen de carga.

FACILIDADES DE PAGO: **2,98%** Sobre cantidad aplazada el primer año. Plazos hasta tres años

Se admite vehículo usado como entrada

**Autosa**

TRAVESERA DE GRACIA, 32 Tel. 227 75 60 - BARCELONA (13)

AGENTES DISTRIBUIDORES EN TODA LA ZONA

**Coca-Cola**

refresca mejor

BRANDY **BONAPARTE**

(PEPE BOTELLA)



LA LESION DE PEPIN. — En el transcurso del encuentro de entrenamiento de la selección nacional, el portero Pepin, que defendió los colores del Europa, sufrió un fuerte golpe, a consecuencia del cual tuvo que ser retirado, sangrando de la cabeza. Afortunadamente, no es presumible que esta lesión le impida, si su alineación fuera precisa en Dublin, actuar. (Foto Pérez de Rozas)

# 3ª DIVISION

Tres victorias y un empate rompieron la tónica casera de la jornada. De las victorias es la más sorprendente la conseguida por un claro tanteo por el Sans en el campo del San Andrés. Para el vencedor es la posibilidad de verse en próximas jornadas libre de todo peligro. Casi lo mismo puede decirse del Fabra Coats y de su triunfo sobre el Condal. También es meritorio el empate del Vich en Reus. Todo ello hace peor aún la derrota del Villanueva en su propio feudo que le hunde casi definitivamente en las últimas posiciones.

La derrota del Tarragona en el campo del colista, unida a las victorias de los líderes, deja ya virtualmente resueltos los puestos de promoción.

**Palmera**  
UN AFEITADO DE 24 HORAS

## GRUPO VI

Tortosa - Gironella	3-0
Reus - Vich	0-0
Villanueva - Gerona	0-1
Calella - Tarrasa	2-1
San Andrés - Sans	0-3
Condal - Fabra Coats	1-3
Sabadell - Mataró	4-2
Lérida - Manresa	4-0
Granollers - Vilafranca	4-0
Puigreig - Tarragona	2-1

## CLASIFICACION

Sabadell	34	24	3	7	82	39	51
Lérida	34	22	3	9	74	35	47
Tarragona	34	17	10	7	63	39	44
Tarrasa	34	18	5	11	62	46	41
Gerona	34	16	6	12	76	55	38
S. Andrés	34	15	8	11	59	45	38
Tortosa	34	17	3	14	59	53	37
Calella	34	13	10	11	48	52	36
Condal	34	14	7	13	51	42	35
Manresa	34	13	8	13	56	68	34
Granollers	34	12	8	14	60	60	32
Mataró	34	11	9	14	60	70	31
Reus	34	12	6	16	45	49	30
Sans	34	11	8	15	46	54	30
Vilafranca	34	10	9	15	64	77	29
F. Coats	34	11	6	17	49	60	28
Vich	34	8	11	15	54	70	27
Gironella	34	10	6	18	49	83	26
Villanueva	34	7	10	17	41	71	24
Puigreig	34	7	8	19	50	80	22

# CHESTERGIN

## San Andrés, 0 - Sans, 2

El San Andrés perdió su encuentro frente al Sans en el primer tiempo, en el que actuó de una forma un tanto irregular y vióse superado por un contrincante que, si bien no realizó un juego de primerísima calidad, sí supo aprovechar los fallos en que, en los primeros minutos del encuentro y aun mediado el primer período, incurrió el equipo andrésense. Posteriormente el nerviosismo debido a la actitud desconcertante y equivocada del árbitro que dirigió este encuentro, hizo que los jugadores locales ca-

yeran en la más perjudicial de las actuaciones, y no dieran una a derechas, pese, eso sí debe decirse, a su gran voluntad derrochada a lo largo del encuentro que pudo terminar mucho peor en su aspecto deportivo dado el ambiente que reinaba en el campo, en cuanto a los espectadores, pues los jugadores pese a lo dicho, estuvieron correctos.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-2 goles conseguidos por Ruiz, aprovechando un pase de un compañero, de cabeza; a los 34, Alberto aprovecha un fallo de la línea defensiva andrésense y consigue el segundo.

En el segundo período, con muchos nervios, no funciona el marcador hasta el minuto 42, en el que los jugadores andrésenses en protesta por la parcial actuación arbitral dejan el campo libre a sus adversarios y Ruiz, a placer, lanza un tiro que nadie detiene, y con ello establece el 0-3 definitivo.

Se encargó del arbitraje el señor Castelos.

SAN ANDRES: Alborch, Navarro, Alvarez, Masague, Durán, Méndez, José, Cartas, Ruiz, Tell y Bartra.

SANS: Ripoll, Cruz, Manolète, Paituvi, Benegas, Encina, Ruiz, Alberto Kuzman, Arnau y Villobres. — L. MONTERDE.

**Verpa**  
1964  
125 cc. 150 cc  
CONTADO Y PLAZOS  
al alcance de todas las posibilidades  
**roma**  
Córcega, 402 (esq. Gerona)

### QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS COLUMNAS				
3.921.351	5.740.356	5.826.702	6.893.977	7.226.913
5.596.878	5.740.358	5.839.743	6.893.978	7.411.100
5.650.454	5.803.285	6.630.945	7.181.545	

BOLETOS DE SEIS COLUMNAS				
6.064.824	6.724.929	6.816.920	6.852.252	6.896.920
6.064.825	6.740.920	6.852.250	6.886.920	

**BOLETOS MULTIPLES**  
1.906.447 y 1.907.855 (ambos de 16 apuestas)

## 2ª DIVISION

### El Barcelona, a Bélgica

Hoy sale con dirección a Bruselas un combinado del Barcelona, que mañana se enfrentará al Sport Club Anderlechete, que acaba de proclamarse campeón de Bélgica, en encuentro amistoso.

El Barcelona, que no puede contar con sus jugadores seleccionados Olivella, Fusté, Zaballa y Pereda ni con los aficionados igualmente seleccionados, Montesinos y Vidal, formará un combinado con sus mejores elementos disponibles.

### La Selección nacional de aficionados ganó al Santander por 5-1

Santander, 5. — Se jugó un encuentro de fútbol amistoso entre el Real Santander y la Selección nacional de aficionados, ganando estos últimos por cinco tantos a uno. — Alfil.

### AMISTOSO

### Castellón, 5 - R. Madrid, 2

Castellón de la Plana, 5. — Real Madrid ha perdido por 5 a 2 frente al Castellón, en encuentro amistoso jugado esta tarde en el Estadio Castalia.

El primer tiempo terminó tres a dos, favorable a los locales.

Los goles del Madrid fueron marcados por Yanko Daucik y Evaristo, y los del Castellón por Mauro, Robles, del Madrid en su propia meta, Caditanes, Pahuét y García Pérez.

El Estadio registró una buena entrada.

El partido, en líneas generales, ha resultado bastante entretenido, ligando los castellonenses un juego de muy buena factura.

Por parte del Madrid su actuación general dejó mucho que desear, siendo los únicos destacados el portero Bentancourt y Manolito Bueno, y con algunos aciertos también de Casado y Miera.

Por los locales, todos bien. El arbitraje del señor Roig, bueno.

Los equipos se alinearon así:

MADRID. — Betancourt, Miera, Cristóbal, Casado, Santisteban Robles, Serena, Suárez, Yanko Daucik, Evaristo y Moreno.

CASTELLON. — Polaco, Quiñocho, Alcañiz, Axpe, Marín, Cela, Jofra, Caditanes, Mauro, Pahuét y Vallejo. — Alfil.

**SANDARU**  
el refresco que delecta!  
un naranja - un limón

### PRESENTA

LA PROXIMA QUINIELA

At. Bilbao-Oviedo	1
Elohe-Levante	1
Madrid-Sevilla	1
Córdoba-Barcelona	1 x 2
Español-Zaragoza	1 x
Betis-At. Madrid	1
Valencia-Murcia	1
Pontevedra-Valladolid	1
Coruña-Celta	1 x 2
Osasuna-Orense	1
Langreo-Burgos	1
Las Palmas-Mallorca	1 x
Onteniente-Granada	1
Hércules-Mestalla	1

RESERVAS:  
R. Sociedad-Constancia 1  
Málaga-At. Ceuta 1

**SANDARU**

de Limón con Ginebra... es ideal de naranja con Jeréz o Coñac le encantará

### ALQUILER TRAJES

### ETIQUETA

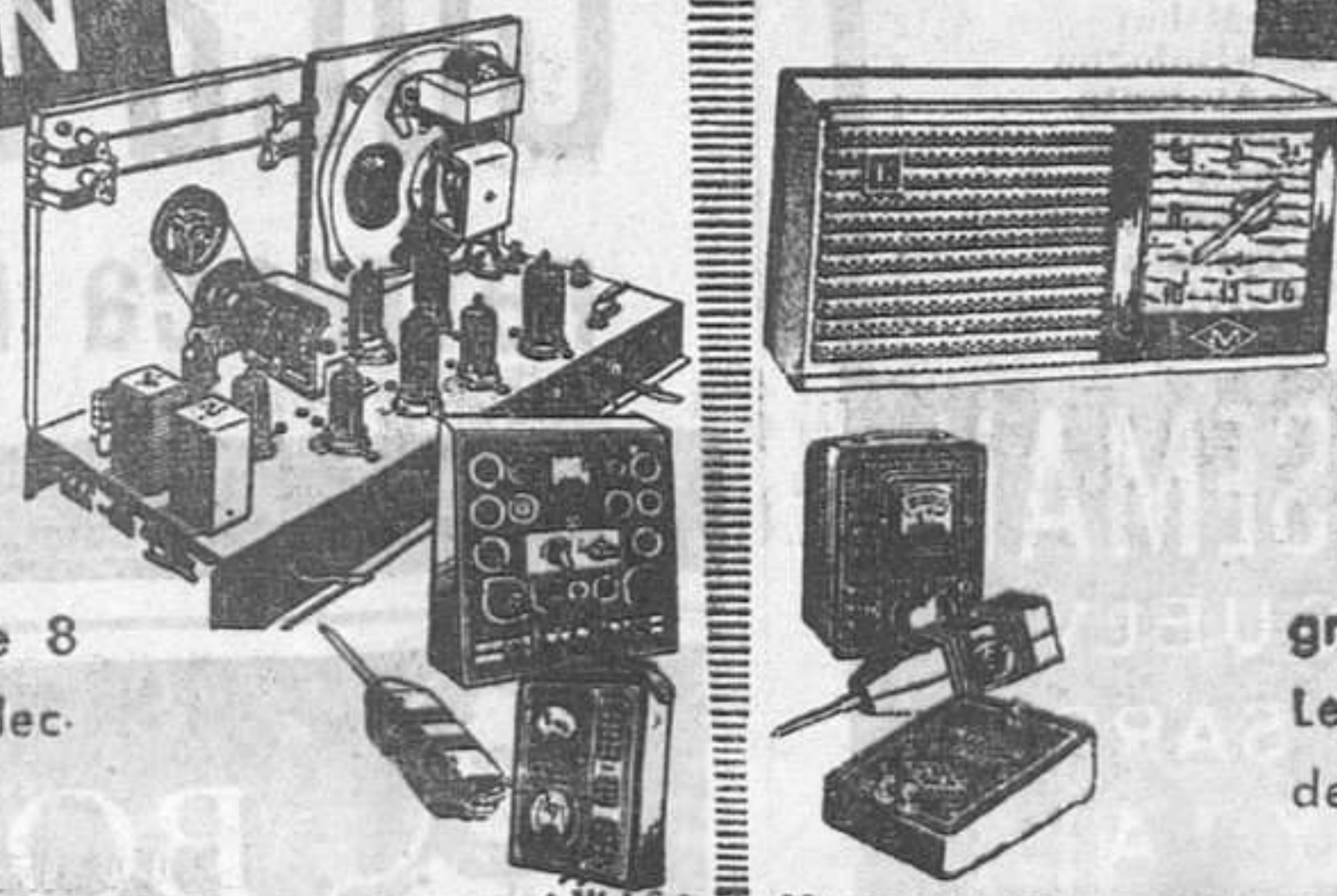
CASA DERKAS  
CONDE ASALTO, 36

# ESCUELA RADIO MAYMO

Curso de **RADIO TELEVISION**

Le ofrece 2 completos Cursos de **Electrónica** por correspondencia.

Curso de **TRANSISTORES**



DURANTE el Curso el alumno recibe lecciones y materiales para más de 200 prácticas, montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

APRENDA la técnica de los Transistores, realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe lecciones Teóricas, Reparaciones, Vademecums. Colección Esquemas, etc.

LLENE, ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

Curso de \_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

7-14

BARCELONA PELAYO, 3 VALENCIA SANGRE, 9 MADRID Pº DEL SOL, 2

**CAPRI RESTAURANTE Y BANDAS**  
EN EL KILOMETRO 14.200 DE LA AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS  
BANQUETES PARA HOMBRÉS DE NEGOCIOS

BRANDY **BONAPARTE**  
(PEPE BOTELLA)

### Villanueva, 0 - Gerona, 1

Villanueva y Geltrú, 5. — Sin que ambos equipos realizaran un encuentro de gran calidad, el Gerona estuvo más afortunado en las jugadas de peligro y por ello se llevó los dos puntos del encuentro. Cargó mucho el juego por el centro el equipo local y sus ataques se estrecharon casi siempre, en la sólida defensa gerundense que se llevaron la victoria sin que tengamos que oponer ningún reparo. El gol del triunfo lo marcó Franch II en el minuto 29 de la segunda parte.

Bien el colegiado señor Tomeu, VILLANUEVA. — Almenara, Esteve, Moliner, Sosa, Vega, Aldacoa, Arroyo, Domingo, González, Gil y Santisteban.

GERONA. — Raset, Galí, Curta, Torrent II, González, Segura, Torrent I, Coma, Riera, Agustí y Franch II. — F. CASANY.

### Calella, 2 - Tarrasa, 1

Calella, 5. — Sólo en los primeros quince minutos justificó el Tarrasa su buena clasificación, pues en el resto del partido el dominio fue favorable al equipo local que, sin jugar un gran encuentro, mereció en todo momento el resultado que al final campeaba en el marcador. El Calella se impuso a base de buen juego y tesón. Del Tarrasa cabe destacar la extraordinaria actuación del guardameta Tuduri, héroe del partido, que salvó a su equipo en jugadas decisivas.

A los nueve minutos Díaz marcó el gol del Tarrasa. Empatado para los locales Bosch.

En el segundo tiempo, a los veinticinco minutos, Espelt, de pena máxima, establece el resultado definitivo.

El colegiado señor Ingles, muy bien.

CALELLA. — Coll, Rubio, Herrera, González, Bosch, Villar, Company, Salvi, Chalé, Espelt y Rincón.

TARRASA. — Tuduri, Badía, Olet, Brunet, Lacalle, Casany, Angel, Gargallo, Díaz, Urdániz y Martinet. — LORENTE.

### Reus, 0 - Vich, 0

Reus, 5. — Uno de los peores y más aburridos encuentros de la temporada, con ligera superioridad y más dominio del equipo local, pero la delantera del Reus puso una vez más de relieve su ineficacia. El Vich ha jugado con mucha voluntad y energía, defendiéndose bien pero con carencia de fútbol.

Arbitró el señor Martínez Maestre, bien.

REUS. — Santelux, Illa, Roselló, Martí, Campos, Esquerrá, Sánchez, Corsin, Navarro, Tin y Elizondo.

VICH. — Berenguel, Company, Altisent, Roma, Pons, Roca, Munsté, Montero, Máiquez, Muñoz y López. — M. VALL.

### Condal, 1 - Fabra Coats, 3

Mal partido el de los locales que no supieron imponerse a un Fabra y Coats, todo entusiasmo, aunque no con buen juego. Ya en el primer tiempo logró empatar el Fabra al anular la ventaja que en el minuto 22 había obtenido Llobet al batir a Ponsá. Pla a pase de Sáez logra en el minuto 35 anular esta mínima ventaja y en el segundo período, culminando los desastrosos locales, vieron como el Fabra se adelantaba en el minuto 23 por mediación de Vila, para consolidar la victoria Moix, dos minutos después, al batir por tercera vez a Babot.

No cabe mencionar destacados por el equipo local. Por el Fabra bien Ponsá, seguido en mérito por Pla, Sáez y Mercenari.

Arbitró el señor Martínez bastante desacertadamente.

CONDAL. — Babot, Iborra, Mur, Tuset, Ruiz, Albert, Tarrida, Llobet, Segovia, Morchón y Antonio.

FABRA Y COATS. — Ponsá, González, Darnés, Garate, Moix, Cutilles, Vila, Sáez, Pla, Mercenari y Ovejero.

**CAPRI RESTAURANTE Y BANDAS**  
EN EL KILOMETRO 14.200 DE LA AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS  
BANQUETES - BODAS - COMUNIONES

### Sabadell, 4 - Mataró, 2

Sabadell, 5. — El encuentro no ha tenido brillantez alguna, porque el juego desarrollado por ambos equipos ha sido mediocre. Sin embargo, ha tenido interés, ya que los goles se han ido sucediendo de una manera bastante escalonada, y el marcador no acababa de dar la victoria clara al equipo local, hasta mediado el segundo tiempo. El Sabadell siempre ha marchado por delante en el marcador y en ningún momento se vio en peligro de que el resultado le fuera adverso. El equipo local fue netamente superior a su contrincante.

Los goles se consiguieron en el minuto 27 por Sabino en una entrega de Tejedó. A los 32 Sánchez, a la salida de una falta, marcó el empate. A los 41 minutos Moya marcaba el segundo del Sabadell. En la reanudación, a los 10 minutos, Moya, en una gran jugada individual, marcaba el tercero. A los 18 minutos Polito acertó distancias, y en el minuto 19 López establecía el definitivo 4 a 2.

Arbitró el señor Pérez, que estuvo despidado durante todo el encuentro.

SABADELL. — Romero, Cano, Sertucha, Idoala, Navarro, Totorica, López, Planellas, Sabino, Moya y Tejedó.

MATARÓ. — Mis, Tosca, Roca, Collet, Yunque, Celestino, Efnido, Manel, Mauri, Polito y Sánchez. — J. C. E.

**CAPRI RESTAURANTE Y BANDAS**  
EN EL KILOMETRO 14.200 DE LA AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS  
BANQUETES PARA HOMBRÉS DE NEGOCIOS

Lérida, 4-

Manresa, 0

Lérida, 5. — Victoria arrolladora del equipo local, que tuvo suficiente con los primeros cuarenta y cinco minutos para anotarse dos nuevos y valiosos puntos ante un contrario como el Manresa, considerado como enemigo peligroso.

La figura del partido fue el delantero centro Murillo, autor de dos goles extraordinarios en los minutos 9 y 39, y de otro, incomprensiblemente a nulo por el árbitro, en la segunda parte, de bellísima factura. Nito, extremo izquierdo leridano, marcó el segundo gol de su equipo y con 3 a 0 finalizó la primera parte.

La segunda parte fue de juego insulso, y sólo en el último minuto Mancedo consiguió establecer el resultado definitivo de 4 a 0.

Arbitró bien el colegiado señor Tudela.

LERIDA. — Arbea, Zamaniño, García-Altabás, Mateo, Juanín, Mancedo, Morón, Adalberto, Murillo, Rué y Nito.

MANRESA. — Agustí, Pérez, Serrat, Solanes, Seguer, Cacho, Iglesias, Felipe, Sitges, Mauri y Basora. — A. BAUTISTA.

Granollers, 4-

Villafraanca, 0

Granollers, 5. — Un partido que, sin ser técnicamente bien jugado, ha tenido dos cosas buenas, la primera a cargo del Villafraanca, que ha jugado bien a la contra, para mantener el cero a cero en la primera parte, y la segunda estuvo a cargo del Granollers, después de la reanudación, en que se lanzó y, con buen juego, logró dominar completamente a su contrario y marcar cuatro magníficos tantos. A los 9 minutos, Felipe, de cabeza, marca el primer tanto, y a los 14 minutos Taulat marcó el segundo. El tercero y el cuarto los marcaron, a los 18 minutos, Vega y, a los 33, Julián, al tirar una falta indirecta. Hay que destacar la buena labor de la línea media local, Aguirre y Castillo.

El señor Fernández tuvo una actuación discreta, facilitada por la deportividad de los equipos.

GRANOLLERS. — García, Ramírez, Martín, Vilarrasa, Aguirre, Castillo, Vega, Fortuño, Julián, Taulat y Felipe.

VILLAFRANCA. — Sánchez, Llavera, Epi, Martínez, Borrás, Catalá, Gutiérrez, Guardia, Cruellas, Pagés y Geis. D. PALOMO

Puigreig, 2-

Tarragona, 1

Puigreig, 5. — Una pobre impresión dio el Gimnástico con su conjunto cuajado de figuras ya que no estuvo a la altura de un equipo que quiere ser primario en la Tercera División. Jugó un partido bronco, con más deseos de ir a todas, que con acierto. Su mala actuación fue también debida a la excelente labor de la zaga del Puigreig, que jugó magníficamente. Los locales, pese a la mala actuación del árbitro, que expulsó en el segundo tiempo a Baena del Puigreig, han merecido este triunfo por entusiasmo y juego.

A los 19 minutos del partido Codina marca el primero del Puigreig y el Tarragona empató con un gol de Rifé a los 32 minutos. Y el tanto de la victoria local lo marcó Codina a los 86 minutos de juego.

El árbitro, señor Español, muy mal.

PUIGREIG. — Ortega, Roca, Roí, Del Aguila, Claret, Jaurrieta, Codina, Bertrán, Peña, Baena y Fornells.

TARRAGONA. — Rovira, Royo, Rodri, Llobet, Liñero, Marañón, Durán, Echevarría, Serer, Rifé y Casanova. — Francisco CLARET.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Recuperados ya los partidos pendientes de algunos equipos, las clasificaciones reflejan mejor la verdadera situación de los equipos en la tabla.

En el Grupo Norte, el líder sigue su marcha en solitario, favorecida ayer por el positivo arrancado en el campo del Blancs, pero se ve perseguido por el Palafrugell, y éste a su vez por el Ripoll, otro que empató fuera. San Celoni y Anglés tienen dos puntos de penalización, y Moncada, Berga y Vilasar, tres.

En el Grupo Sur, derrotados los tres primeros, destaca precisamente la fuerte derrota del líder por uno de los equipos de la cola. La jornada fue tan casera que sólo la rompió el empate del Fuliola en casa de otro colista, con lo que el grupo de cola no está decidido tampoco.

GRUPO NORTE

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes Manlleu-Guixols (7-1), Blanes-Olot (3-3), Bañolas-Ripoll (2-2), Palafrugell-San Celoni (6-0), etc.

CLASIFICACION

Table with 3 columns: Rank, Team Name, and Points. Includes Olot (34 21 8 5 88 39 50), Palafrugell (34 22 3 9 83 44 47), Ripoll (34 18 9 7 74 48 45), etc.

GRUPO SUR

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes Samboyano-Balaguer (4-1), Iberia-Borjas Blancas (2-1), Igualada-Jupiter (4-0), etc.

CLASIFICACION

Table with 3 columns: Rank, Team Name, and Points. Includes Balaguer (34 24 4 6 77 35 52), Mollerusa (34 17 11 6 76 42 45), Jupiter (34 20 5 9 66 45 45), etc.

BEISBOL

Campeonato de Cataluña PRIMERA DIVISION

Picadero-Siemens 8-0, Hércules-Barcelona 2-0. Puntuación: Picadero, 4; Pops, Siemens y Hércules, 2 y Español y Barcelona, 0.

SEGUNDA DIVISION: Roca-Viladecans 9-1, Universitario-Gigantes 5-13. Puntuación: Roca y Gigantes, 2; Viladecans, Universitario y Hospitalet, 0.

CATEGORIA JUVENIL: Alacranes-Barcelona 5-26, Roca-Viladecans 1-10, Picadero-Siemens 4-0. Puntuación: Siemens y Viladecans, 4; Pops, Español, Barcelona y Picadero, 2; Alacranes y Roca de Gavá, 0.

Nuevo presidente de la Federación Catalana

Tomará posesión mañana martes

Mañana martes, a las 13 horas, se celebrará en la Diputación Provincial de Barcelona, bajo la presidencia de don Juan Antonio Samaranch, representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, el acto de toma de posesión del nuevo presidente de la Federación Catalana de Beisbol, don Joaquín Rodríguez Roselló. Asistirá a dicho acto el presidente de la Federación Española de Beisbol, don Ramón Arroyo de Carlos, conde de Cheles, que se desplazará expresamente de Madrid con este fin.

Han sido invitados a asistir a dicha toma de posesión los presidentes de todos los clubs de beisbol de nuestra región.

Ya hay dos máximos acertantes en Cataluña

A pesar de la dificultad que parecen entrañar las jornadas especiales y la complicación que la quiniela de ayer presentaba, a primera vista, los quinielistas siguen dando pruebas de su indudable acierto. En el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de nuestra región ha quedado puesto de manifiesto, dado que en los boletos escrutados pertenecientes a toda Cataluña, han aparecido:

Table with 2 columns: Number of corrects and Count. 2 columnas de 14 aciertos: 40, 13, 518.

BALONMANO

Liga Nacional

Salko-Obras Puerto 8-4, Artilene-At. Madrid 20-24, Echevarría-Valencia 11-11, Altos Hornos-Gaztelueta 20-3, Automovilismo-Barcelona 14-7, Pizarro-Ademar (día 26). CLASIFICACION: Atlético de Madrid, 36 puntos; Salko, 26; Altos Hornos, 24; Automovilismo, 22; Obras del Puerto y Gaztelueta, 20; Barcelona, 19; Ademar, 18; Echevarría, 16; Valencia, 13; Artilene, 12; Pizarro, 10.

BOXEO

Victoria de Rafael Osuna en Tours

Tours, 4. — El púgil español de los gallos, Rafael Osuna, ha sido declarado vencedor por puntos en diez asaltos del francés Michel Lamora.

La decisión ha sido discutida, pero a juicio de los críticos era indiscutible ya que Osuna hubiera acelerado el ritmo a finales del combate lo que, desde luego, impresionó a los jueces, la primera parte del combate hubiera sido también suya. Lamora no logró nunca recuperar la desventaja en puntos respecto del español, que le ganó ampliamente. — Alfíl.

SEVILLA FUTBOL CLUB

canción ganadora en el

PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION DEPORTIVA

Título: ENTRE CLAVELES Y NARDOS

Autor: Manuel Almansa

Intérprete: PASTORA DE CORDOBA

Entre claveles y nardos de mi España tan querida se levanta una ciudad que el mundo entero envidia. No ha querido estar ausente de estas fiestas deportivas y ofrecer con su presencia el color y la alegría. Tiene un equipo en Primera desde tiempo inmemorial que destaca en la pelea, poniendo en su juego pasión sin igual.

Sevilla... un equipo que hoy en día juega ya de maravilla. Sevilla... representas dignamente la región de Andalucía.

En su estadio de Nervión nos brinda tardes triunfales aunque a veces cuesta mucho derrotar a los rivales. El nombre de aquel Rey Santo su escudo lleva impregnado como signo de triunfos que ha de seguir conquistando. Patentiza su historial causando la admiración al par con bravura, codicia y ardor.

Sevilla... un equipo que hoy en día juega ya de maravilla. Sevilla... tu puesto está entre los campeones.

el SEVILLA FUTBOL CLUB fue patrocinado por:

SILLAS MOCHOLI

(Siéntase seguro y siéntese en una silla MOCHOLI)

ARMARIOS NELPA

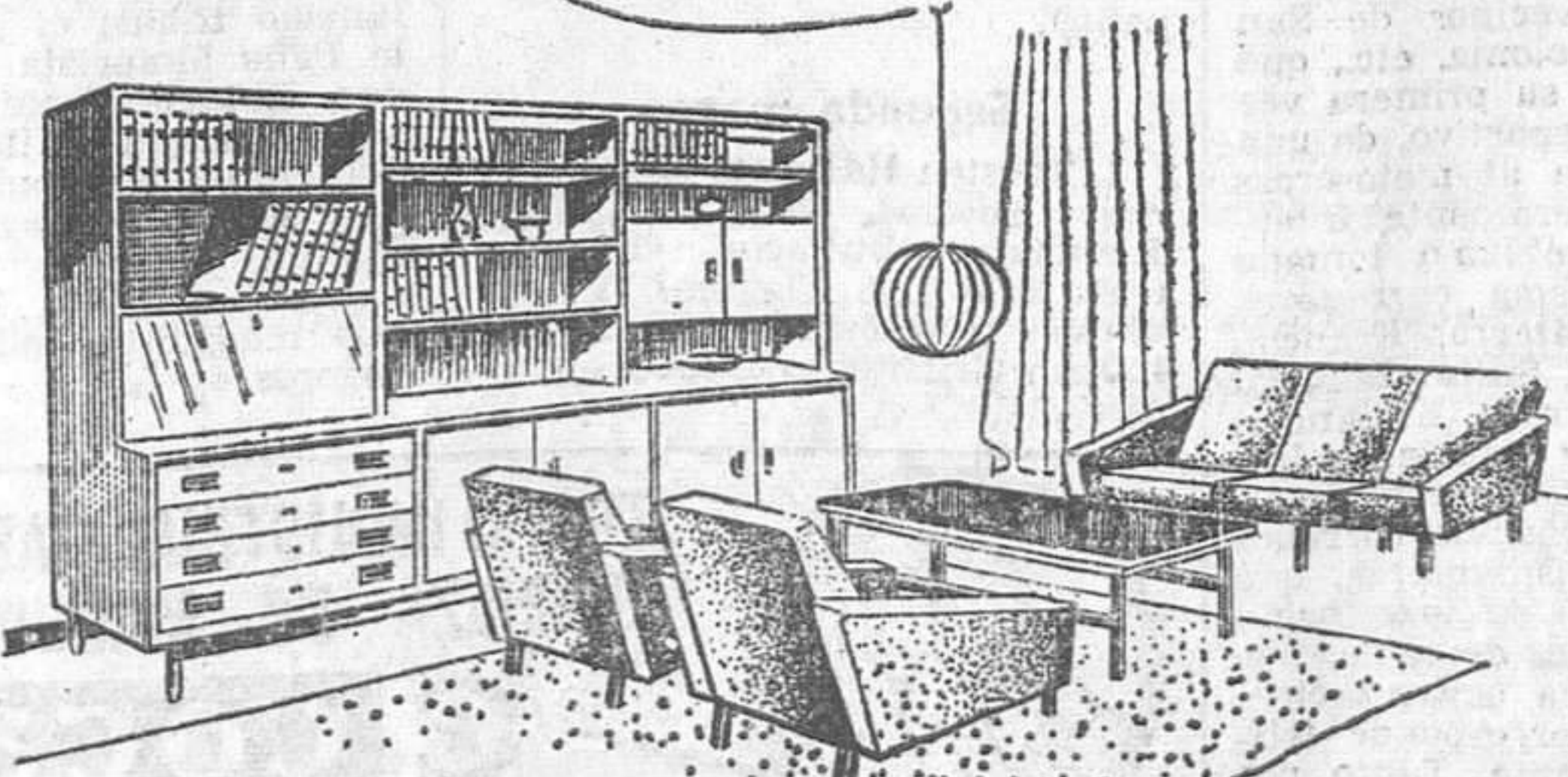
(Los de mayor cabida y mejor interior)

Organización SOLA publicidad

Experto en ventas a bares

Se necesita colaboración con experto en ventas a bares y similares, capacitado para organizar venta toda España de máquina patentada de características únicas. Inútil sin amplia experiencia y referencias inmejorables. Escribir al número 7631, Vergara, 11

MUEBLES limba



NOVIOS: No dejen de visitarnos. Su presupuesto quedará resuelto con nuestros fabricados sin competencia. Facilidades pago.

ROSELON 304 JUNTO GRAL. MOLA

# EL SUECO TORSTEN HALLMAN, VENCEDOR DEL V MOTO-CROSS INTERNACIONAL DE BARCELONA

## Se sitúa en primer lugar de la clasificación para el campeonato del mundo en 250 c. c.

### En segundo lugar se clasificó el inglés Don Rickman, con "Bultaco", seguido de sus compatriotas John Griffiths y Dave Bickers

Torsten Hallman, el sueco campeón del mundo de la categoría, ha sido el brillante vencedor del V Motocross Internacional de Barcelona, puntuable para el Campeonato del Mundo y III Gran Premio de España, al vencer en las dos mangas celebradas ayer en Santa Coloma. El sueco, por lo tanto, pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación mundial, con 8 puntos, seguido de los ingleses, don Rickman y John Griffiths. Por marcas, va actualmente en cabeza la «Husqvarna», seguida de la marca española «Bultaco» y «Greeves» respectivamente.



El corredor sueco Torsten Hallman, que se coloca en primer lugar de la clasificación para el campeonato del mundo después de su triunfo en el V Moto-Cross Internacional de Barcelona. (Foto Pérez de Rozas)

co Hallman, que en el transcurso de la primera vuelta pasa en primera posición, posición que ya no pierde hasta una vez cubiertas las veinticinco vueltas de recorrido al circuito. Digno rival suyo, ya que le ha amenazado durante la mayor parte del recorrido, ha sido el inglés Don Rickman, con «Bultaco», el cual se ha mantenido pegado a su rueda durante la mayor parte de esta manga, hasta que, en el transcurso de las últimas vueltas, el sueco ha conseguido despegarse de su seguidor, entrando en la meta con una ligera ventaja. El tercer clasificado en el Campeonato Mundial del pasado año, el checo Valck, ha conseguido una mejor actuación que en su primera manga en la que ha debido retirarse. En esta ocasión, el checo se mantuvo durante todo el recorrido en tercera posición, seguido por Griffiths, Pilar, Bickers, Peterson y Robert, de Bélgica.

Vencedor de las dos mangas, el actual Campeón Mundial, Torsten Hallman, encabeza la actual clasificación para el título mundial de este año.

El campeón de España de la categoría, Oriol Puig Butó, con «Bultaco», ha sido el único español que ha conseguido finalizar las dos mangas, siendo en la tabla general, el primer español con máquina española clasificada. En cuanto a las marcas, actualmente tenemos clasificadas en segunda posición la «Bultaco», de Don Rickman y en quinta la «Montesa» del finlandés Aarno Erola.

### Las pruebas de 125 c.c. puntuables para el Campeonato de Cataluña

Con anterioridad, se habían celebrado las tres mangas correspondientes a la categoría de

En la prueba de 125 c. c. puntuable para el Campeonato de Barcelona, de categoría nacional, se adjudicó el triunfo el corredor de la «Bultaco», Jesús Saiz, con 2 puntos, vencedor de dos de las tres mangas celebradas.

### La primera manga internacional

Veinticinco corredores tomaron la salida para cubrir las 25 vueltas al circuito, de aproximadamente 1.200 kilómetros que tenía el espectacular circuito de Santa Coloma. En la primera vuelta, el checo Vlastimil Valek, con «Java», va al mando de la carrera, posición que mantiene durante las seis primeras, siendo rebasado, a partir de este momento, por el sueco Hallman, que logra mantener esta posición hasta el final de la carrera, aunque acosado de cerca en los primeros momentos por Malik y Pilar piloto checo de la «CZ». Los británicos inician una ofensiva y van recuperando posiciones continuamente, hasta que en la vuelta dieciocho, alcanza la segunda posición Don Rickman, con «Bultaco» segui-

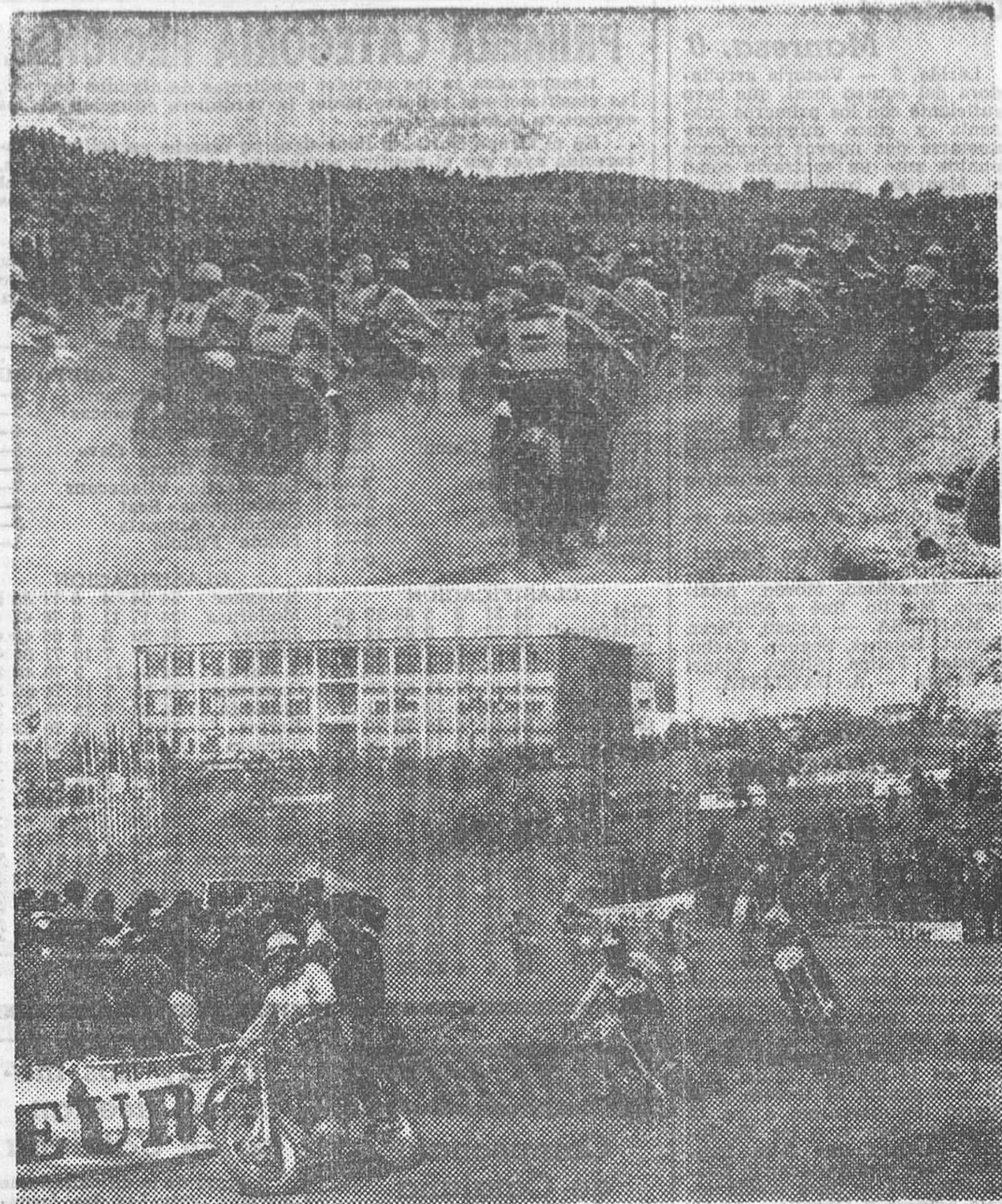
do de sus compatriotas Dave Bickers, con «Greave».

La entrada en la meta se hace por estas posiciones seguidos por el sueco Olle Pettersson, con «Husqvarna», del inglés Griffiths y del checo, Pilar.

La anécdota curiosa de esta manga ha corrido a cargo del corredor español Pedro Pi, de «Montesa» que en el transcurso de las primeras vueltas perdió el sillín de su montura, continuando la prueba, hasta que, cuando faltaban media docena de vueltas para finalizar, se dirigió a los boxes donde repuso el sillín a su montura.

### Segunda manga

Griffiths inicia el ataque. Toma el mando de la carrera pero, acosado de cerca por el sue-



El V Moto-Cross Internacional de Barcelona, disputado ayer en Santa Coloma de Gramanet, constituyó un resonante éxito, tanto deportivo como de público. Las dos fotografías que ofrecemos a nuestros lectores recogen dos momentos de la prueba: la primera, la salida de los corredores ante una ingente masa de aficionados, y la segunda, uno de los virajes más espectaculares del circuito

125 c.c. nacional, en la que con toda brillantez se ha adjudicado el triunfo el corredor Jesús Saiz, vencedor de dos mangas, con «Bultaco».

Este muchacho, al iniciarse la tercera manga, sufrió una caída en la misma línea de salida. Acurrucado en el suelo dejó pasar a los demás corredores y, levantándose puso en marcha nuevamente a su montura lanzándose a la caza de sus rivales. Paulatinamente los fue alcanzando a todos, hasta conseguir clasificarse en segunda posición detrás del corredor de la «Bultaco» Francisco Lanchó.

### La organización y el circuito

Desconocíamos el circuito de Santa Coloma, donde el pasado año se celebró una prueba de Moto-Cross. Francamente nos ha impresionado, pues, a más de lo idóneo del lugar en que está enclavado, y después de los trabajos de adaptación efectuados por los organizadores de la Peña Motorista 10 por Hora, ha quedado convertido en un circuito internacional de primera categoría. Cómodo, rápido cuando es necesario, y con los desniveles necesarios para dar espectacularidad y poner dificultades a los corredores y de una gran visibilidad y extensión, pues alcanza los 1.200 metros y con una anchura suficiente para que puedan circular por el mismo las veinticinco monturas en el momento de tomar la salida, sin dificultad de ninguna clase.

Ha sido un buen terreno el que se ha incorporado al Moto-Cross, con este terreno de Santa Coloma que, no dudamos, será escenario de muchas más pruebas de esta modalidad deportiva.

En cuanto al público, a nuestra llegada al circuito quedamos sorprendidos. Desde mucho antes de alcanzar la entrada al recinto, ya no quedaba un solo espacio libre para aparcar y una riada humana se dirigía a presenciar las pruebas. Por encima —pues es difícilísimo calcular el número de personas asistentes—, pero, éstas superaban a las veinte mil personas. A más de todos los aficionados de Barcelona ciudad y provincia, se ha visto el público incrementado en masa por los vecinos de San Adrián, Santa Coloma, etc., que han gozado, por su primera vez en su historial deportivo, de una matinal dedicada al moto-cross de talla verdaderamente internacional, ya que han tomado parte en la misma corredores de Suecia, Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, Suiza, Bélgica, Holanda, Austria, Finlandia, Checoslovaquia y España, no habiendo acudido a tomar parte en los entrenamientos los corredores de Chile y Dinamarca, que habían solicitado su inscripción con dos corredores de cada país.

En cuanto a la organización, solamente nos corresponde felicitarla cordialmente tanto por el entusiasmo que han puesto en la organización a toda marcha de esta prueba, como por el éxito que han alcanzado que, suponemos, habrá dado plena satisfacción a los desvelos que han sufrido durante estos últimos días.

En la tribuna de autoridades, a más del presidente de la Nacional, señor Cugueró; de la Catalana, Dr. I. Ribas, y del presidente del Club, señor Marina, se encontraban las representaciones municipales de Santa Coloma, entre ellos el concejal Ponente de Deportes, que ha contribuido, con todo entusiasmo, a la magna organización de esta prueba internacional, que ha recibido los plácemes tanto de los espectadores, como de los participantes.

### CLASIFICACION Campeonato del Mundo 250 c.c.

#### Primera manga

- 1, Torsten Hallman, «Husqvarna» (Suecia), 39'43" kilómetro hora; 2, Don Rickman, «Bultaco» (Inglaterra), 39'47"; 3, Dave Bickers, «Greeves» (Inglaterra), 40'04"; 4, Olle Pettersson, «Husqvarna» (Suecia), 40'20"; 5, John Griffiths, «Greeves» (Inglaterra), 40'24"; 6, Karel Pilar, «C. Z.» (Checoslovaquia), 40'25"; 7, Jan Johansson, «Lindstrom» (Suecia), 41'03"; 8, Cennet Loof, «Husqvarna» (Suecia), 41'08"; 9, Aarno Erola, «Montesa» (Finlandia), 41'09".

#### A una vuelta

- 10, Hanspeter Lutz, «B.S.A.» (Suiza), 39'44"; 11, Joel Robert, «C. Z.» (Bélgica); 12, Otto Walz, «Montesa» (Alemania); 13, Lanfranco Angelini, «Aermacchio» (Italia).

#### A dos vueltas

- 14, André Mompou, «Greeves» (Francia); 15, Jan Van Der Hoek, «Greeves» (Holanda); 16, Kurt Statzinger, «Husqvarna» (Austria).

#### A tres vueltas

- 17, Max Morf, «Maico» (Suiza); 18, Derek Rickman, «Bultaco» (Inglaterra).

#### A cinco vueltas

- 19, Oriol Puig Butó, «Bultaco» (España).

#### A seis vueltas

- 20, Pedro Pi, «Montesa» (España).

#### Segunda manga

- 1, Torsten Hallman, «Husqvarna» (Suecia), 39'10"; 2, Don Rickman, «Bultaco» (Inglaterra), 39'16"; 3, Vlastimil Valek, «Java» (Checoslovaquia), 39'30"; 4, John Griffiths, «Greeves» (In-

- glaterra), 39'53"; 5, Karel Pilar, «C. Z.» (Checoslovaquia), 39'57"; 6, Olle Pettersson, «Husqvarna» (Suecia), 40'02"; 7, Dave Bickers, «Greeves» (Inglaterra), 40'02"; 8, Joel Robert, «C. Z.» (Bélgica), 40'41".

#### A una vuelta

- 9, Aarno Erola, «Montesa» (Finlandia); 10, Cennet Loof, «Husqvarna» (Suecia); 11, Hanspeter Lutz, «B.S.A.» (Suiza); 12, Otto Walz, «Montesa» (Alemania).

#### A dos vueltas

- 13, Jan Van Der Hoek, «Greeves» (Holanda); 14, Kurt Statzinger, «Husqvarna» (Austria).

#### A cinco vueltas

- 15, Fritz Belzibacher, «Montesa» (Alemania).

#### A seis vueltas

- 16, Oriol Puig Butó, «Bultaco» (España).

### CLASIFICACION FINAL

- 1, Torsten Hallman, «Husqvarna» (Suecia), 2 puntos; 2, Don Rickman, «Bultaco» (Inglaterra), 4; 3, John Griffiths, «Greeves» (Inglaterra), 9; 4, Dave Bickers «Greeves» (Inglaterra), 10; 5, Olle Pettersson, «Husqvarna» (Suecia), 10; 6, Karel Pilar, «C. Z.» (Checoslovaquia), 11; 7, Aarno Erola, «Montesa» (Finlandia), 18; 8, Cennet Loof, «Husqvarna» (Suecia), 18; 9, Joel Robert, «C. Z.» (Bélgica), 19; 10, Hanspeter Lutz, «B.S.A.» (Suiza), 21; 11, Otto Walz, «Montesa» (Alemania), 24; 12, Jan Van Der Hoek, «Greeves» (Holanda), 28; 13, Kurt Statzinger, «Husqvarna» (Austria), 30; 14, Oriol Puig Butó, «Bultaco» (España), 35 puntos.

### Reparto de premios

Por la noche, en los locales del Club de Tennis Barcino, se procedió al reparto de premios, al que asistieron el delegado de Moto-Cross de la Federación Internacional de Motociclismo, Mr. Taylor; el presidente de la Federación Española, don Mariano Cugueró; el presidente de la Federación Catalana, doctor Ignacio Ribas; el presidente de la Peña Motorista 10 por Hora, don Rafael Marina, a quienes acompañaban la junta en pleno del club organizador.

El acto se desarrolló en medio de una gran camaradería, siendo nutridos los aplausos que recogieron todos los triunfadores.

# BULTACO

CEMOTO

## V MOTO-CROSS INTERNACIONAL DE BARCELONA III Gran Premio de España

Peña Motorista «10 por Hora» 5-IV-1964

Categoría 250 c. c.

# SEGUNDO DON RICKMAN

«BULTACO SHERPA S»

Primer español clasificado

# ORIOI PUIG BULTO

«BULTACO SHERPA S»

Categoría 125 c. c.

(Puntuable para el Campeonato de Cataluña)

## 1.º J. Saiz

«BULTACO SHERPA S»

## 2.º F. Lanchó

«BULTACO SHERPA S»

## 3.º A. Sivatte

«BULTACO SHERPA S»

Distribuidor exclusivo en Barcelona: MOTOBAN, S. A. Bailén, 107 - Provenza, 596



### TRAPO INDUSTRIAL PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIA

## cocasa

les ofrece mejor calidad-secado automático-entrega inmediata

Servimos en bolsas de 5-10 y 20 Kg. y en balas de 50-100 y 200 Kg.

PEDIDOS EN LA CALLE T. AMARIT, 104 T. 223 26 64 - 223 48 81 BARCELONA

# ATLETISMO

## Nuevo récord nacional de relevos 4x800 metros lisos: 7' 49" 8/10

El equipo de relevos de la Residencia Blume ha conseguido en las pistas Universitarias de Pedralbes, un récord nacional absoluto de los relevos 4x800 metros lisos, señalando el tiempo de 7' 49" 8-10. El equipo estaba formado por los atletas, Larraza, Viñas, Ripoll y J. L. Martínez. La marca anterior estaba en posesión de un equipo del C Canguró de Madrid, con el tiempo de 7' 56".

## Copa Catalana por clubs

Ha continuado en la jornada del domingo, la disputa de esta interesante competición que con carácter regional viene organizando la Federación Barcelonesa de Atletismo: Los diferentes resultados conseguidos fueron los siguientes:

### PRIMERA CATEGORIA

GRUPO (A)	
H. Franc.-C. N. Barna A	30-107
Tarrasa - C. N. Reus	94.5-80,5
GRUPO (B)	
Español - Barcelona	81-85
J. A. Sabadell - G.E.E.G.	100-79
Seat - Manresa	16-116

### SEGUNDA CATEGORIA

GRUPO (A)	
U. L. Tarragona - Antorchas	O.J.E. Lérica - C. G. Tarragona
GRUPO (B)	
Saturno - C. N. Barcelona	31-48
C.A.L. - J. A. Barna	31-48
C. R. Mollet - U. D. Samboyana	41-57
GRUPO (C)	
Layetana - La Seda	65-37
Universitario - Hispamer	53-47
Badalona - Granollers	62-30

### RESULTADOS PRUEBAS FEMENINAS

100 metros lisos:	
S. Tort (Seda), 14" 8-10;	Baylina (C.D.U.), 15" 4-10;
Gisbert (C.D.U.), 13" 8-10;	Montaña (C.F.B.), 13" 4-10;
Consejal, (C.F.B.), 13" 8-10;	S. Martínez (C.D.U.), 14" 2-10;
González (C.E.B.), 14" 3-10.	
Peso: Bayarri (C.F.B.), 9:23;	
Baylina (C.D.U.), 7:90;	Passant, 7:80.

800 metros: Gisbert (C.D.U.), 2' 44" 6-10; Sans (Seda), 2' 46" 9-10.  
 Relevos 4x100 metros lisos: C.F.B. 54" 4-10; C.D.U. 56" 4-10, hasta 5 clasificados.

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto.

## Carrera de relevos con antorchas, en Premiá de Mar

Se celebró en Premiá de Mar la primera carrera de relevos con antorchas, patrocinada por la Peña Barcelonista de la localidad, en colaboración con el Frente de Juventudes y C. A. Layetania, de Mataró, en la que tomaron parte doce equipos de cinco corredores en representación de varias entidades locales y comarcales.

El itinerario de la carrera transcurrió por las calles más céntricas de la villa, viéndose todo el trayecto concurrido por numerosísimo público que aplaudió, con entusiasmo, el paso de los atletas.

Premiá de Mar vivió una de las noches más bellas que, deportivamente, se recuerdan en muchos años. En primer lugar tuvo efecto el encendido de las antorchas. Para ello el equipo de atletas de la Peña Barcelonista dirigióse al templo parroquial donde prendieron fuego al crisol, preparado al efecto con el fuego nuevo de la Pascua, y una vez vueltos al local de la Peña, don Pompilio Pujol, alcalde de Premiá, dio la salida a los participantes.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

Categoría infantiles: 1, Colegio Santa Ana, de Mataró; 2, Instituto Mataró; 3, San Pedro de Premiá, y 4, F. de J. de Premiá.

Categoría principiantes: 1, «Fábulos»; 2, «Biscardos»; 3, F. de Juventudes; 4, Peña Norris, y 5, Peña Barcelonista.

## TAPIZADOS Y FUNDAS para toda clase de automóviles EN EL ACTO

Especialidad en accesorios y embellecedores para SEATS y DAUPHINES  
**ACCESORIOS AVENIDA**  
 AVENIDA GAUDI, 63  
 entre Córcega - Industria

## Solución Científica que hace desaparecer los Síntomas del ASMA

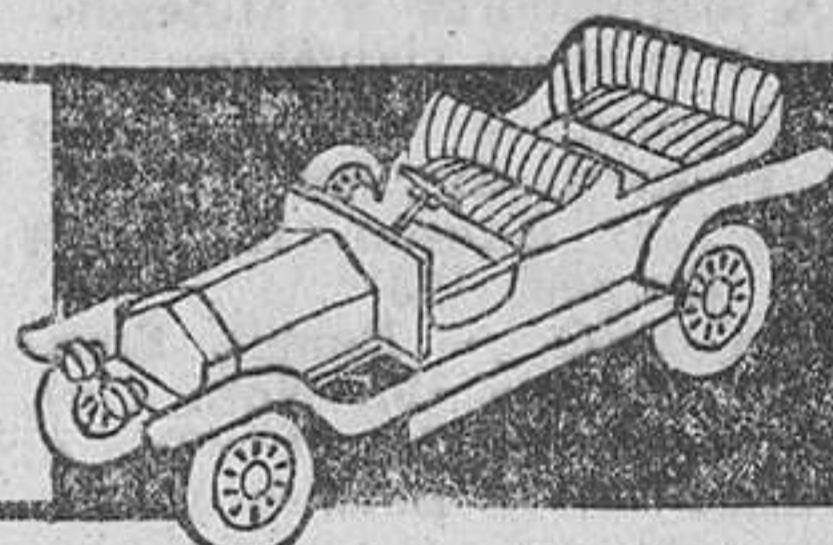
No permita más que el ahogo y las sofocaciones producidas por el asma y la bronquitis impidan su sueño y debiliten su organismo. Todo ello puede ser evitado actualmente con MENDACO, medicamento en forma de grageas elaborado científicamente muy superior a las inyecciones y a los desagradables cigarrillos habituales.

Las grageas de MENDACO comienzan a circular por la sangre 10 minutos después de ser ingeridas y al cabo de poco tiempo sentirá Ud. el primer alivio precursor del bienestar, ya que las flemas se fluidifican y se establece una respiración más suave que incluso le permitirá dormir desde la primera noche.

MENDACO no solamente produce resultados inmediatos, respiración normal, sueño tranquilo y cómodo, sino que prepara el organismo para resistir los ataques que puedan sobrevenir en el futuro.

MENDACO está a la venta en las farmacias y su precio es muy asequible. Pida MENDACO y esta noche podrá ya Vd. dormir tranquilo. (C. S. n.º 17.994)

# MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección:  
 Tel. 231-51-04

### AUTOMOVILES

**BAULENAS. SEAT 600**, varios, baratos. Baulenas. Seat 600 B-210.000, barato. Baulenas. Seat 600 B-310.000. Baulenas. Seat 1400 motor Nardy. Baulenas. Sport, barato. Baulenas. Seat 1400-A, gris, barato. Baulenas. Seat 1400-B e. p. negro. Baulenas. Seat 1400 negro, m. bn. Baulenas. Seat 1400-C, beige. Baulenas. Seat 1400 tap. fuera. Baulenas. Seat 1400, furgón. Baulenas. Seat 1400, Rubia. Baulenas. Citroen 2 HP. Furgoneta. Baulenas. Nueva, entrega acto. Baulenas. Furgón DKW, impecable. Baulenas. DKW Combi I, per. Baulenas. DKW Microbús, impecable. Baulenas. Land Rover Santana. Baulenas. Ford Taunus, barato. Baulenas. Ford Anglia, año 1955. Baulenas. Ford Carab. motor Ebro. Baulenas. Facilidades de pago. Paris, 125 - Consejo de Ciento, 571.

### AUTOMOVILES ALEGRET.

Marqués del Duero, 126. 24 meses crédito. SEAT 600, impecable. SEAT 600, buen precio. RENAULT FREGATE. **AUTOMOVILES ARAUJO.** Su coche puede ser gratis. Araujo - Mercedes 190-D, nuevo. Araujo - Opel Karavan, nueva. Araujo - Renault R-4 L, nuevo. Araujo - Opel Rekord año 63, c. n. Araujo - Simca Ranch, c. nueva. Araujo - Peugeot 404, año 1962. Araujo - Citroen DS, com. nuevo. Araujo - Dauphine Aerostable. Araujo - 600, varios. Araujo - Renault Fregate, barato. Araujo - Máximas facilidades. Consejo de Ciento, 135 y 137.

### AUTOMOVILES. - Balmes, 107.

SUNBEAM Alpine 1963, seminuevo. VAUXHALL Cresta, a estrenar. OPEL Rekord 4 puertas, a estrenar. GIULIETTA Sprint, seminuevo. SEAT 600-D, a estrenar. SEAT 1400-C, familiar, a estrenar.

Motos nuevas y usadas, Biscuters, triciclos, precios baratos Facilidades pago **MOTOCASION** Paseo General Mola, 61

### AL ADQUIRIR SU

# EBRO

B-35 B-35 C B-45 Tractor MOTOR

Obtendrá máximas facilidades de pago y cambio **AUTOMOVILES ALEGRET** Marqués del Duero, 126

### AUTOMOVILES CARBO & CASANOVA.

VA, S. L. - Mandri, 15. Mercedes Benz 220-S, nuevo, a estr. MGB último modelo, nuevo, a estr. Porsche 1600 Sup., descapotable, c. n. Jaguar 3-8, 45.000 kilómetros. Alfa Romeo 2.600 Ber. 7.000 Km. Alfa Romeo Giulietta Sprint. **COBO, S. A. Avda. Generalísimo, 427.** Taunus 17-M «TS» 4 puertas, nuevo. Zephyr Six, 4 puertas, nuevo. Cortina 1200 y 1500, nuevos. Taunus 17-M Super, seminuevo. **COMERCIAL BARCINO, S. A.** Balmes, 266. Seat 1400-C, color negro. Seat 800, 4 puertas, nuevo, blanco. Seat 750, nuevo color azul. Seat 1400-A, tapón fuera. Seat 1400-A, tapón dentro. Seats 600, matrículas B-301, 294, 255. Gordini B-260.000, color azul. Renault L-4, nuevo, color a elegir. Dauphine, año 60. Citroen 2 CV, furgoneta B-306. DKW Combi I M-255. Amplias facilidades.

### AUTOMOVILES J. COSTA.

Muntaner, 50. 25 coches en venta. Facilidades. **CREDIMOTOR, S. A. - Via Augusta, 63.** Grandes facilidades de pago. Renault R-4-L, nuevo, a estrenar. 600-D, nuevo, a estrenar. 600, B-170.000, barato. 4-4 tablier Dauphine, buen precio. Citroen Berlina 2 HP, nueva. Citroen Furgoneta 2 HP, nueva. Ondine y Gordini, nuevos, a estrenar. **ADMITAMOS SU COCHE** a cambio y como entrada.

### LOSADA

**MOTORISTA, CAMBIE SU MOTO POR UN COCHE DEL MODELO Y MARCA QUE DESEEE!! EN EXISTENCIA:**

Seat 600, Renault 4-4 varios a escoger, Seat 1400-A y C, Simca Sport, Simca Aronds 4ª serie, Chrysler Maticas, Ford Intel, Ford 8 HP, Issetta, Goggomobil NUEVO, FURGONETAS Peugeot 203, Morris Van carga y pasaje, CAMIONETAS Stewart 1600 Kg. 20.000 ptas., CITROEN B 14, impecable, muy barata, D.K.W. plataforma alta, MOTOCICLETAS CON Y SIN SIDECAR, más de un centenar en existencia, MOTOCICLETAS Y VELOMOTORES NUEVOS, todas marcas. Plazos hasta 30 meses, ESTABLECIMIENTOS LOSADA, San Antonio M.º Claret, 4. «600» B-207.000 y B-229.000, 12 mil entrada y resto 2.000 mes. Acepto cambio moto. Rosellón, 459.

**GARAGE NEVADA. - Valencia, 186 - A.** Turismos y furgonetas comerciales. Máximas facilidades de pago en Garage Nevada, Valencia, 186 - A.

### AUTOMOVILES

## J. BIBILONI

Córcega, 255-257, Barcelona

### GARAJE ROYAL.

Travesera de Gracia, 39. Seat 600-D, a estrenar. Morris Mini-Minor. Mercury Comet, 1.000 Kg. Seats 600, usados, varios colores. Seat 1400-A, utilitario. Lloyd 600, muy bien conservado. Lancia Aprilia, muy bien. DKW furgón metálico. Internacional furgón, 1.600 Kg. Armstrong Sideley 1949. **AUTOM. GRATACOS.** Balmes, 186. Gratacos. Fiat 1100, Mult., nueva. Gratacos. Dauphine Aerostable. Gratacos. Vedette 1954, impecable. Gratacos. Siata Tarraco, muy nueva. Gratacos. Seat 600 y otros procedentes cambio. Facilidades. Largos plazos.

### AUTOMOVILES F. GRAU.

Mercedes 220-S, nuevo. Renault R-4, nuevo. Seat 1400-A, en perfecto estado. Seat 1400-C, pocos Km. Seat 600, 3.000 Km. Mercedes 180-D, 1957, 1ª mano. Acepto cambio y facilidades de pago. **F. GRAU.** - Villarroel, 235, esq. Paris.

### GARAJE CASANOVA

Casanova, 242 (Londres-Diagonal). Material de 1ª y facilidades de 1ª. **50 COCHES A ESCOGER, NUEVOS Y USADOS, PARKING** en el sótano.

Hoteles - Colegios - Turismo. **MICROBUS** Fiat 1100 T, nuevo, a estrenar, 9 plazas más conductor. Facilidades de pago. **Automóviles M. TORELLO.** Travesera de Gracia, 29.

**MOLINA.** - Rbla. del Prat, 5. Ofrece: RENAULT Ondine y Dauphine. SEATS 1400-A y 600, furgonetas CITROEN y DKW, VAUXHALL, Vaux. CITROEN 11. N. CHEVROLET 1948, descapotable y HUDSON 19 HP.

### Automóviles MONTERREY

RENAULT 4-L, nuevo, a estrenar. FIAT 1500, año 1962, como nuevo. FORD Taunus M-17 Super, año 63, 4 marchas, radio. AUSTIN Minor 850, nue. c. SIMCA Mille, B-300.000, radio, sin est. SIMCA Monterey, año 1962, impecable. TAUNUS M-17, año 1960, 4 puertas, 4 marchas. SEAT 1400-C, B-244.000, servo, rad. ext. SEAT B, especial, barato. GORDINI, como nuevo. DAUPHINE, radio y extras. SEAT 600, magnífico. **MAXIMAS FACILIDADES.** BAILEN, 84.

### COCHES NUEVOS A ESTRENAR, últimos modelos.

MERCEDES 300 S E, largo, 964, todo lujo. MERCEDES 220 S, 1964, todo lujo. MERCEDES 190 D, 1964, todo lujo. SEAT 1500. SIMCA 1300. FIAT 1300. SIMCA 1000. OILE - Valencia, 212.

### AUTOM. MARIN. Casanova, 174.

MARIN OFRECE COCHES NUEVOS Y SEMINUEVOS. MARIN REPASA TODO. MARIN, VOLKSWAGEN 1958, como nuevo, última matrícula de Barcelona, 35.000 entrada. MARIN, FURGONETA SEAT 1400, cristales, comercial, 5 asientos, 500 Kg., motor Barreiros, nuevo. MARIN, FURGONETAS SEAT 1400, varias, 2 y 4 puertas, 30.000 entrada. MARIN, SEATS 600, usados, impecables, 15.000 entrada. MARIN, FURGONETAS DKW, varias, últimas matrículas. MARIN, GARANTIA y CALIDAD. MARIN. - Casanova, 174. T. 230-63-78. SEAT 1400-C, toda garantía. Facilidades. Travesera de Gracia, 96.

### AUTOMOVILES. - Baileñ, 217.

4-4, varios, desde 8.000 entrada y 1.100 al mes. 600, varios desde 10.000 entrada y 2.000 al mes. 2 CV, furgoneta, 15.000 entrada y 2.500 al mes. DAUPHINES desde 15.000 entrada y 2.500 al mes. 600-D, a estrenar, 30.000 entrada y 2.800 al mes. OPEL KAPITAN 1957, 40.000 entrada y 3.800 al mes.

### GOGGOMOBIL

## Colores a elegir

Entregas inmediatas. Automóviles A. de Porrata, París, 141. **AUTOMOV. A. DE PORRATA, París, 141.** SKODA Touring Sport, muy equipado, seminuevo. SKODA Felicia Sport, 2 capotas, radio, seminuevo. SEAT 1400-C especial. SEAT 1400-B con radio. SEAT 1400-A mot. Diesel Maticas. SEAT 1400-A, muy barato. STUDEBAKER Commander 1957, cuatro puertas. DE SOTO 6 cilindros, 1957, sin montantes. **AUTOMOV. JUAN BOCA.** París, 136. FORD CONSUL CAPRI, s. est. FIAT 1.100 año 62, sólo estrenado. FIAT 1.100 año 56, com. nueva. OPEL KAPITAN, seminuevo, radio. SEAT 1400-C, sólo estrenado. SEAT 600-D comercial, a estrenar. SEAT 1400-A, radio, impecable. GORDINI B-320.000, radio. 24 meses plazo - París, 136.

### AUTOMOVILES M. TORELLO.

Travesera de Gracia, 29. MERCEDES 220-SE (Cabriolet). TRIUMPH TR-4. NSU PRINZ. SEAT 1500. RENAULT R-4 L. OPEL Rekord, 4 puertas. AUSTIN HEALEY Sprite. PANHARD (Tigre). SINGER VOGUE (Rubia). Grandes facilidades de pago.

### AUTOMOV. J. SANTACREU, S. A. Pasa-je Marimón, 12 (jto. Travesera).

Chevrolet Corvair, como nuevo. Peugeot 403; buen estado, t. prueba. Alfa Romeo Microbús, sólo estrenado. Seat 1400-C, varios, pocos Km. Seat 600-D, nuevos. Seat 600, usados, varios. Ondinis y Gordinis, nuevos. Dauphines, varios, usados. Simca Aronde, perfecto estado. Turismos y furgonetas Citroen, nuev. Antes de comprar visítenos y comprobará que nuestras condiciones son inmejorables.

### BOJAS & MASFERRE, Avda. Generalísimo Franco, 570. B. Pastor, 3.

**AUTOMOVILES NUEVOS, ULTIMOS MODELOS.**

### MOTOS Y TRICICLOS

MOTOS procedentes cambio coches. Peugeot side 5.000 ctdo. Vespa sid. 10.000 ctdo. OSSA side y sola, btas. Facilidades. Rosellón, 459. **FRANZ ROMANA - París, 136**

ISO TITAN - Caja metálica. ISO TITAN - Caja cerrada. ISO TITAN - Cabina metálica. ISO TITAN - Cabina con puertas. ISO TITAN - Carrocería especial. ISO TITAN - Entrega en el acto. ISO TITAN - Facilidades cambios. ISO TITAN - Agencias de fábrica. SANSON Maticas, 1.500 Kg. BORWARD furgón, 1.800 Kg. FRANZ ROMANA, París, 136.

### COMPRAS

Automóviles compro. Pagó al contado. Rosellón, 294. Teléfono 257-59-54.

### ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza perfecta y rápida, prácticas con Seats 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a domicilio. Precios sin competencia. Enrique Granados, 8. Tel. 254-00-15. **AUTO ESCUELA GASPA** Pelayo, 42. Teléf. 232-02-27.

### AUTOS DE ALQUILER

Alquiler sin chófer LOZANO. 600 y 1400-C. Flota nueva. Villarroel, 237 (esq. Londres). Teléfonos 250-09-43 y 229-86-27.

### VARIOS

**CARROCERIAS para Camiones SANTASUSAGNA** Calle Breda, 12. Tel. 230-08-11.

### Carbó & Casanova

Coches nuevos a estrenar  
**Mercedes Benz 220 - S**  
**MGB, último mod.**  
 Mandri, 15

### AUTOMOVILES NOMAR

FIAT 1300, nuevo, a estrenar. SEAT 1400-C, familiar, a estrenar. SEAT 600-D, nuevo, a estrenar. SEAT 600, radio y muchos extras. Grandes facilidades de pago. Avda. Gimo, Franco, 437

- SEGURA
- RAPIDA
- CONFORTABLE



LA CANOA CONCEBIDA PARA ESQUI, TURISMO Y COMPETICION

Exposición y venta: CARBO Y CASANOVA, S. L. Mandri, 15

## COMPRE HOY su vehículo y pague en 30 meses

<ul style="list-style-type: none"> <li>• GOGGOMOBIL</li> <li>• MONTESA</li> <li>• SANGLES - Rovena</li> <li>• LAMBRETTA</li> <li>• Ciclomotores PEUGEOT "BB"</li> <li>• DUCSON</li> <li>• GUZZI</li> <li>• TERROT</li> </ul>	<p>COMERCIAL <i>Ruta</i> S.A.</p>
--	-----------------------------------

BARCELONA E. GRANADOS, 68 Tel. 253 59 97

SABADELL EJERCITO ESPAÑOL, 13

TARRASA CARRETERA MONCADA, 39

IGUALADA AVENIDA CARESMAR, 124

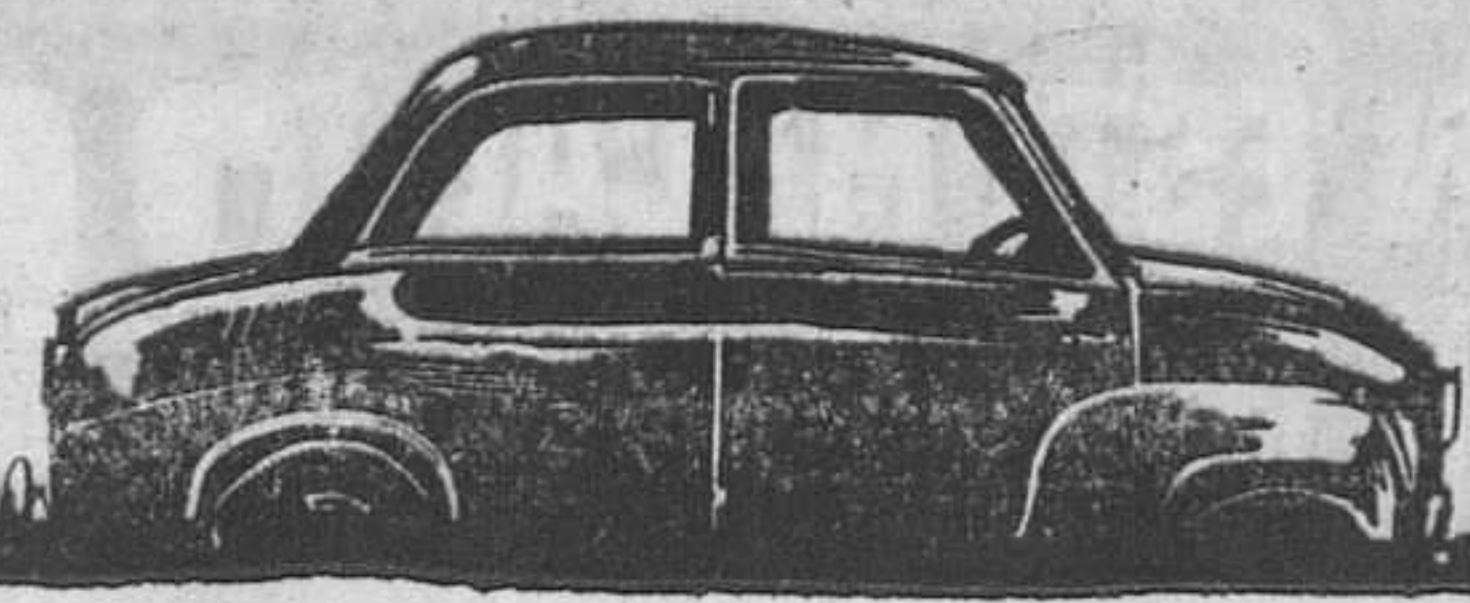
MOLINS DE REY AVENIDA DEL CAUDILLO, 15

## HOY ES SUYO

**15.000** ptas

de entrega inicial y amplias facilidades

**GOGGOMOBIL** BARCELONA.-FIRMESA-Calvet 71



# Rugby

## El Richmond R. F. C. en una gran actuación venció a la U. D. Samboyana por 66-9



La Unión Deportiva Samboyana agasajó ayer al presidente de la Federación Catalana de Rugby, don Luis Sentis Anfruns, con motivo de haber cumplido veinticinco años al frente del organismo regional de este deporte.

Magnífico marco, para tan alto acontecimiento el que presentaba ayer el terreno de la U. D. Samboyana, el cual nos atrevemos a afirmar que en ninguna ocasión sus innumerables gradas habían registrado el lleno tan completo de la solemnidad reseñada, toda vez que la veterana entidad ha querido sumarse al homenaje del presidente de la Federación Catalana de Rugby, don Luis Sentis, con motivo de cumplir sus bodas de plata en su cargo de presidente del máximo organismo regional, y ha querido realizarlo con un encuentro que perdurará durante muchos años en el ánimo de los que han podido asistir al mismo.

En cuanto al aspecto deportivo del encuentro y pese al resultado que indicaba el marcador al finalizar el mismo cabe considerarlo como lógico, toda vez que el equipo británico, infinidad de veces campeón de su patria, y uno de los quince más eficaces de Gran Bretaña, posee todas sus líneas una seguridad, un dominio y una técnica tan depurada, que los muchachos ribereños, que lucharon con valor, ahínco, decisión y coraje no pudieron frenar la eficacia de sus adversarios.

Por todo ello, el marcador señalaba al finalizar el primer tiempo un contundente 3-26, ampliado en el segundo período a 9-66, lo que da la idea clara del juego realizado por los visitantes. Cabe aún hacer mención de que todos los puntos conseguidos por los británicos lo fueron por ensayos, la mayor parte transformados.

Maravillosos los pases, fintas, regates, desmarques, etc., que nos brindaron los muchachos del Richmond, y desearíamos que encuentros como el de ayer pudieran prodigarse, pues nos consta que de ser presenciado por nuestra afición deportiva calaría muy hondo a su fina sensibilidad y podrían aquilatar el verdadero espíritu de este deporte.

Los puntos fueron logrados por Windsor (6), Allen (9), Webster (7), Wakes (6), Cook (8), Thorning (11), Prince (5), Orr (4), Burnes (6), Butler (4), por el Richmond y Casals, Bove y Dany (3), cada uno por la Samboyana.

Dirigió el encuentro excelentemente el colegiado británico Mr. W. S. Williard.

**RICHMOND R. F. C.** — Allen, Thorning, Windsor, Cook, Wakes, Palmas, Collinwood, Orr, Stinemann, Prence, Ebnazar, Butler, Burnes y Chartvis.

**U. D. SAMBOYANA.** — Garrigosa, Velasco, Bové, Serra, López, Vélez, Casals, Castillejos, Petit II, Salvador, Dany, Rabassó, Valls, Bernards y Parés.

Antes de dar principio el encuentro actuó la Banda de Música de la Flota británica surta en nuestro puerto, a cuyos acordes desfilaron todas las secciones de la Samboyana y los jugadores de ambos equipos.

El presidente de la U. D. Samboyana, señor Gabarró hizo entrega a don Luis Sentis de obsequios conmemorativos de tal relevante acto.

Innumerables personalidades asistieron al mismo debiendo

destacar la presencia del excelentísimo señor embajador de la Gran Bretaña en España, Sir George Labouchere; Sir Nigel Poet y Sir William McFadzean, por la FERIA BRITÁNICA; contraalmirante Baturone, jefe del Sector Naval de Cataluña; comodoro Mr. Lee, jefe de la Flota británica surta en nuestro puerto; comandante señor Unceta, en representación del capitán general de la IV Región Militar; señor Sáinz de los Terreros y don Juan Antonio Samaranch, por la D.N.E.F. y D.; alcalde de San Baudilio con el Ayuntamiento en pleno; presidente de la Federación Española de Rugby, doctor don José María Marín con los señores Ricardo Madrid y Juan Vázquez, representantes de la misma; federativos de la Catalana, señores Ciscar, Zarraluqui, Baltasar y Berga, y nutridas representaciones de todos los clubs regionales de este deporte.

Una gran jornada para el rugby catalán, dedicada como homenaje a la máxima figura del mismo, don Luis Sentis, a quien deseamos pueda conmemorar las Bodas de Oro con el acierto que ha presidido estos sus primeros veinticinco años de actuación federativa tan acertada, nuestra felicitación.

**LUIS MONTERDE**  
**C. N. MONTJUICH, 0- BANYULS A. O., 16**

En el Estadio de la Fuxarda tuvo lugar el encuentro amistoso internacional juvenil entre el C. N. Montjuich y el Banyuls Avirons Olympique.

El encuentro resultó entretenido y vencieron los franceses, que demostraron mejor técnica que los locales, pese a la voluntad que éstos pusieron en la lucha.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 0-3, superado en el segundo hasta 0-16.

Los puntos fueron logrados por Garigou (3), Michan (5), Calsina (5) y Boulligna (3).

El encuentro, desarrollado dentro de la máxima corrección, tuvo fases de gran interés, entusiasmado al público que asistió al mismo.

Dirigió el encuentro el señor March y los equipos se alinearon así:

**MONTJUICH.** — Garfia, Guisaris, Mateo, Sama I, Campalans, Batista, Alfonso, Caparrós, Egea, Villanueva, Forés, Ferrán, Boadas, Saumell, Pedrisa (Julian, Puig, Sama II y Ramón).

**BANYULS A. O.** — Calcin, Hollet, Peytavy, Boullignot, Garigou, Lacroix, Basseres, Dauld, Sola, Reig, Dunyach, Michan, Baills, Serra, Frezouil, Vial, Ferrer (Sagals y Entrein).

Cinta con criba sobre tractor B. FISCHERDICK - "TUSA"

Instalación manipulación de áridos FONTJUMEUX - "TUSA"

**TUSA TALLERES UNIDOS, S. A.**  
ZARAGOZA MADRID BARCELONA  
Jardines, 14 - Edif. España P. 15 - Barcelona, 16

# BALONCESTO

## LIGA NACIONAL

### FASE FINAL

Juventud - Aismalibar 67-63  
Estudiantes - Águilas 62-57  
R. Madrid - Picadero 76-72  
Puntuación: R. Madrid y Juventud, 14 puntos; Picadero, 13; Estudiantes, 11; Aismalibar, 10, y Águilas, 6.

### REAL MADRID, 76 - PICADERO, 72

Madrid, 5. — En partido de baloncesto correspondiente a la Liga Nacional, se ha disputado esta noche en el frontón Fiesta Alegre el encuentro entre el Real Madrid y el Picadero de Barcelona, el resultado ha sido el siguiente:

Real Madrid, 76; Picadero, 72.  
Primer tiempo: Real Madrid, 34; Picadero, 29.

Con este resultado, el Real Madrid obtiene el título de campeón de España y primer puesto de la clasificación, por un solo punto de ventaja sobre el Picadero, respecto al partido jugado por estos mismos clubs en Barcelona, en cuanto a su gol average particular.

Los marcadores y alineaciones han sido los siguientes:

**R. Madrid.** — Durand, Sainz (12), Palmero, Emiliano (7), Sevillano (14), Hanson (12), Luyk (13) y Burgees (18).  
**PICADERO.** — Benoit, Enseñat (4), Jofresa (9), Nora (10), Albanell (10), Calvet (8), A. Martínez (17) y Berkley (14).

El madridista Emiliano estuvo sentido casi todo el partido en el banquillo y solamente salió a jugar cuando faltaban siete minutos para terminar el partido.

Cometieron cinco faltas personales los jugadores Luyk a los 17 minutos 55 segundos; Jofresa a los 9 minutos 39 segundos, y Albanell (18 minutos 36 segundos). — Alfíl.

### JUVENTUD-AISMALIBAR

Encuentro disputado con gran deportividad e igualdad entre ambos «incos», resultado finalmente favorable al Juventud.

Fue Auladell, por el Juventud, su mejor realizador, quien consiguió 22 puntos. Por el Aismalibar, Buscató logró 20 puntos.

Con el resultado de 28 a 25 favorable al Juventud, finalizó la primera mitad del encuentro, diferencia que siempre o casi siempre llevó de ventaja el equipo costero, llegando sólo a empatar una vez el Aismalibar a mitad de la segunda parte del partido, para volver el Juventud a lograr su ventaja mínima, pero que al final le había de dar la victoria.

Arbitraron bien los colegiados señores Villagrasa y Gascó, y los equipos y marcadores fueron:

**Juventud.** — Auladell (22); Lluis (10); Gol (1), Fa (4), Oms (12), Margall (6) y Rojas (12).  
**AISMALIBAR.** — Buscató (20), Riera (14), Ramón (8), Navarro (9), Sanjuán (8) y Baturone (4).

### ESTUDIANTES-AGUILAS

En Madrid, el Estudiantes salió neto vencedor del colista Águilas por un resultado elocuente.

La primera parte finalizó con ventaja del Águilas por 26-29. En la reanudación del partido el Estudiantes pudo remontar su mínima desventaja y ganar al Águilas.

Dirigieron el partido los señores Garcés y Muñoz, y los equipos y marcadores fueron los siguientes:

**ESTUDIANTES.** — Javier Codina (2), Mimoun (8), Jesús Codina (20), Ramos (6), Pleguezuelos (4), Sagi Bela (6) y Fraile (2).  
**AGUILAS.** — Guillén (19), Ibarra (15), García (14), Modrego (3) y Urquiza (6).

L. T. N.

### ARTILENE, 20 - AT. MADRID, 24

Sabadell, 5. — En el campo del Artilene, el equipo del At. de Madrid ha vencido por 24 tantos a 20 en partido de Liga

## 4.000 a 8.000 Pts. mensuales

ganará Ud. cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información a Productos ALBA. Enamorados, 23. Barcelona (13)

Nacional de baloncesto. El encuentro fue de los más brillantes de los vistos en Sabadell, debido al buen juego y a la deportividad de los dos equipos. El At. de Madrid siempre fue por delante en el marcador, y la primera parte terminó con el resultado de 13 tantos a 8, a favor de los visitantes. Arbitró el señor Solá, del Colegio de San Sebastián.

Los equipos y goles fueron los siguientes:

**ARTILENE.** — Corbalán, Codina (3), Prados (5), Junyent (3), Fernández (27), Comas (7), Miralles, Mariné, Moré y Ricart.

**AT. MADRID.** — Iquino, Villanueva (1), Alcalde (6), Arguindain (3), Medina (7), Linarés (5), Guimbau (2) y Orozco. Alfíl

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO V

San Fernando-Viñafraanca 47-44  
San Fernando-Badalona 66-52  
Sémolas Espona-Seat 68-55  
Manresa-Granollers 69-44  
San José-Navas 100-60

#### GRUPO VI

SESE-CB. Hospitalet 54-59  
C. N. Sabadell-Suria 68-50  
C. B. Mollet-Pineda 63-59  
Prat-C. B. Manresa 57-51  
Arenys-Sanfeliuense 55-53

## Yugoslavia venció a España, en juniors, por 69-63

Nápoles, 5. — En partido de clasificación del campeonato de Europa junior de baloncesto, Yugoslavia se ha asegurado el séptimo puesto, al derrotar a España por 69 puntos a 63. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 32-26 favorable a los yugoslavos.

España se clasifica en octavo lugar. — Alfíl.

# CICLISMO

## Brillante victoria de Joaquín Galera en la subida al monte Arrate. Discreta actuación de Bahamontes y Anquetil

Eibar, 24. — A mediodía se ha disputado la XXIV Subida Internacional de Arrate. La prueba se ha corrido con tiempo muy frío. En las inmediaciones de la meta ésta se hallaba cubierta de nieve.

Ha vencido Joaquín Galera, que hizo una extraordinaria carrera, despegándose de un fuerte tirón a los 2,5 kilómetros, y realizó luego todo el recorrido en solitario.

Bahamontes y Sagarduy consiguieron despegarse del pelotón en el barranco de Urko, pero la reacción de los «Kas» impidió que prosperaran los ánimos de lucha del toledano.

La marca de la prueba queda imbatida por dos segundos, y lo ostenta Bahamontes desde 1961.

La clasificación ha sido la siguiente:  
1. Galera, 19 minutos, 45 segundos; 2. Gabica, 19-51; 3. Vélez, 19-56; 4. Sagarduy, 19-58; 5. Bahamontes, 20-01; 6. J. Jiménez, 20-02; 7. Momeña, 20-20; 8. Tomás Ariño, 20-24; 9. Manzanao, 20-35, y 10. Anquetil, 20 minutos, 26 segundos.

Antes de la subida, y con participación de un centenar de corredores, se disputó la prueba de aficionados, en la que venció Isasi, en 20-30-1/5. — Alfíl.

# HOCKEY PATINES

## Campeonato de Cataluña PRIMERA DIVISION

España - Lista Azul	2-0
Barcelona - Noya	5-2
Arrahona - Mercantil	4-1
Vendrell - Villanueva	1-4
Igualada - Voltregá	3-4
Sardaña - Sémolas Esp.	2-1
Coma Cros - Seat	4-5

**REPARACIONES RAPIDAS CARROCERIAS**

AUTO SPORT BARCELONA BALMES, 184 Teléfono 227-93-0 CORCEGA, 176

**PIBERNAT** BANCAS PARA CANTONAS BANCAS DE TONOS SISTEMAS

PRECIOS DE FABRICA

PARLAMENTO, 9 y 11-BARCELONA

# CORBYS

su próxima AMERICANA

Y el complemento ideal para un buen conjunto sport:

**discover el pantalón de la comodidad con cintura elástica**

**New Belt**

**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:**

MACENES ESTABLECIMIENTOS  
**Rondas y Glendor**

Ronda San Antonio, 49-51 Cruz Cubierta, 36-38  
Mayor de Gracia, 71 Paseo Maragall, 158 y en TARRASA Avda. del Caudillo, 154

usted elige y... CORBYS le viste

# GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR

# BONNET

# CLAUSURA DE LOS XVI JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

La presidió el capitán general Muñoz Grandes, a quien le fue entregada la medalla conmemorativa de los Juegos

Madrid, 5. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha presidido el acto de clausura de los XVI Juegos Escolares Nacionales. Le acompañaban, junto al delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López; los directores generales de Enseñanza Media y Laboral, señores González Alvarez y Aleixandre; delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso; secretarios nacionales de Juventudes y E. F. y Deportes, señores García López y San Román; presidentes de distintas Federaciones y otras autoridades y jerarquías nacionales.

Las pruebas de esta última jornada de los Juegos Escolares se iniciaron por la mañana en el Estadio de Vallehermoso del Frente de Juventudes. La primera final de atletismo fue la de 110 metros vallas.

En un descanso de las pruebas, el vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, entre los aplausos del público, hizo entrega de la medalla conmemorativa de los Juegos a los periodistas don José Pastor, del diario «Arriba»; don Miguel Ors, de «Pueblo»; y T.V.E.; don Valentín López, de

T.V.E., y don Gregorio Sánchez, de «No-Do», en cuyas personas se representaban a todos los informadores deportivos de Prensa, Radio y T. V. También saludó el vicepresidente a los directores de los centros que participaron.

Finalizadas las competiciones de atletismo, los escolares del Colegio de Corazonistas de Madrid, en número superior a los seiscientos, realizaron una tabla de gimnasia educativa entre los aplausos constantes del numeroso público que llenaba por completo el estadio.

Seguidamente, los participantes en esta fase nacional de los juegos escolares que se iniciaron el pasado lunes, desfilaron ante el vicepresidente del Gobierno.

A continuación, el vicepresidente del Gobierno, y las autoridades que le acompañaban, hicieron entrega de los trofeos conseguidos por los centros participantes.

Terminada la entrega de trofeos, habló el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López. A continuación, el niño Ramón Barguñón, en representación de sus compañeros de colegio La Salle Bonanova, de Barcelona, que se ha proclamado campeón de España esco-

lar en la categoría infantil, hizo entrega al capitán general Muñoz Grandes de la medalla conmemorativa de los XVI Juegos Escolares nacionales.

Seguidamente, el vicepresidente del Gobierno pronunció un discurso en el que destacó la feliz coincidencia de haber asistido en la misma mañana a dos actos (homenaje a la aviación española, en la figura del héroe comandante García Morato, y clausura de los Juegos), que tenían entre sí una estrecha ligazón.

Uno, representa el pasado, aquella juventud que todo lo dio por la Patria. Otro, simboliza la España del futuro, un futuro que debe y puede ser más esplendoroso y vivo que el pasado, pero para ello hay que tener fe en Dios y dedicarse, todos sin excepción, al estudio y al trabajo.

Puso de relieve la obligación de hacerlo y que el deporte es un bello campo de ejercicio de las virtudes humanas, que ennoblecen, que dignifican al hombre.

Por último, el vicepresidente del Gobierno, declaró clausurados los XVI Juegos Escolares Nacionales en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

### CLASIFICACION FINAL POR EQUIPOS

**Categoría infantil**  
Campeón: La Salle Bonanova (Barcelona), 1235 puntos; subcampeón: Inmaculada (Alicante), 98; 3. U. Laboral (Zamora), 725; 4. U. Laboral (Gijón), 63; 5. U. Laboral (Córdoba), 62; 6. S. A. María (Guipúzcoa), 60; 7. I. E. Media (Vigo), 41; 8. U. Laboral (Sevilla), 39.

**Categoría juvenil**  
Campeón nacional: U. Laboral (Córdoba), 187 puntos; subcampeón nacional: La Salle Bonanova (Barcelona), 171; 3. U. Laboral (Gijón), 166; 4. U. Laboral (Zamora), 133; 5. Loyola (Oviedo), 120; 6. U. Laboral (Tarragona), 118; 7. La Merced (Burgos), 104; 8. U. Laboral (Sevilla), 92.

**COMPETICION JUVENIL**  
**Campeones por deportes**  
Atletismo. — Universidad Laboral de Córdoba.  
Gimnasia deportiva. — Sagrada Familia, de Madrid.  
Baloncesto. — Buen Consejo, de Madrid.  
Balonmano. — Sagrada Familia, de Madrid.  
Balonvolea. — Obispo Perelló, de Madrid.  
Fútbol. — Chamartín, de Madrid.  
Hockey sobre patines. — Inmaculada, de Barcelona.  
Hockey en sala. — San Ignacio, de Barcelona.  
Pelota. — Universidad Laboral, de Sevilla.

**Competiciones infantiles**  
Atletismo. — La Salle Bonanova, de Barcelona.  
Gimnasia deportiva. — Padre Claret, de Madrid.  
Baloncesto. — Colegio Santa María, de San Sebastián.  
Balonmano. — Colegio San Miguel, de Barcelona.  
Balonvolea. — Colegio obispo Perelló, de Madrid.  
Hockey sobre patines. — Colegio Inmaculada, de Barcelona.  
Hockey en sala. — La Salle, de Barcelona.  
Pelota. — Colegio La Salle, de San Sebastián.  
Ajedrez. — Luis González Mestres. — Alfíl.

## REAL ZARAGOZA CLUB DE FUTBOL

### SEGUNDO PREMIO

en el

# PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION DEPORTIVA

Autor: Dike

Título: ¡RA, RA, RA!

Intérprete: PILARIN LASHERAS

## RELOJ MOERIS

EQUIPO PATROCINADO por:

Porque tenemos rasmia y solera siempre en el fútbol español plantamos bandera. Y nuestro equipo con sus leones tiene detrás a la afición de todo Aragón.

¡Ra, ra, ra!  
Zaragoza chutará.  
•Ra, ra, ra!  
Zaragoza vencerá.

Que zúmbale, que zumba; que zúmbale al balón; que chútale, que chuta; que chuta y mete gol.

¡GOL!

¡Ra, ra, ra!  
Zaragoza chutará.  
¡Ra, ra, ra!  
Zaragoza vencerá.

Puntos y goles, nobles victorias el Zaragoza logrará sumar a su historia. Jugando en casa, jugando fuera, sus hinchas, siempre, sin cesar, así cantarán:

¡Ra, ra, ra!

JUSTO AL SEGUNDO, PORQUE... EL TIEMPO ES **MOERIS**

Organización SOLA publicidad

# HOY CERRADO

Durante

todo el día

# LENCERÍA CASA MACIÀ

Rda. Universidad, 35

permanecerá

cerrada

para

poner a punto

los

# TROZOS

que a partir de mañana

ofrecerá

a sus

distinguidas

clientes.

**SEAT-RENAULT**  
¡Hágase oír bien!  
con  
**BOCINAS ELECTRO-NEUMATICAS**  
(Importación italiana)  
Instalación en el acto

**ACCESORIOS ROMA**  
Córcega, 402 (esquina Gerona)



**AGUA SIN PROBLEMAS**

Instalaciones generales garantizadas. 50 años de experiencia. Presupuestos sin compromiso. Fernando Ravésset Sutra a. Regomil. Tel. 222-28-96. Barcelona

E. J. L. CO

# DE ESTO SE HANBLA EN MADRID

**CESTO.—"DESEMPATE" EN LA PROPIEDAD DE LA COPA DE LIGA. — CESAR PUDO CAER EN LA TRAMPA DEL RELEVO DE DI STEFANO. — TAMBIEN CAPOTO EL SIMMENTHAL. — EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES, EN MAYO, EL HOMENAJE AL MADRID CON LA SELECCION ENTRE LOS EQUIPOS QUE HAN PARTICIPADO EN LA COPA DE EUROPA. — EL ATLETICO MADRILEÑO SE PRESENTARA EN LA COPA CON FUERTES Y BIEN APOYADAS AMBICIONES. — ACTIVIDADES DE KUBALA SUPEDITADAS ESAS GESTIONES A QUE EL ESPAÑOL NO SEA DESPLAZADO. — CARMELO Y RODILLA, MUY CAROS**

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS). — La preparación de los seleccionados contra el Eire ha impuesto el «puente» en las jornadas de Liga. Con la victoria madridista frente al Barcelona ha cedido la tensión que estraba los nervios por lo que se refiere a la supremacía por el primer puesto que ocurra lo que ocurra no será posible arrebatarlo a los «realistas» que lo tienen ya bien atornillado. Cuando terminó el partido en el estadio barcelonista se desarrugaron los entrecodos para dejar vía libre a un jahl de tranquilidad y de alivio. El título de campeones representa un gran honor, pero tiene asimismo gran importancia comercial porque significa la continuidad en la Copa de Europa con el prestigio que sirve de valador para contratos que se desvalorizarían sin aquella categoría.

**DESAPARECE LA IGUALADA CON BILBAINOS Y BARCELONISTAS**  
AL conquistar el Madrid por cuarta vez consecutiva el preciado galardón, el trofeo pasa a ser de su propiedad. Y el club castellano bate también la marca de esa «capitalista» jerarquía al superar la «igualada» que existía con el Barcelona y el Bilbao: tres trofeos en propiedad cada uno de los mismos.

**LOS OBSERVADORES CATALANES DECLARAN LA LEGALIDAD DE LA DECISION ARBITRAL**

EN algunos periódicos madrileños han tenido eco determinadas críticas barcelonistas que, a juicio de los contrarios, destilaban injusta parcialidad al amparar la derrota barcelonista en el error arbitral. Oficiosamente se conoce el informe de los «observadores» catalanes al Colegio de Arbitros, en el que se declara honestamente y sin titubeos de ninguna clase la legal anulación del gol azulgrana, que pudo ser el del empate. El discutido fuera de juego fue denunciado, según el informe a que se alude, antes de que se materializara la efectividad de la jugada, que se reconoce que pecó de ese defecto. Pero como agua pasada no mueve molino, demos de lado a esta ingrata cuestión porque quizá la causa principal de lo acaecido en ese encuentro no se debe cargar al menos responsable y que, generalmente, paga los platos rotos. Señalaba un ingenioso especialista que el acierto de Muñoz consistió en prescindir de Di Stefano que impone una lentitud que la hizo desaparecer el menos técnico, pero considerablemente más rápido Felo, que facilitó al

conjunto la velocidad y movilidad que la táctica de César no acertó a neutralizar. La verdad es que el fútbol tiene argumentos para todos los gustos, según el prisma con que se mire, aunque el comentario al que acabo de referirme tiene una acertada dosis de buen criterio.

**EL ASPIRANTE A VENGADOR, ELIMINADO TAMBIEN**

**DERROTADO** el Simmenthal, que quería convertirse en vengador del Milán, en un choque de extraordinaria emotividad y pasión, los madridistas, ya al margen de la preocupación por la Liga, aspiran, y volcarán todos los esfuerzos para conseguirlo, a proclamarse también campeones en las Copas de Europa de baloncesto y fútbol. Para el club significaría un extraordinario como avasallador y lucrativo palmarés si consigue dar mate a tales proyectos. El Spartakak, de Brno, es un rival difícil pero no imposible, como ya lo demostraron los madridistas en ocasión anterior, al que le han tomado medida. Las apuestas se pueden hacer sin especiales ventajas para uno u otro bando. El Zurich, aunque no sin coraje y resolución, puede ser asimismo desarmado. Y aunque los finalistas sean el Inter o el Borussia, los madrileños probaron en muchas circunstancias que no carecen de recursos para salir de la prueba sin ser atropellados. La U.E.F.A. está pendiente del resultado entre italianos y alemanes porque si le toca al Inter enfrentarse con el Madrid, los precios de las localidades en el Prater, de Viena, estarán a tenor de la categoría de tan sensacionales visitantes. La semifinal Madrid-Inter habría representado una espesa de millones para los del Bernabeu, que, sin embargo, en el caso de opción, habrían preferido renunciar a los mismos y habilitar las mayores seguridades para llegar a la final: por algo será.

Las fechas de ida y vuelta con el Spartakak están ya decididas: el próximo día 27 en Brno y el 10 de mayo en Madrid. Siete días después de esta última fecha, el 17 de mayo, se jugará en nuestra capital, en el Palacio de los Deportes, el gran encuentro en homenaje al Real Madrid, en que, frente al equipo «blanco» luchará una selección escogida entre los distintos clubs que participaron esta temporada en la Copa de Europa. El Comité seleccionador de la F.I.B.A., el francés Busnel, el yugoslavo Stankovic y el checoslovaco Kriz han dado ya a conocer los jugadores designados para el acontecimiento.

# EL MADRID, VIRTUAL CAMPEON, DERROCHARA CORAJE Y RECURSOS PARA CONQUISTAR LOS SUPREMOS TITULOS EUROPEOS EN FUTBOL Y BALONCESTO.

Antoine, del P. U. C. de París (capitán); Pieri y Vittori, del Simmenthal; Gordic, Korac y Nikolic, del O. K. K. Belgrado; Wichowski, del Legia; Pistelak y Konvicka, del Spartak de Brno; Nedef, del Steaue de Bucarest; Eysel, del Ambers B.C., y Cohen-Minz, del Maccabi S. C. de Tel-Aviv.

**EFFECTIVIDAD DEL «BLINDAJE» ROJIBLANCO**

LAS informaciones que oportunamente ofrecemos relacionadas con el «blindaje» de los rojiblancos que se preparan para irrumpir en la Copa del Generalísimo con grandes ambiciones, están ya plenamente confirmadas: los refuerzos —o traspos— llevan los nombres de los béticos Luis, Colo, Martínez; el ilicitano Cardona; el vallisoletano Rodilla que también lo pretendía el Español, pero que desistió en la puja demasiado sobrecargada para el presupuesto que habrá de habilitar para la renovación de su cuadro. Y no para ahí el afán de absorción de los rojiblancos, que siguen en las negociaciones, aunque por ahora no presenten cariz tan optimista, para trasplantar del Brasil a la meseta a Español. Aunque se han negado las conversaciones atlético-zaragozistas, lo cierto es que han existido en torno a Sigi; pero ese parlamento se puede considerar acabado, con nulidad en los propósitos.

El Madrid parece que tenía opción sobre Luis y Cardona, lo que demuestra que los «amerengues», aunque silenciosos, no permanecen inactivos. Pero esos derechos u opciones no suelen prosperar cuando no coinciden con las conveniencias de los clubs que contrajeron los compromisos, sujetos siempre a circunstancias variables. El Atlético, como se vio durante la competición, estaba sujeto a un serio «handicap»: no tenía reservas de clase para atender las contingencias que se presentaban. Y esto es lo que quiere enmendarse. Aspira a disponer de una plantilla en la que encuentre en cualquier momento la sustitución o el relevo necesario. El presidente, los directivos y el entrenador no han hecho secreto de que no quieren ser secundones en el plano de interés de la entidad dispuesta a sobresalir y a «gallear» entre los mejores «gallos». Es un aliciente que le echará más calor y color al torneo de Copa.

**TODAS LAS GESTIONES DEL ESPANOL ESTAN CONDICIONADAS A QUE NO LO APEEN**

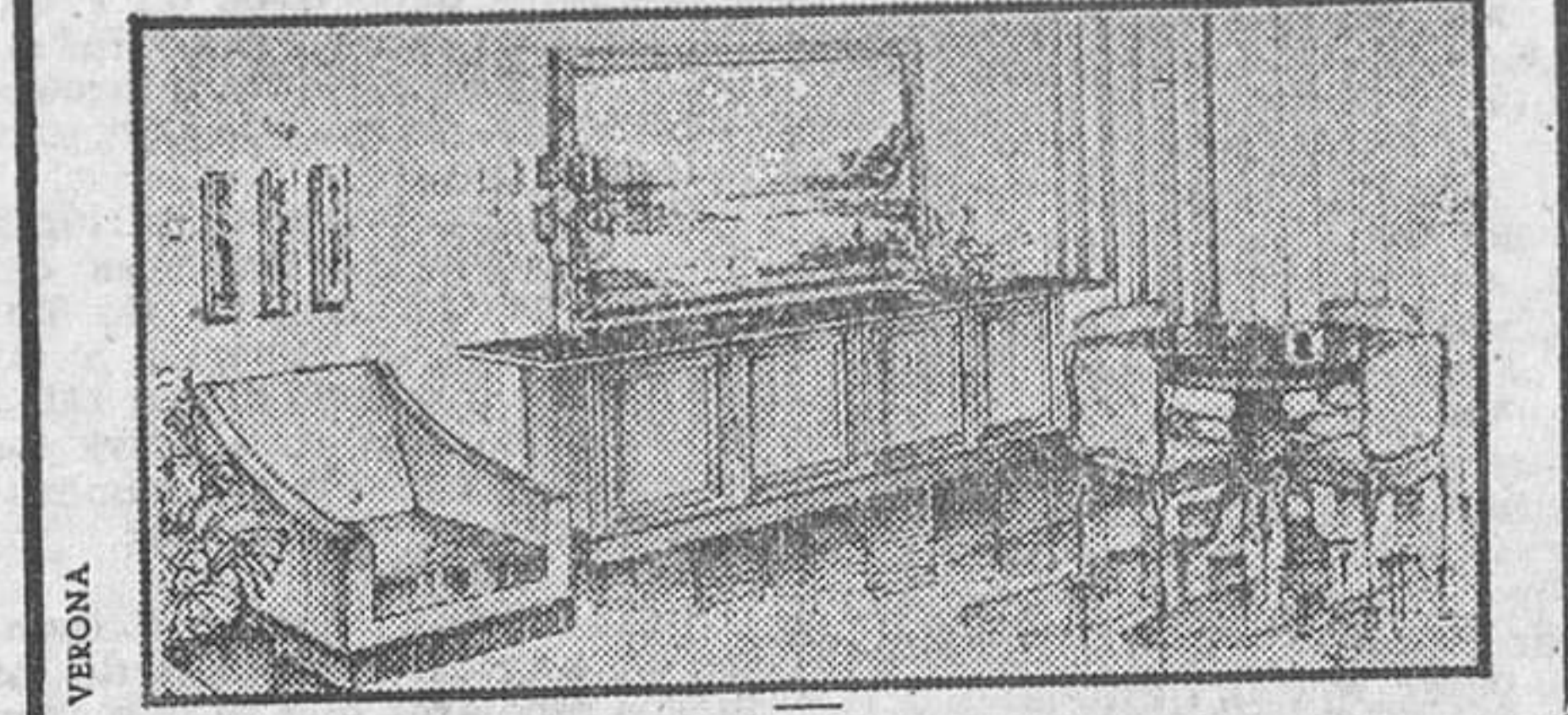
KUBALA no regresó con los españoles; se quedó en esta capital, en la que ha permanecido varios días. Pero Ladislao le hace ya la competencia al mismo Samitier en la especialidad de «driblar» indiscreciones periodísticas. Cuando le pregunté si era cierto que tenía la idea de llevar a Osterreicher como secretario técnico, a su vera, me dijo que eso no lo sabía nada más que el presidente. Y ya no dio su brazo a torcer. Cuando le insinué que se susurraba que en la resurrección del Valladolid había influido el

enérgico tónico blanquiazul, Kubala parecía sumido en un éxtasis que hacía inútiles las preguntas. Al precisarle que me constaba que había hecho visitas exploratorias y que había utilizado el teléfono interesándose por jugadores residentes en Castilla y fuera de la misma, replicó, sonriéndose: «Pues ya sabes mucho más que yo.» Esto sí que no es cierto. Kubala sabe lo que a nosotros nos gustaría saber, pero el sacacorchos que utilizamos, quizá por poca habilidad, aunque hurgó lo suyo, no pudo extraer el hermético tapón. No obstante, Kubala tiene respuestas afirmativas en algunas de sus gestiones, aunque «condicionadas a condiciones» en las que sólo la directiva tiene la palabra y puede decidir. Ya hemos dicho que el trasaso de Rodilla, Ladislao estuvo en Valladolid, no podía tener efectividad por lo que pedían los del Pisuegra —tres millones largos— y quedaba comprometido a que el Español siga en Primera División. Por Carmelo también se cotiza en otros tres y pico de millones. ¿Demasiado para la tesorería blanquiazul? Nuestra opinión, por lo que hemos podido deducir y husmear: que la adquisición de jugadores, como la colaboración de Osterreicher —que aseguran que también anda en flirteo con el Elche—, pues H. H. dejará la ciudad de las palmeras. Daucik entra también entre los sustitutos posibles, no pasan de propósitos y sondeos que tendrán empuje no antes de que la situación de los españoles esté resuelta satisfactoriamente.

**LLAUDET, POCO HUMANO**

LO que en las tertulias ha sido objeto de muchos comentarios es la carta de un jugador barcelonista a un familiar que reside aquí, en la que más o menos dice: «Nuestro equipo padece de un serio inconveniente que le hace mucho daño: el carácter, imposible, de su presidente. Este hombre trata a todo el mundo, y los jugadores no son excepción, como seres inferiores. Derrochamos voluntad, porque en ello va nuestro prestigio e interés, pero luego viene un sofocón, una ducha que nos deja helados. Es una pena que el Barcelona no tenga al frente del mismo a otra persona más humana o menos impresionable y menos orgullosa, pues estos factores tienen también influencia muy directa en el rendimiento de los jugadores, frenadas muchas veces sus iniciativas por el comolejo de lo que dirá el presidente, si se equivocan.» En contraste, analicé el hecho de la condecoración a Emiliano Rodríguez, nombrado caballero de la Orden de Isabel la Católica, lo que tanto ha agradecido al Caudillo como a los padrinos de la propuesta. Emiliano fue uno de los artífices de la eliminación del Simmenthal. Tuvo noticia, en la cancha, de tan alta distinción, lo que sirvió de espuela para corresponder con evidentes méritos a la confianza con que se le acababa de distinguir. Es en esa escuela tan reconocidamente «saporitana» en la que muchos directivos deben aprender. Y no les iría mal.

**NOVIOS**  
éste es el "secreto"...



...Vds, como yo, también podrán amueblar su hogar **GRATUITAMENTE** haciéndose socios del gran **CLUB DE COMPRAS DE AHORRO Y CREDITO**

Descuentos en los **200** establecimientos adheridos

ELECTRODOMESTICOS, ARTICULOS VIAJE, CALZADOS, SASTRERIA, ALFOMBRA, OBJETOS REGALO, BATERIAS DE COCINA, ETC.

**CALABRIA. 108 muebles**  
SUCURSALES  
ROSELLON, 416  
CJO. DE CIENTO, 207

**ESCRIBAN HOY MISMO Y RECIBIRAN UN OBSEQUIO!**

Sr. D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

Ruego me remitan información de su sección **CLUB DE COMPRAS DE AHORRO Y CREDITO** agradeciendo el obsequio que me anuncian

**MUEBLES JAM CALABRIA, 108 - Barcelona (15)**

**CAASA > CAASA > CAASA > CAASA >**  
**CONTRATISTAS DE OBRAS!!!**

Gracias a los avances de la técnica puede Vd. ahora tener un grupo **MOTOCOMPRESOR DIESEL** de 12 CV. y un martillo **PERFORADOR**

Par solo: **77.570 pesetas**

**C.A.A.S.A.**  
Consejo de Ciento. 409  
BARCELONA-9 - Tel. 245 27 13

**CAASA > CAASA > CAASA > CAASA >**

**FIOL ROCA**

...es distribuidor directo desde hace más de treinta años de vehículos de la **BMC**

**FIOL ROCA**  
garantiza un perfecto servicio post-venta (mantenimiento y recambio de piezas en un tiempo-record)

**SAVA AUSTIN SAVA BMC**

- Visibilidad máxima - Seguridad total. Cabina encristalada al 70%, con visibilidad total hacia todos los ángulos muertos, tanto hacia atrás, como a ras del suelo, junto a las ruedas.
- Más comodidad - menor fatiga para el piloto. Asiento regulable. Cabina térmica. Cuadro de mandos ultra-luminoso.
- Puertas de acceso rápido aún en las callejas más angostas.

Las máximas facilidades para la amortización rápida de su vehículo.

**FIOL ROCA S.A.**  
Diputación, 43 - Teléfono 223 15 75 - BARCELONA  
Psher Casanova, 3 - Teléfono 121 26 - LERIDA

**BARCELONA**  
J. BAULENAS VILARDELL - Avda. Graímo, 155 - GRANOLLERS  
ISIDRO MORROS SOLE - Carretera Cardona, 29-30 - MANRESA  
AUTOMOVILES COLL - Avda del Mareno, 27 - MATARO  
VDA DE J. CASAS - San Lorenzo, 7 y 11 - SABADELL  
AUTO RECAMBIOS - Arquimedes, 52 - TARRASA  
AUTO SUMINISTROS - Manileu, 36 - VICH  
CONRADO BUJALDON - Amilla, 84 - VILA FRANCA DEL PANADELL  
**LERIDA**  
VILA & BRUFAU S.R.C. - Avda. Graímo, 18 - MOLLERUSA

**Mejoramiento Físico y Superación Muscular**

Centro autorizado Min. Ed. Nacional n.º 100 - grupo II

**¡decidase!**  
LLEVE Y ENVIE HOY NUESTRO ESTE COUPON

**EN BREVES SEMANAS...** Distingase entre sus amistades, obteniendo una gran musculatura y disminuyendo las grasas superfluas del cuerpo, en cualquier edad y naturaleza, delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios son suficientes

en la intimidad de su hogar, **sin molestias, sin desplazamientos.** En breves semanas Vd. podrá experimentar un favorable cambio con una readaptación progresiva de sus fibras musculares, consiguiendo: **anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciados, pecho erguido, cintura estrecha** y logrando un conjunto muscular atlético y ágil, mediante la aplicación del método individual **SANSON** y aparato gimnástico **POLTEN.**

**HOY MISMO Y COMPLETAMENTE GRATIS**  
Solicite empíe información en:  
**sanson institut** Apart. Correas 8047 - BARCELONA

**CUPON SIN COMPROMISO**  
para una documentada revista deportiva e informativa. **GRATIS**

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

C. Santarafa 17.28





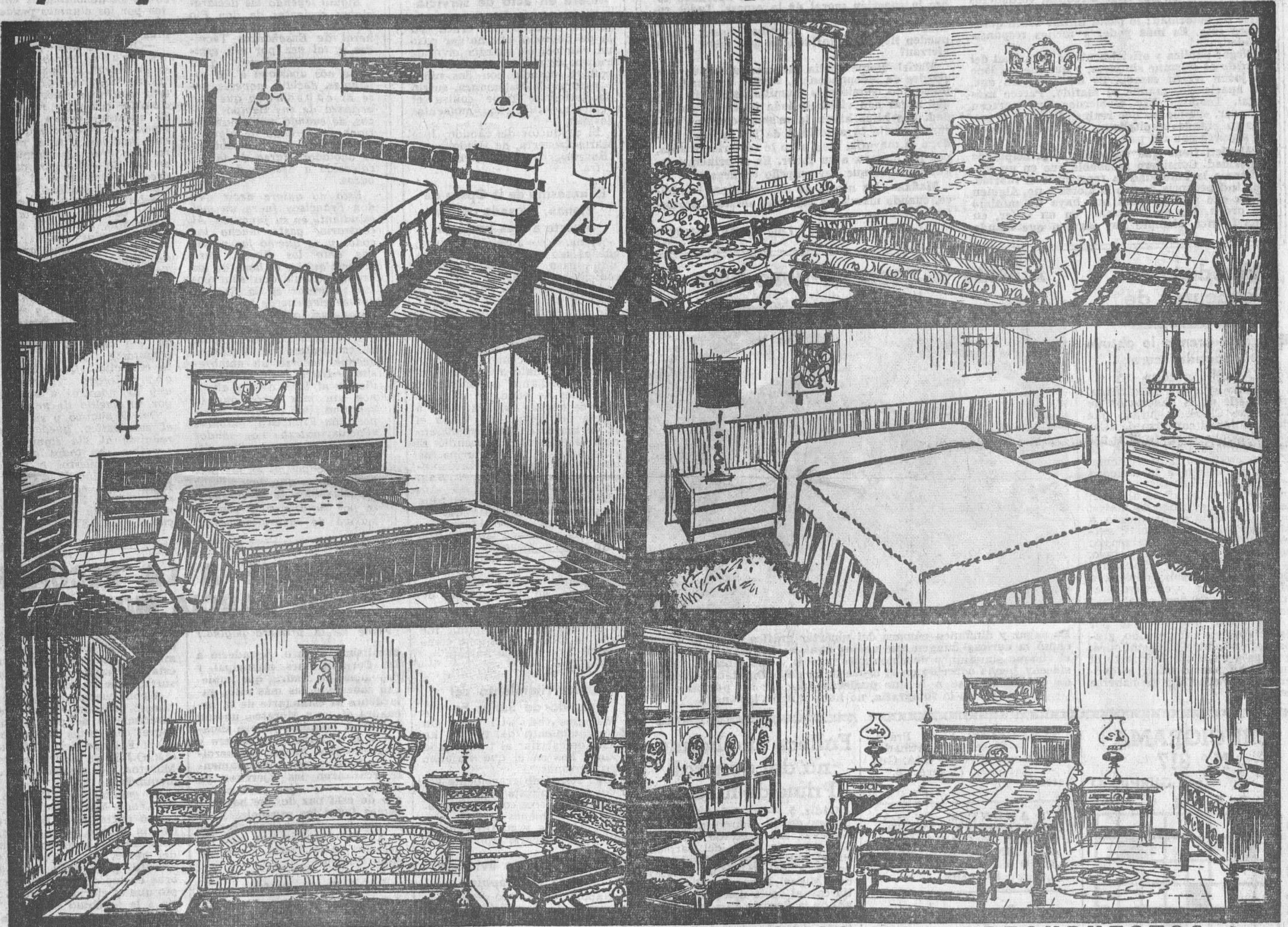




# ¡TENEMOS SU DORMITORIO!

*Gran oferta de pre-inauguración de obras*

*¡adquiéralo con sólo 500 ptas. de entrada!*



**¡ PARA TODOS LOS GUSTOS... Y PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS !**

## Su dinero vale más... en MUEBLES LA FABRICA

- 1.º Porque con la misma cantidad, puede Vd. comprar más cosas
- 2.º Recibe más calidad y mejor servicio.
- 3.º Damos a Ud. las mejores facilidades de pago.
- 4.º Nuestro lema y nuestra verdad es que "EL CLIENTE ES EL REY"

### DORMITORIOS INDIVIDUALES

Funcional desde	6.100 Pts.
Nórdico "Sueco" desde	8.550 Pts.
Italiano desde	9.350 Pts.
Neoclásico completo, desde	10.575 Pts.
Nórdico completo, desde	12.275 Pts.

### DORMITORIOS MATRIMONIO

Clásico 3 puertas, desde	8.950 Pts.
Moderno, desde	9.950 Pts.
Nórdico, desde	13.850 Pts.
Funcional, desde	15.150 Pts.
"GRAN DUCADO", desde	20.000 Pts.

**Compre o no compre, visite . . .**

# MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A. - Rocafort, 132-142 - BARCELONA (15)